imburgs agblad

Liba Non!

Vrijdag 19 januari 1979.

61e jaargang no 16

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



De eerste dag van het tweedaagse marketing-symposium van de HEAO-studenten in de stadsschouwburg te Sittard was verkwikkend als een waterval in een droogteperiode. De geconcentreerde kennis van een aantal welsprekende deskundigen uit alle delen van het land vormden het zo broodnodige beleg om praktisch te stoeien met de produkten van deze tijd van sigaret tot rookworst van wasmiddel tot boter met al die middelen die er nodig zijn om een artikel van producent naar consument te brengen uiteraard tegen betaling en tot genoegdoening van alle betrokken partijen. De tweehonderd belangstellenden, gnuivend ontvangen door de jonge organisatoren, hoorden hoe theorie en praktijk elkaar de hand reikten en zo ontstond een serie lezingen, waarvan een vakjournalist, doorkneed in het beluisteren van symposia mij vertelde dat er heel wat „fijne krenten" inzaten, zoals de interessante zaken op zo'n dag worden genoemd. De heer Bunt, lector aan de economische faculteit van de Erasmus-universiteit te Rotterdam stipte temidden van een analyse van de groei-economie (1950-1970) naar een stagnerende economie (vanaf 1970) nog even aan dat zijn inziens het defaitisme in Limburg, voortkwam uit het feit dat de symptomen van de afremming, die zich in heel Europa manifesteren, in ons gewest het hardst aankomen. Dr. Luycks vertelde in zijn uiteenzetting over de detailhandel, dat er op het gebied van het koopcentrum niets nieuws onder de zon is omdat de Romeinen dat 2000 jaar geleden onder keizer Trajanus ook al hadden. Op die wijze gelanceerd krijgt het woord marketing het karakter van de spelregels op een voetbalveld, waar gewoon goed gescoord moet worden. Goede morgen, die eerste klap in Sittard is een daalder waard.

Het weer

LIMBURG
Licht bewolkt en droog. Middagtemperatuur rond min 3 graden. Krachtige tot harde wind uit oost tot zuidoost.
Verwachtingen: afnemende vorst, kans op sneeuw.

VANDAAG:				
zon op:	**8.38**	**onder:**	**17.03**
maan op:	**23.46**	**onder:**	**11.05**
MORGEN:				
zon op:	**8.37**	**onder:**	**17.05**
maan op:	**—.—**	**onder:**	**11.28**

Oproep!

Opgepast, gij allen, die denkt inventief te zijn. China gaat prijzen uitloven voor uitvindingen, die tot zijn modernisering kunnen bijdragen. Naar het persbureau Nieuw China meedeelt, variëren de prijzen van 1000 jen (ca. 1250 gulden) tot 10.000 jen (12.500 gulden), terwijl voor een uitzonderlijke goede ontdekking nog meer in het vooruitzicht wordt gesteld. Wie iets wil winnen moet voldoen aan de volgende voorwaarden: de uitvinding moet iets totaal nieuws bevatten, moet zeer geperfectioneerd zijn en toepasbaar zijn in de praktijk. Nou, wat let u, wakkere Nederlanders: het buskruit werd in China uitgevonden en zijt gij de Chinezen van het Noorden. Tenslotte hebben wij voor de vaderlandse teevee al ons plekje ontdekt en is dat dan om te beginnen niks, Marie?

Caravan-
tentoonstelling



Ja ... Ja ... straks ...

Van onze verslaggever

SCHINVELD – Schinveld wil niets weten van de komst van AWACS naar het vliegveld Teveren. Massaal was de Schinveldse bevolking naar het raadhuis getrokken om dit aan staatssecretaris ds. Wim van Eekelen duidelijk te maken. Hiermee gehoorgevend aan een oproep van het gemeentebestuur, het actiecomité Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen en de geestelijkheid.



● Massaal en goed voorbereid trok Schinveld gisteren de straat op. De meegevoerde protestborden lieten aan duidelijkheid niets te wensen over. Een der borden toonde ook het aantal doden dat de laatste jaren te betreuren viel bij Boeing-707-ongelukken.

Staatssecretaris Wim van Eekelen kwam op uitnodiging van burgemeester W. Vossen naar Schinveld om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de bezwaren die daar leven tegen de komst van de twaalf Boeing-radarvliegtui naar Geilenkirchen. Dat er grote bezwaren leven staken de Schinveldenaren niet onder stoelen en banken. Met potten en pannen, bellen en ratels, sirenes en vuurwerk lieten de inwoners van Schinveld de staatssecretaris weten, dat zij AWACS naar de Mookerheide verwensen. Alle protesten culmineerden in de openbare raadsvergadering gistermiddag. Een aantal raadsleden legde dr. Eekelen, in zes wel doortimmerde betogen uit waarom AWACS niet moet komen. En als AWACS onverhoopt toch komt, zo zeiden de raadsleden, dan moet eerst aan een achtiental eisen van de Schinveldse bevolking worden voldaan.

● Zie verder Pag 15

Vrijwilligheid bij VN-bataljon nauwelijks aan de orde

Helft soldaten wil niet naar Libanon

DEN HAAG – Bij de samenstelling van het detachement Nederlandse militairen dat in VN-verband naar de Libanon zal worden uitgezonden, zal van vrijwilligheid nauwelijks sprake zijn. Het overgrote deel van de 800 benodigde militairen zal gewoon worden aangewezen. Dat bleek gisteren in Den Haag tijdens een vergadering van alle militaire belangenverenigingen met de defensieleiding.

Uit een enquête van de Vereniging van Dienstplichtige Militairen is deze week gebleken dat minder dan 50 procent van de betrokken dienstplichtigen best bereid is naar de Libanon te gaan. Dit betekent dat meer dan de helft van de dienstplichtigen tegen hun zin naar het Midden-Oosten zal worden uitgezonden. De VVDM en de andere soldatenvakbond, de Algemene Vereniging van Nederlandse Militairen, zijn hierover zeer ontstemd.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie komt in eerste instantie het voor VN-taken aangewezen 44e Pantserinfanteriebataljon uit Zuidlaren voor uitzending in aanmerking, aangevuld met een compagnie van het 43e bataljon uit Assen. Hierbij zal geen onderscheid worden gemaakt tussen soldaten die voor hun indiensttreding te kennen hebben gegeven bij een VN-onderdeel te willen dienen en de andere, gewoon bij deze bataljons geplaatste soldaten.

Indien door vrijstellingen, ongunstige lichtingen of om andere redenen, uit het 43e en 44e bataljon niet voldoende soldaten beschikbaar komen, worden andere soldaten aangewezen uit de 42e Pantserinfanteriebrigade, waartoe de beide bataljons behoren. Ook hierbij wordt geen onderscheid gemaakt tussen vrijwilligers en anderen.

Pas wanneer de hele 42e brigade niet in staat is om voldoende soldaten voor het VN-detachement te leveren, zullen vrijwilligers geworven worden uit andere Nederlandse legeronderdelen.

De VVDM liet gisteravond bij monde van voorzitter Eric Kohler weten ontstemd te zijn over het feit dat de wens om uit te gaan van vrijwilligers niet is gehonoreerd. De AVNM deelt dit standpunt en ook in politieke kring zijn al stemmen opgegaan om alleen vrijwilligers uit te zenden.

De VVDM laat inmiddels door zijn juristen uitzoeken of de Nederlandse regering wel bevoegd is niet-vrijwilligers naar Libanon uit te sturen. Defensie beroept zich op artikel 33, lid 4 van de Dienstplichtwet, waarin de mogelijkheid wordt geopend om soldaten naar het buitenland, ook buiten Europa, te sturen. Indien volgens de VVDM die bevoegdheid niet bestaat, overweegt de soldatenvakbond een kort geding tegen de Staat.

VANDAAG in deze krant

Prijs huizen loopt terug

DEN HAAG – De huizenprijzen lopen voor het eerst sinds lange tijd iets terug. In de eerste twee maanden van 1978 was de gemiddelde verkoopprijs van een huis ƒ 203.000,– en in de laatste twee maanden was dat ƒ 193.000,–. De gemiddelde verkoopprijs over 1978 (ten opzichte van 1977) is met 8 procent gestegen. De Nederlandse Bond van Makelaars verwacht niet dat de prijzen van huizen veel verder zullen zakken.

Winter wijkt

HEERLEN – Komend weekeinde zal een aanval op de vorst ingezet worden. Dit zal gepaard gaan met een toenemende zuidoostelijke wind en mogelijk met sneeuw of ijzel. De temperaturen komen zondag waarschijnlijk dichtbij of iets boven het vriespunt.

In Frankrijk, delen van West-Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk zal flinke tot lichte dooi intreden. In de bergen moet men dan voor vorst boven duizend meter zitten. Overigens is in de wintersportgebieden verse sneeuw gevallen.

In ons land vroor het de afgelopen week eerst matig tot streng, waarbij de temperatuur in Brabant en Limburg tot 13 graden onder nul zakte. Woensdag bereikte ons vanuit het oosten een portie minder koude lucht. Daarna is het op veel plaatsen weer matig gaan vriezen. Van sneeuwval was deze week nauwelijks sprake.

Reddingsactie baatte niet

Man uit Reuver zakt door ijs

door Hans van Bergen

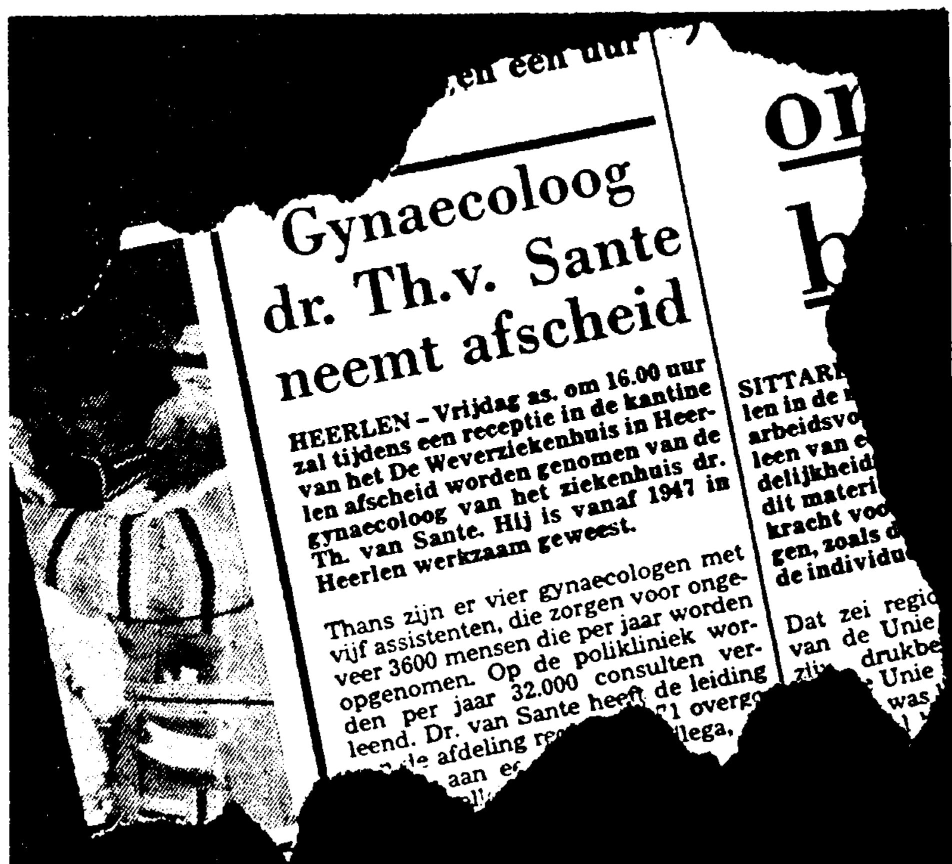
ASSELT – De 46-jarige Wim Wanten uit Reuver is gistermiddag bij het schaatsen op de waterplassen aan de Loswal in Asselt door het ijs gezakt en verdronken. Direct nadat de man door het ijs was gezakt kwam een grote zoekaktie door de brandweerkorpsen van Swalmen en Roermond op gang. Om half acht 's avonds moest men echter het zoeken staken. Vandaag zal het ijs op de plas aan de Loswal opengebroken worden, en wordt er verder gezocht naar het slachtoffer.

De heer Wanten was gistermiddag samen met enkele vrienden naar het ijs in Asselt gegaan om te schaatsen. Nadat het slachtoffer met zijn vrienden enige tijd op een betrouwbare ijsvlakte had geschaatst, gingen ze naar een andere plas, die pas drie dagen geleden dichtgevroren was. Bij het schaatsen op die plas aan de Loswal, bleef de heer Wanten plotseling achter een barst in het ijs steken en zakte bij zijn val door het ijs.

Een van de omwonenden die het gebeuren had gadegeslagen, probeerde de Reuvernaar nog tijdig met een roeiboot te bereiken. Deze reddingspoging mislukte echter omdat de roeiboot zich maar moeizaam een weg kon banen door het zwakke ijs. Toen de beide brandweerkorpsen hun zoekactie startten, waren er al tientallen mensen naar de Loswal gegaan. Ondanks de koude wind langs de waterkant bleef het publiek de verrichtingen van de brandweer, met starre gezichten aanschouwen tot het einde.

Gynaecoloog dr. Th. J. van Sante met pensioen

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT


...en een uur...

Gynaecoloog dr. Th.v. Sante neemt afscheid

HEERLEN – Vrijdag as. om 16.00 uur zal tijdens een receptie in de kantine van het De Weverziekenhuis in Heerlen afscheid worden genomen van de gynaecoloog van het ziekenhuis dr. Th. van Sante. Hij is vanaf 1947 in Heerlen werkzaam geweest.

Thans zijn er vier gynaecologen met vijf assistenten, die zorgen voor ongeveer 3600 mensen die per jaar worden opgenomen. Op de polikliniek worden per jaar 32.000 consulten verleend. Dr. van Sante heeft de leiding ... afdeling ... 1 overg... ...lega, ... aan e...

SITTAR... len in de ... arbeidsvo... leen van e... delijkheid... dit materi... kracht voo... gen, zoals d... de individu...

Dat zei regio... van de Unie ... drukbe... ...Unie ... was ...

„Ik ben altijd graag met vrouwen omgegaan”

Door Sante Brun

Bij de vrouwenarts kom ik maar zelden. En niet alleen daarom is een interview met dr. Th. J. van Sante, gynaecoloog te Heerlen een bijzonderheid. Veel eerder nog omdat deze vrouwenarts de roep heeft niet erg scheutig te zijn met verklaringen tegenover de pers. De laatste jaren achtte de krant het geregeld nuttig een vrouwenarts te vragen naar zijn opinie omtrent allerlei zaken die in het nieuws waren: abortus, sterilisatie, de pil, de reageerbuisbaby. En van Sante, van wie verondersteld werd dat hij grote invloed had op het denken in Zuid-Limburg omtrent deze kwesties, werd dan al gauw gebeld. Niet zelden waren zijn opmerkingen bij die gelegeheid uiterst summier.

Vandaar dat je de gelegenheid hem eens uitgebreider te spreken, nu hij officieel afscheid neemt wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, aangrijpt, en wel met beide handen. Dat mijn voornaam gespeld wordt als achternaam en het feit dat we beiden (zij het dan op ver uiteengelegen tijdstippen) op hetzelfde Jezuïetencollege hebben gezeten zijn dan aardige binnenkomers, die zorgen dat een lichte aanvankelijke schroom snel verdwijnt. En dan ontstaat langzaam het beeld van een intellectuele, oprecht conservatieve man die desondanks bereid is anderen aan te horen en in hun waarde te laten. „Ik ben positief christelijk opgevoed”, zegt hij, „ik mag wel zeggen puriteins rooms”. Hij is dan ook in 1913 in de Zaanstreek geboren, in een gezin dat, zoals veel katholieke Noordhollanders, zeer rechtzinnig was. „Als ik tijdens mijn studietijd Brabanders of Limburgers tegenkwam, dan merkte ik dat die het niet zo overdreven nauw namen. Wij aten strikt geen vlees op vrijdag, maar die zuiderlingen zeiden dan: „Nou, als het maar niet meer dan een ons is....”

Vast

Van Sante beseft, dat je heel sterk door je opvoeding wordt beïnvloed en dat je dus kritisch moet staan tegenover alles dat je van daaruit zou willen denken en doen. „Vroeger werd je een geweten van buiten aangepraat. Dit was goed en dat was fout, dat lag vast. Dat is gelukkig al lang niet meer zo. Toen ik medicijnen studeerde – in de dertiger jaren – werden wij opgevoed met de gedachte dat het wordende leven coute que coute beschermd diende te worden. Vandaar dat wij nogal moeite hadden gehad met de pil, de spiraal, de abortus. Wij zijn wel gaan inzien dat die beschermende regel niet altijd geldt, vooral onder invloed van de inmiddels opgekomen menswetenschappen. Neem nu de abortus: er zijn twee gemakkelijke standpunten; nooit of altijd. Maar er zijn ook wel eens gevallen die er tussen in zitten en dus moeilijk zijn. Wij hebben daar in het ziekenhuis een commissie voor, waar we vooral in de begintijd nogal wat aanvragen kregen. Ik heb er eerlijk gezegd altijd grote moeilijkheden mee gehad. Ik vind het een groot geluk dat we er de laatste jaren nauwelijks meer mee geconfronteerd worden door de aanwezigheid van abortusklinieken.”

Van Sante voegt er nog aan toe niet, als anderen, van mening te zijn dat Nederland het Sodom en Gomorra van deze tijd is: het aantal abortussen is veruit het laagste van Europa, bijvoorbeeld.

Oplossing

„Vroeger hadden wij voor vrouwen die ongewenst zwanger waren altijd een oplossing: sta het kind af. Maar dat is misschien toch een typisch mannelijke oplossing. Vrouwen denken heel anders. Ik geloof dat als een vrouw de zwangerschap nog niet echt beleeft zij de vrucht niet als menselijk leven aanvoelt. Vandaar dat veel vrouwen ook zeiden: „Als ik het kind eenmaal heb, sta ik het niet meer af”. „Hoe je ook tegenover de moderne abortuspraktijk staat”, meent van Sante, „de illegale praktijken zijn vrijwel verdwenen en dat is gunstig”. Hij zelf ziet de oplossing op lange termijn meer in het voorkomen van zwangerschap, zaken „waar het taboe nu wel vanaf is”. Veel mensen zijn – van Sante zelf niet uitgezonderd – opgegroeid in een „neurotiserende taboesfeer op sexueel gebied. Ontzaglijk veel mensen zijn doodongelukkig geworden door deze dwang”.

Hoe kom je ertoe vrouwenarts te worden?

Van Sante heeft daar enige relativerende anecdotes voor bij de hand. („Een gynaecoloog is niet handig, zoals een chirurg en niet intelligent, zoals een internist”), maar het komt er eigenlijk in het kort op neer: „Ik ben altijd graag met vrouwen omgegaan.”

„Misschien,” zegt hij „is het zelfs zo dat je denkt: je kunt met vrouwen gemakkelijker omgaan omdat je dan vanzelf meer overwicht hebt. Maar aan de andere kant: in de verhouding arts-patiënt heb je toch al overwicht”.

De aantrekkelijkheden van het vak? Het is een specialisme dat zich op veel gebieden beweegt: de endocrinologie (de leer van de werking van o.a. hormonen) maar ook chirugie, waarbij zware operaties; een sterk accent valt op de geestelijke begeleiding en dan vooral, de verloskunde. „Dit is het enige specialisme waarin je veel gezonde mensen ziet, een zwangerschap gaat in ruim 97 procent van de gevallen goed en dat is een positieve, prettige belevenis. En je ziet betrekkelijk snel resultaat... als je ziet hoe anderen jarenlang blijven klungelen zonder uitzicht op echt positief resultaat, dat zou niks voor mij zijn”.

De gynaecologie is, in de bijna 32 jaar dat van Sante haar in Heerlen heeft uitgeoefend, fundamenteel veranderd. „Toen ik begon was bijvoorbeeld de verloskunde een statisch vak. Daar was alles van bekend. Juist die verloskunde is enorm veranderd, vooral sinds de mogelijkheid bestaat de toestand van het kind in de baarmoeder te onderzoeken. Ook de mogelijkheden kanker vroegtijdig te ontdekken en te behandelen zijn geweldig gegroeid”.

Toch moet ook de vrouwenarts geregeld tegen een patiënt zeggen, dat zij ongeneeslijk ziek is. „De begeleiding daarvan is een betrekkelijk zwak punt gebleven”, meent van Sante. „Ik vind het moeilijk. Vooral als de mensen een andere levensbeschouwing hebben; het is moeilijk troostende woorden te vinden voor mensen die denken dat er na het leven hier op aarde definitief niets meer is”.


DR. Th.J. VAN SANTE:
... je moet ergens een masochistische inslag hebben ...

Emancipatie

De vrouwenarts krijgt onvermijdelijk te maken met emancipatie. Of niet?

„Wat dat betreft, valt het, met name hier in Limburg, wel mee”, zegt van Sante. „Ik heb gemerkt dat de Limburgse mens in doorsneegemakkelijker aanvaardt wat de arts zegt. Maar vooral onder ontwikkelde vrouwen merk je dat er een neiging bestaat meer inspraak te willen. Ik geloof niet dat dat voor mij een groot probleem is. In dit vak is het, meer nog dan in andere specialismen, noodzakelijk dat je in eerste instantie mens bent. Ik geloof dat ik daar wel open in ben”.

De laatste ontwikkelingen: de reageerbuisbaby. Van Sante is daar kort in: „Waar kom je terecht? Dat is het grote gevaar van te gemakkelijk overgaan tot zaken als abortus, sterilisatie en zo. Waar leidt het toe? Verhard je je ziel niet zodanig dat ook de euthanasie over de horizon komt, eerst de passieve, dan de actieve en vervolgens de willekeurige, bijvoorbeeld op mensen die economisch niet meer interessant zijn? Ik heb daar daarom grote aarzelingen tegenover”. Sterilisatie vormt overigens vrijwel geen probleem meer, al aarzelt van Sante sterk bij al te jonge mensen. „Ik heb al geregeld mensen zien bidden en smeken of het niet ongedaan gemaakt kon worden. En als het goed gedaan is, moet ik dan zeggen, dat kan niet.”

Masochisme

Van Sante heeft het altijd zeer druk gehad. „Je hebt roofbouw op jezelf gepleegd al die tijd, je hebt veel te weinig je interesse op een ander gebied kunnen botvieren ... mijn kinderen hebben wel gezegd: dat rotvak van die vader van mij, je ziet hem nooit ... je was zo gefixeerd aan dat ziekenhuis dat je gezin tekort kwam .... je moet ergens een masochistische inslag hebben. Als je het zo bekijkt is het feit dat je hard gewerkt hebt niet eens zo'n verdienste: je kon gewoon niet veel anders.”

Van Sante en zijn vrouw hebben vier kinderen, waarvan er een medicijnen studeert in Leiden. Hij heeft in Karinthië in Oostenrijk een huis waar hij nu eens wat langer denkt te gaan verblijven; hij gaat ook, samen met zijn vrouw, golf spelen. „Ik heb steeds gedacht: dat is een luxe sport voor ouwe kerels, maar daar ben ik wel van terug gekomen. Je kunt het in je eigen tempo doen en met je eigen vrouw, dat is een groot voordeel.”

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Scheiden (5)

Naar mijn mening haalt meneer M. Ritterbeek („In Gesprek” di. 16 jan.) de dingen van oorzaak en gevolg door elkaar en citeert ook in deze zin volkomen onjuist dr. Carl G. Jung. Hij citeert dr. Jung aldus: naar buiten en voor ons bewustzijn willen wij nog wel christenen zijn, maar van binnen zijn we nog onverloste heidenen. Helemaal uit het verband gerukt en waarschijnlijk de Archetype Symboliklehre van dr. Jung benut om toch zijn oergevoelens te rechtvaardigen. In dit verband dr. Jung te citeren komt me voor als heiligschennis. Meneer Ritterbeeks schijnt me nu net een mens van onze tijd waar iedereen denkt én alles interpreteert zoals het in zijn of haar kraam van pas komt. En wat kinderen betreft, die kunnen wel degelijk symbolisch voelen en handelen. Jammergenoeg kunnen ze zich niet weren; maar dat komt later wel. Is het niet tegen de ouders, dan is het tegen de maatschappij. De Archische Symbolik is heel vaak synoniem aan de christelijke en hoeft daarom niet schizoid te zijn, want christenen zijn ook mensen die van de oervader stammen. Zo stelt dr. Jung een mens die niet meer geheel met het hoofd kan geloven en het wel moet doen met zijn hart, als een mens voor die beklemd is geraakt tussen de deuren van een automatische bus. Ze kunnen er noch in, noch uit. Als vandaag-de-dag iets verkeerd gaat in het leven (dat is altijd zo geweest), krijgen God en het milieu de schuld en men zoekt in de bijbel of de anderen niet allen uit de pas lopen. De dief geeft de bank de schuld die hem een te groot crediet heeft opgedrongen. De verslaafde geeft het ouderlijk huis of het ziekenfonds de schuld omdat ze hem geen valoron schenken. Het kan zijn, maar in plaats daarvan zou men ook eens naar het mea culpa kunnen zoeken, of niet?

BOCHOLTZ **A.G. Verwijmeren**

Jacht (2)

De jachtsport is met zekerheid de onsportiefste sport die er bestaat. Als alle andere takken van buitensport door sneeuwval zijn afgelast, gaat de jachtsport gewoon door. Plaats van handeling en tijd: zaterdag jl. om 14.00 uur op de besneeuwde akkers („De Witte Berg”) tussen Nijswiller en Bocholtz. Op dezelfde akkers waar enkele mensen de skisport beoefenden, terwijl op de aangrenzende drukke weg het verkeer voortjakkerde, klonken iedere vijf minuten schoten van jachtgeweren. Is het niet verwonderlijk dat de publieke mening tegen de jachtsport steeds heviger wordt. Volgens mij is de jacht geen sport, maar een van de laagste instincten.

BOCHOLTZ **Mevrouw Hermans**

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur

puzzel van de dag

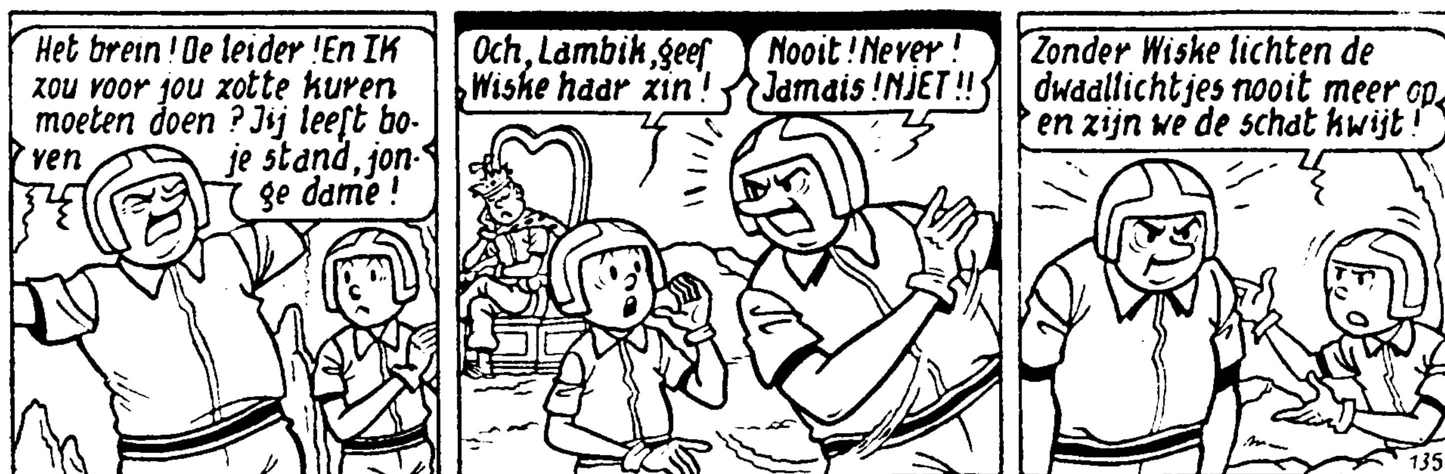
hert-achtig dier / weder-woord	▼	steeds weer	vaste regel	▼	bekeu-ring	middel	eet-tafel
▶		▼	▼			▼	▼
deel v. d. voet ▶ / bep. klier					kiem ▶ / lid-woord		
▶				riv. in Duitsl. ▶ / half-warm	▼		
▶			watering ▶ / pers. vnw.	▼			grote bijl
water-vogel / land in Afrika ▶			▼				▼
band ▶ / vrucht					pers. vnw. ▶		
▶			ouder-loos kind ▶				

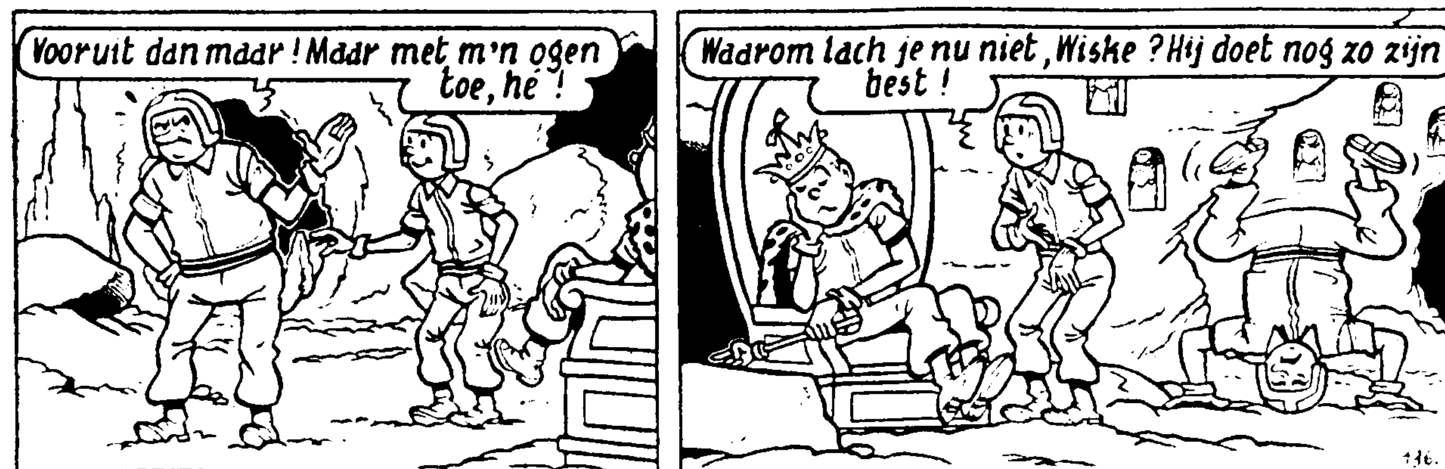
Oplossing van gisteren

- d - o l - d -
h a n n e s e n
- n o r m a a l
- t r a m - r -
b e g a a n - k
- - - d - e e r
t r a - e s l a
- - l a a t s t

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske





Panda en de sofnarren



recept

Gepofte aardappelen in folie

4 grote aardappelen, 40 g boter, zout, peper, bieslook. Borstel de aardappelen met schil en al schoon. Maak een kruissnede in de dikste kant van de aardappel en leg hem op een stuk aluminiumfolie. Verdeel de boter op de 4 aardappelen en vouw de pakjes dicht. Leg ze ongeveer 30 minuten op de barbecue, maak daarna de folie open, duw bij de kruissnede de schil opzij en strooi er iets zout, peper en fijngeknipte bieslook in. Eet de aardappelen uit de schil.

Pof voor **sour cream aardappelen** de aardappelen met de helft van de boter gaar. Roer door 1 bekertje sour cream de kruiderij en leg dit mengsel na het barbecuen op de kruissnede.

Kiekeboe

300 g mager ghakt, 1 ui, 1 ei. 2 eetl. paneermeel, zout, papirkapoeder, aromazout, peper, 50 g belegen kaas, 4 lange plakjes ontbijtspek, prikkers, aluminiumfolie. Maak het gehakt aan met de rauw geraspte ui, het ei, paneermeel, zout en de kruiderij. Vorm er 4 platte, ronde koekjes van.

Leg tussen 2 koekjes een ronde plak kaas van dezelfde grootte. Doe de reep spek er omheen en steek de uiteinden met een prikker vast. Leg op het rooster een stuk aluminiumfolie en plaats hierop de koekjes. Laat ze onder de grill of op de barbecue bruin worden. Keer ze en laat ook de andere kant bruin worden.

Het ontbijtspek wordt als een band om de vleeskoekjes (tartaartjes zijn nog lekkerder) gelegd, zodat de kaas er niet uit kan vloeien.

PvdA: Premier moet troonrede gaan voorlezen

DEN HAAG - De PvdA wil dat niet de koningin, maar de minister-president op Prinsjesdag de Troonrede voorleest. De PvdA vindt dat de Troonrede een politiek stuk is dat beter door de premier in het bijzijn van de koningin aan de Staten-Generaal kan worden voorgelegd.

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer doet deze suggestie in het kader van de Grondwetswijzigingen, die op stapel staan. De regering heeft voorgesteld de traditie van Prinsjesdag te handhaven door in de Grondwet op te nemen dat op de derde dinsdag in september ook het regeringsbeleid moet worden ontvouwd. Volgens de PvdA-fractie wordt daarmee het optreden van het staatshoofd geaccentueerd, terwijl de Troonrede in feite een politiek beleidsstuk is. Het zou daarom van meer respect tegenover het staatshoofd getuigen als de minister-president de voorlezing van de Troonrede zelf voor z'n rekening neemt.

Weinig zinvol

De CDA-fractie is, evenals de meerderheid van de staatscommissie tot herziening van de Grondwet, er voorstander van dat de koningin de Troonrede zelf voorleest. Volgens het CDA wordt hierdoor een waardevolle traditie gehandhaafd.

Wel merkt het CDA op dat de sluiting van de zitting van de Staten-Generaal (het afgelopen jaar door minister Wiegel, die daarvoor in een koets, bespannen met vier paarden, op het Binnenhof verscheen) „weinig zinvol" is.



Minister Albeda: meer werk voor vrouwen

Torren en zwammen in Huis ten Bosch

Insecten contra Prinselijk paar

DEN HAAG - De kans dat prinses Beatrix nog dit jaar haar intrek zal nemen in het Haagse paleis Huis ten Bosch is tot vrijwel nul gereduceerd nu de bouwers schadelijke boktorren en huiszwammen hebben ontdekt die de restauratiewerkzaamheden ondergraven.

De bestrijding van het ongewenste insektenvolk (onder meer zullen vloeren moeten worden opengebroken) leidt ertoe dat het paleis waarschijnlijk niet voor begin 1980 kan worden opgeleverd.

In de zogenaamde Wassenaarse vleugel van het paleis resideert een boktor die pinkdikke gangen knaagt in het hout. Ondertussen tiert in het middengedeelte van het zeventiende eeuwse paleis een huiszwam die bij langdurige inwoning zeer schadelijke gevolgen kan hebben voor het hout dat in het paleis aanwezig is.

De ontdekking van de boktorren en schimmels verraste de bouwers en heeft tot gevolg dat ernstige vertraging optreedt in het restauratieschema. Aanvankelijk was het de bedoeling om het paleis op 1 september van dit jaar voor bewoning gereed te hebben.

Huis ten Bosch wordt de toekomstige woning van prinses Beatrix en haar gezin. Het Oude Hof, synoniem voor het Paleis Noordeinde, wordt het werkadres. De restauratie daarvan is inmiddels in volle gang. In de oostelijke vleugel van het paleis worden hofdepartementen, -secretariaten en -diensten ondergebracht.

Een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) legt geen verband tussen gelijktijdige oplevering van de diverse paleizen en een mogelijk aftreden van koningin Juliana. Overigens wordt in Den Haag aangenomen dat het staatshoofd op haar zeventigste verjaardag, 30 april aanstaande, een aanwijzing zal geven over haar aftreden. Na haar abdicatie trekt de koningin zich terug op paleis Het Kleine Loo, vlakbij paleis Het Loo, waar haar moeder, koningin Wilhelmina, haar laatste levensjaren doorbracht.

„CAO moet goedgekeurd worden"

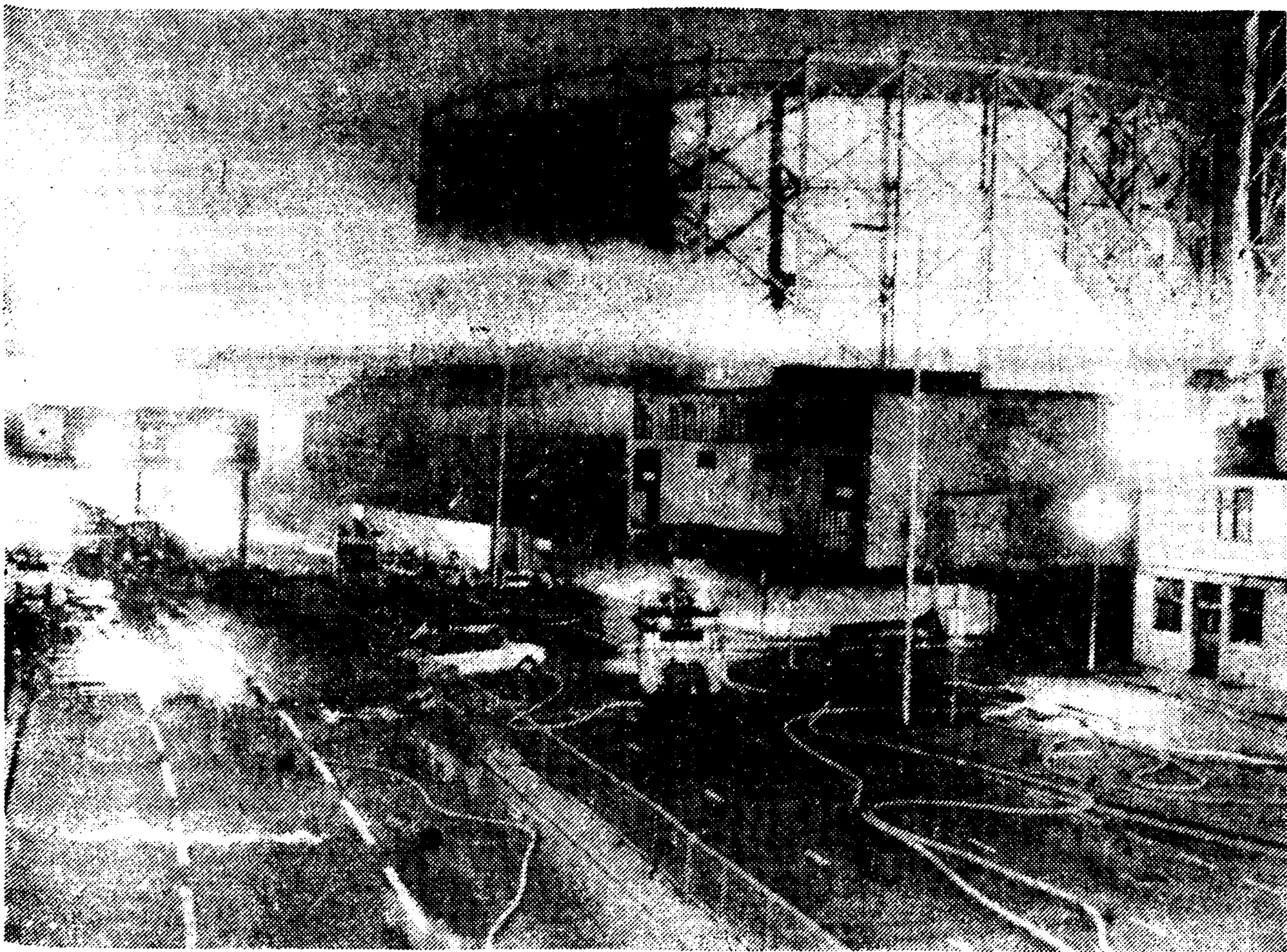
Acties bij streekvervoer

UTRECHT - Als de ministeriële goedkeuring van de CAO voor de 12.000 man in het streekvervoer nog lang op zich laat wachten komen er acties in het streekvervoer. Staken zit er niet in, maar wel denken de chauffeurs eraan om dan een dag lang de mensen gratis met de bus mee te laten rijden, aldus voorzitter C. Groenendijk van de vervoersbond CNV.

De vakgroep streekvervoer van deze bond nam gisteren in Utrecht een resolutie aan waarin de chauffeurs zeggen dat ze „woest" zijn over het feit dat de minister z'n handtekening onder hun CAO nog steeds niet heeft gezet, terwijl dat al in oktober vorig jaar had kunnen gebeuren. Oorzaak van deze vertraging is „ambtelijke muggezifterij", aldus de resolutie.

De chauffeurs waarschuwen in hun resolutie dat een eventuele actie de regering meer geld zal gaan kosten dan uitstel en ambtelijke muggezifterij momenteel oplevert.

Spoedig overleg over arbeidsmarktbeleid



DEN HAAG - Waarschijnlijk nog deze maand zullen werkgevers en vakbeweging met elkaar en met een delegatie uit het kabinet rond de tafel gaan zitten om te praten over de verdeling van werk en het arbeidsmarktbeleid. Dit deelde minister Albeda van Sociale Zaken gisteren mee, nadat hij hierover een gesprek had gevoerd met de voorzitters van FNV, CNV en RMHP, resp. de heren Kok, Van der Meulen en Van der Schalie. Volgens Albeda bleek uit het gesprek dat de mogelijkheden voor nader overleg ruimschoots aanwezig zijn.

In het gesprek met de minister werd ruimschoots aandacht geschonken aan de verplichte vacaturemelding. Ook werd gepraat over het scheppen van werk voor zwakke groepen. De minister denkt binnenkort met maatregelen te kunnen komen, waardoor het mogelijk wordt bij de overheid meer banen te scheppen voor vrouwen. Hierover pleegt Albeda thans overleg met minister Wiegel van Binnenlandse Zaken, omdat het kabinet bij de te nemen maatregelen ook de gemeente- en provinciebesturen wil betrekken.

770 miljoen

Voor de verdeling van werk en het arbeidsmarktbeleid heeft de minister ƒ 770 miljoen beschikbaar, waarvan reeds ƒ 200 miljoen is bestemd voor onder andere scholing en plaatsingbevordering. Voor vervroegd uittreden is ƒ 155 miljoen beschikbaar. De overige bedragen zijn nog niet besteed. De minister wil die achter de hand houden als in het overleg blijkt, dat te nemen maatregelen in de toekomst voor een gezamenlijke aanpak met zich zullen brengen.

Pauselijke kelk voor Rolduc

ROME - Paus Johannes Paulus II heeft gisteren de bisschop van Rotterdam, dr. A.J. Simonis, in privé-audiëntie ontvangen. Onderwerp van gesprek was de situatie in de Nederlandse Kerkprovincie, met name ook die in het bisdom Rotterdam. Zoals gebruikelijk zijn na afloop geen mededelingen gedaan over het besprokene.

Aan het eind van de audiëntie gaf paus Johannes Paulus aan de bisschop een kelk mee voor het seminarie Rolduc in het bisdom van bisschop Gijsen van Roermond. Al eerder kreeg het seminarie een kelk van de vorig jaar overleden paus Paulus VI.

Situatie Iran nog explosief

TEHERAN - De dagen van de Perzische (burger)regering lijken geteld. Premier Bachtiar krijgt geen steun van de voornaamste politieke en geestelijke leiders en weet het politieke leven slechts te rekken doordat het leger nog geen keus heeft gemaakt voor de moslim-oppositie. Een speciale afgezant van de Perzische regering is gisteren in Parijs niet ontvangen door de daar in ballingschap levende geestelijke leider Chomeini. Medewerkers van de Ayatollah verklaarden dat er geen sprake kan zijn van verzoening tussen de moslims en het „door de sjah geïnstalleerde onwettige regime in Teheran.

Een oproep tot steun aan het kabinet-Bachtiar van de Amerikaanse president Carter werd gisteravond door de Parijse balling bruusk beantwoord in termen van: Laat Carter zich met zijn eigen zaken bemoeien. De Ayatollah zei letterlijk: „De legaliteit of illegaliteit van het huidige kabinet is strikt een zaak van het Iraanse volk.

Rust en stabiliteit zullen in Iran worden hersteld als er geen buitenlandse inmenging in onze binnenlandse aangelegenheden meer is, in het bijzonder van de kant van de supermogendheden.

Branden in Londen

LONDEN - Gistermorgen vroeg heeft zich een explosie voorgedaan in een olieopslagtank bij Canvey Island aan de monding van de Theems. Woensdagavond ging een gashouder de lucht in bij Greenwich. In een anoniem telefoontje stelde de IRA zich verantwoordelijk voor de explosies. Bij de twee explosies is overigens niemand gewond geraakt.

De explosie van de gashouder bracht een gloedwolk boven Londen teweeg. 300 mensen werden uit hun huizen geëvacueerd. Speciale eenheden van Scotland Yard zijn een onderzoek gestart.

In het centrum van Londen staat sinds gistermorgen ook een gebouw in brand waarin kantoren zijn gevestigd. Volgens de politie waren er, vanwege het vroege uur, geen mensen in het gebouw.

Er bestaan geen aanwijzingen dat de brand iets te maken heeft met de twee bomaanslagen waarbij een gashouder en een olietank in vlammen opgingen.

Aantjes verbreekt stilzwijgen

DEN HAAG - De vroegere CDA-fractieleider Aantjes heeft in de verslechterende positie van de groep Indische Nederlanders aanleiding gezien zijn stilzwijgen sinds zijn aftreden in november te verbreken. In het ARP-partijblad Nederlandse Gedachten stelt hij voor dat ons land deze groep „ruimhartig" gaat steunen. Dit kan allereerst gebeuren door directe of indirecte subsidies, en door druk uit te oefenen op de Indonesische regering.

Aantjes heeft zijn artikel geschreven omdat hij in het afgelopen jaar nauw bij deze zaak betrokken is geraakt.

Onderzoek naar verkrachtingen

GRONINGEN - In verreweg de meeste gevallen van verkrachting kennen dader en slachtoffer elkaar. Alleen de veroordeelde verkrachters voldoen aan het beeld dat het publiek van hem heeft: zij hebben een lage status, gebruiken veel geweld en verkrachten hun slachtoffers meermalen, vaak buitenshuis.

Dit blijkt uit een onderzoek dat de Groninger adragoges drs. Gerry Mez en drs. Hermke Rijpkema instelde na de verkrachtingen die in de stad Groningen tussen 1971 en 1976 gebeurden.

In 17 procent van de aangiften gebeurde de verkrachting bij het slachtoffer thuis, waar de dader was binnengedrongen. In 41 procent gebeurde de verkrachting in het huis van het slachtoffer of van de dader.

Uit met name dit gegeven blijkt dat slachtoffer en dader elkaar kenden. De leeftijden van de slachtoffers variëren van 9 tot 64 jaar.



CANBERRA - Een 18-jarig Russisch meisje dat twee dagen geleden van een Russisch schip sprong en naar de haven van Sydney in Australië zwom, heeft toestemming gekregen te blijven, zo heeft de regering laten weten. Zij zal de status van vluchtelinge krijgen, zo deelde de minister van Imigratie Michael MacKellar mee. De Russische Lilian Gasinskavov sprong in de nacht van maandag op dinsdag van een Russisch schip af en zwom in 40 minuten naar de haven van Sydney. Het enige wat zij bezat was haar rode bikini. Aanvankelijk vroeg zij politiek asiel maar later vroeg zij te mogen blijven als vluchtelinge, omdat het in Australië niet gewoon is politiek asiel te verlenen. Het meisje heeft verklaard dat zij de Sovjetunie haat en dat dit haar enige mogelijkheid was om weg te komen. Zij zei het spijtig te vinden voor haar moeder, maar zij zou haar een brief sturen.

Diefstal

VELDHOVEN - Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag bij een juwelier in Veldhoven ongeveer 150 horloges gestolen met een gezamenlijke waarde van 90.000 gulden. Bij onderzoek bleek dat de winkeldeur was opengebroken.

Tijdschriften

AMSTERDAM - In Nederland kiest de consument steeds meer voor de winkel als aankoopplaats van een tijdschrift. Van 10 procent in 1972 steeg dit cijfer naar 35 procent in het vorig jaar. Dit impliceert dat de meeste tijdschriften toch nog via abonnementen bij de lezer komen: 65 procent. Dit blijkt uit een onderzoek van de stichting ontwikkeling losse verkoop publiekstijdschriften, STOLP, waarvan de resultaten gistermiddag bekend werden. Dit voor Europa unieke onderzoek werd onder 2000 personen gehouden. Verwacht wordt dat het cijfer van de losse verkoop nog hoger zal worden in de nabije toekomst.

Huey Fong

HONG KONG - Het gouvernement van Hong Kong heeft gisteren zijn besluit van woensdag veranderd en gezegd dat het Vietnamese vluchtelingenschip Huey Fong toch de haven van de kolonie mag binnenvaren - op voorwaarde dat de schipper de juridische consequenties aanvaardt. Het gouvernement heeft onlangs nieuwe wetten gemaakt die het mogelijk maken dat de eigenaar of schipper van een boot die niet-geregistreerde passagiers aan boord heeft, voor vier jaar gevangen kan worden gezet. „Als de schipper aanvoert dat zijn passagiers schipbreukelingen zijn, dan zal hij dat moeten bewijzen", aldus het gouvernement.

Schaatsen

BRUGGE - Het kanaal van Damme, bij Brugge, naar Sluis in Zeeuws-Vlaanderen is zo dik geworden dat er veilig op kan worden geschaatst, iets wat alleen in een stevige winter mogelijk is.

Heler

TILBURG - De gemeentepolitie van Tilburg heeft gisteren de 41-jarige Tilburger M.W. gearresteerd. De man wordt verdacht van heling van partijen textiel met een totale winkelwaarde van 850.000 gulden. De textiel was afkomstig van inbraken in onder meer Tilburg, Eindhoven, Nijmegen, Breda, Ridderkerk en Geleen. De politie kwam de man op het spoor toen er afgeloepen beslagen in het zuiden van het land partijen gestolen textiel te koop werden aan geboden.

Minister De Ruiter:

Euthanasie soms aanvaardbaar

HILVERSUM - Minister De Ruiter (Justitie) vindt dat er gevallen denkbaar zijn waarin actieve euthanasie aanvaardbaar is. Hij antwoordt dit op vragen van het MGPV-kamerlid Verbrugh. De Ruiter wijst er wel op dat actieve euthanasie - levensbeëindiging op verzoek van een patiënt - strafbaar is volgens artikel 293 van het Wetboek van Strafrecht. Ook volgens een verklaring van de Koninklijke Maatschappij tot Bevordering van de Geneeskunst, is zo'n handeling verboden.

Toch zegt de minister: „Er zijn wellicht zeer uitzonderlijke gevallen waarin een afwijking door de behandelende arts van deze norm, op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt, kan worden aanvaard".

Generaal

MOSKOU - Generaal Fjodor Koeznetsov, eens hoofd van de politieke afdeling van het Russische leger, is op 74-jarige leeftijd overleden, zo heeft het blad van de strijdkrachten, Krasnaya Zvezda (Rode ster) gisteren bekendgemaakt. In 1926 was hij toegetreden tot de communistische partij. Twaalf jaar later kreeg hij een hoge politieke post bij het Rode leger. Aan het eind van de tweede wereldoorlog was hij plaatsvervangend chef van de generale staf.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman. Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. BARDAME, De Viersprong, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Leuk goed uitziende BARMEISJES gevr., ook donkere typen zijn welkom, ervaring niet noodzakelijk, vrij vervoer, goede verdiensten, tel. 04490-17363 na 14.00 uur.

DAMES leuke bijverdienste als Avon Consulente. Bel na 6 uur. 045-414881.

Leuke BARDAME gevr. voor exclusieve Club-Centrum Maastricht, Maasboulevard 2, tel. 043-51040.

BARDAMES gevr. voor middag- of avonduren. Pergola Bar 045-721302.

VERKOPERS(STERS) gevr. Ter versterking v. onze buitendienst zoeken wij medew. m. representatief optr. en goede contactuele eigensch. erv. niet vereist. Wel doorzettingsvermogen. Geïnteresseerden verz. wij zich aan te melden. Burg. Slangenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. tel. 04745-312.

Vakbekwaam DAKDEKKER gevr. Dakdekkersbedrijf Th. Crijns, Maastrichterstr. 72, Brunssum. Tel. 045-256509.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Gevr. ZANGERES met ervaring voor beroepsorkest. Tel. 04497-2125 of 04498-2267.

Wij zoeken enkele actieve BEZORGERS voor Bocholtz - Simpelveld - Heerlerbaan en Kerkrade-West. Bent u geïnteresseerd bel dan tijdens kantooruren 045-411044 en na 16.00 uur 045-417229 t.n.v. dhr. L. Smeets.

Gevr. SERVEERSTER 18-20 jr. La Veneziana, O.N.-str. 16, Hrl. 045-714249.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, Elandstr. 42, Hrl.

Beschaafde DAME gevr. die volledig zelfst. een huish. leidt en huish. WERKZAAMH. verricht, voor 2 dagen, p.w. in een gezin van 3 pers. omg. Hrl. Br. o.nr. C 127 LD Hrl.

Voor direct gevraagd leuk uitziende BARDAMES, hoog gar.loon. Tel. 04499-2936, na 14.00 uur.

BARDAMES gevr. maandag t/m vrijd., goede verdiensten mogelijk. Gar. loon ƒ 4000,-. Tel. 04446-2924 na 20.00 uur.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Hotel-pension/bar Bernardi B.V. Meld. na 18 u., tel. 045-214804.

MEUBELMAKER gevr. m. enige ervaring. Meubel en timmerfabriek A. Ramakers, Chèvremontstr. 46, Kerkrade. Horeca-interieurbouw.

Kapper-kapster gevraagd. Leeftijd 19-20 jaar. Jan Vossen, dameskapsalon, Kluis 44, Geleen. Tel. 49593.

Gevraagd BARMEISJE of barkeeper voor exclusieve kelderbar La Cave. leeftijd v.a. 25 jaar 045-711637 na 12 uur.

ECHTPAAR gezocht voor schoonmaken van restaurant 045-711637 na 12 uur.

Leuke BARDAMES gevraagd voor bar in Duitsland 800 mtr. van grens. Hoge verdiensten. Tel. 0949-245143531, na 9 uur, wordt gehaald en gebracht.

DISK-JOCKEY gevr. voor vrijdag en zaterdag. Te bevr. Hotel Postiljon, Schaesbergerstr. 94-96, Kerkrade-West, tel. 045-411621.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kennedystraat 48 Schinveld.

BARDAMES voor Duitsland gevr. 100 DM garantieloon. Tel. 0940-24062123 of 09-49240462276.

Leuke zelfst. BARDAME gevr. voor nieuw geopende bar in België. Goede verdienste. V. vervoer wordt event. verz. aanm. Bar Romance Zutendaal. Bel. tuss. 13-1 uur, tel. 09-3211716182.

WERKSTER gevr. voor dinsdag- en vrijdagmiddag v. 3 tot 6 uur. Litscherboord 2 Heerlerheide, tel. 214471 (na 5 uur.).

Part-time CHAUFFEUR voor ca. 15 uren per week. J. Hermans b.v., Ganzeweide 69, Heerlen. Tel. 045-212636.

Part-time VERKOOPSTER gevr. met erv., in Rodier-boutique te Maastricht per 15 febr. Inl. L. Frijns, B. Janssenstr. 24 Beek 04402-1265.

Gevr. ser. BUFFETMEISJE v. barbedr. i.d. avondu. Inl. na 14 u. tel. 045-317378.

Gevraagd voor direkte indiensttreding erv. CHAUFFEURS i.b.v. rijbew. B.C.D.E. enige erv. met rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641, soll. van maand. t/m vrijd. v. 9.00 tot 18.00 u.

Trio de CORINTO'S kan nog avonden aannemen of carnaval. Inl. 04490-11823.

Gevr. voor direct, goed uitziende BUFFETDAME voor de avonduren (tel. 04490-17363). Beslist geen animeerwerk. Bellen na 14.00 uur.

Wij vragen vrouwelijke HULP in onze bistro. Lotus bar-bistro, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Wij vragen KELNER v. 4 dg. in de week. Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

STUDENT gevr. plm. 18 jaar voor de vrijdagavond. Cafetaria Huppertz, Niersprinkstr. 59, Kerkrade. Tel. 452817.

Wij vragen met spoed een actieve J.MAN tot 20 jr. i.b.v. rijbewijs BE eventueel CD als medewerker en chauffeur. Solliciteren na tel. afspraak tel. 045-412456. Woninginrichting Fraenkel.

Dancing Kiss vraagt BUFFETMEISJE voor de weekends. Bokstr. 41A, Heerlerheide. Tel. 045-211324 of 211449.

Gevr.: VERKOOPSTER voor onze kadoafdeling. Bel ons voor een afspraak. Knibbeler B.V., Hoensbroek, 045-212652.

Vrolijke HULP in de huish. gevr. v. dinsdagmorgen. A. Domogala, Nagelbeek 38, Schinnen, 04493-2808.

A.H. Hoensbroek vr. op korte term. CASSIÈRE. Tel. aanm. 045-212132.

Gevr. ORGANIST voor beginnend orkest top 40-werk. Tel. 045-215966.

Grote Duitse onderneming, firma Waffenschmidt zoekt nog LAGERARBEIDERS voor ROW Wesseling Köln. Gegadigden gelieven zich te melden bij dhr. Schaekens, tel. 04499-1794.

Hairstylist Math vraagt HERENKAPPER en leerling(e) herenkapper. Broeksittarderweg 116, Sittard. Tel. 04490-19901.

VERKOOPSTER gevr. voor damesmodezaak. Fa. Tilly Grummer, Dr. Poelsstr. 24 Heerlen.

HULP in de huish. gevr. voor een ochtend p.wk. H. v. Rodenbroeckstr. 53, Heerlen (achter Schelsberg). Tel. 045-722237.

Bar-café PLAYBOY Lanaken. Bessemerstr. 140. Vraagt nog enkele barmeisjes. Met vast loon of gar. Tel. 09-32-11713919.

Liesbeth eruit Irene erin, daarom vragen wij 3 charmante BARDAMES. Bar Oase, tel. 045-420186.

TAXICHAUFFEURS(SES) vaste dienst, enkele uren p. dag en weekend. Pers. aanmelden Locht 139, Kerkrade-West.

ADMINISTRATRICE gevr. voor halve dgn. Moet op de hoogte zijn van BTW- en bruto-winstberekening. Vivo Somers, Heugerstr. 1, Brunssum.

Gevr. 2e AUTOMONTEUR. Auto Dirks Amstenraderweg 81b Hoensbroek, tel. 045-213068.

Gevr. nette WERKSTER v. dinsdags of vrijdags v. 9.00 tot 16.00 uur ƒ 8,- per uur. Tel. 045-210700.

Nette BARMEISJES gevr. voor de avonduren van 20 tot 2 uur. Woensdag en zondag dicht. Tel. 04446-1960. Na 20 uur 045-220444.

Gevr. BASGITARIST, leeftijd 18-22 jr. voor pas beginnend orkest. Tel. 045-218733.

SLOPER gevraagd voor het afbreken van een huis. Liefst gepensioneerde. 04446-1743.

AANNEMER gevraagd voor het maken ruwbouw huis. 04446-1743.

Wij vragen voor onze audio- en televisiezaak te Roermond een zelfstandige VERKOPER. Leeftijd 20 tot 30 jaar. Zij die ervaring hebben in deze branche genieten de voorkeur. Prettige werkkring, goed salaris. Br. o. no. RO 273 LD Roermond.

BARDAMES gevr. Vervoer aanwezig. Tel. 04750-13598.

Ik heb een goed babbeltje, ik kreeg een goede opleiding, ik WERK en verdien goed geld. Wil jij dat ook? Bel mij dan even tus. 10 en 14 uur. Tel. 04498-2372.

Muziekhuis Willy Dera vraagt op korte termijn representatief ORGELLERAAR voor een volledig lesrooster. Bent u een bekwaam organist en volledig met het registreren van elektronische orgels op de hoogte, gelieve dan tel. kontakt op te nemen onder no. 045-310291.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach over Worms, tel. 045-312276.

Restaurant de Bokkeriejer vraagt goede zelfstandig werkende KOK, jaarbetrekking. Tel. 04402-1319.

BEDRIJFSLEIDER - beheerder gevr. voor cafébedrijf te Geleen en omstreken voor direct. Melden Wetzels, Rijksweg Nrd. 59, Geleen, tel. 43329.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Install.bedrijf Geurts, 04490-19726.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,- zonder FM ƒ 250,- all in. 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor al uw schilderwerken, RENOVABOUW. Het aanbrengen van marmer, poetsen, kratspoetsen, verfwerken. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen tel. 045-256920.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen v.a. ƒ 160,- p. m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

DAKEN groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

SCHILDERWERK gevr. als bijverdienste. Br.o.nr. G 126 LD Hrl.

DRUMMER zoekt een duo, trio of dansorkest. Tel. 045-219245.

DAK lek ik kom direct (ook voor nieuwe daken). Tel. 045-721759.

CENTRALE VERWARMING bv. 7 rad. en ketel ƒ 3900,-. Snelle montage mogelijk incl. keuring en garantie. Wilmsen.C.V., bel nu voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Het goedkoopste adres voor uw VERBOUWINGEN en alle restauratiewerken. Groot of klein. Zoals oude gevels uitkappen en opnieuw invoegen, reinigen, cementeren, spuiten, sierpleister, het waterdicht en vochtvrij maken van uw kelders of binnenmuren. Met garantie. Inl. 043-623728.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveggekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KEUKENVERNIEUWING? Eigen huisbezitters. Wist u dat u bij modernisering van uw keuken rijkssubsidie kunt krijgen. Voor inl. Vossen Keukens Kerkplein 46, Heerlen tel. 717555.

Laat nu reeds uw nieuwe AANBOUWKEUKEN plannen voor het voorjaar. Voor advies-planning-volledige plaatsing en service: Vossen Keukens Glaspaleis Kerkplein 46, Heerlen tel. 717555.

365 dagen ZON in huis en lekker bruin met een zonnehemel of zonnebank vanaf ƒ 1495,-. Vossen, Kerkplein 46, Heerlen.

GASHAARDEN en gevelkachels aan concurr. prijzen. Resp. v.a. ƒ 595,- en ƒ 286,- Vossen, Kerkplein 46 Heerlen.

Te k. 2-deurs Mechelse SPIEGELKAST, Mechelse tafel, lederen stuur en trekhaak voor Alfa Romeo 2000. Th. Janssen, G. Doustr. 9, Haanrade, tel. 045-458251.

Radicale weggeefopruiming!!! BONTMANTELS, bonthoeden, krankzinnige koopjes, 25 t.m. 60% korting!! Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame m.d. opruiming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te koop HOUTBEWERKINGSMACHINES o.a. vlakbank, cirkelzaag, coupeermachine, langgatboormachine, messenslijpmachine, 380 Volt. Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Uniek elektronisch ORGEL. Een orgel waar u op heel eenvoudige wijze hawaiën gitaar, cither, accordeon, spinet, piano, mandoline, banjo, kerkorgel, theaterorgel, doedelzak, saxofoon en nog vele andere instrumenten kunt spelen. Wat bovendien uiterst geschikt is voor elke muziekschool omdat het 2x3,5 octaaf heeft en 13 voetpedalen, daarbij 3 voetmaten heeft en wel 16-8-4 voet, een ingebouwd compleet automatisch ritme, d.w.z. de begeleiding de bas en de drums spelen geheel automatisch met de melodie mee, aansluiting voor hoofdtelefoon en extra versterker. Dit orgel is een sieraad voor uw huiskamer, het is afsluitbaar door ingebouwde roldeksel. Dit orgel kost u compleet met de orgelbank en de hoofdtelefoon ƒ 2250,-. Dit is dus voor deze prijs terecht een uniek orgel en is verkrijgbaar bij muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg. Tel. 045-310291 en Zonstr. 79 Kerkrade. Tel. 045-452837. Het door u gekochte orgel is direct leverbaar, daar wij steeds plm. 150 orgels in voorraad hebben. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg en Kerkrade staat bekend om zijn betaalbare instrumenten en om zijn populaire orgel- en pianolessen. Geen groepsles! Komt u vrijblijvend onze orgels, piano's, accordeons, gitaren enz. beluisteren en bezichtigen. U bent bij ons van harte welkom.

ORGEL (Thomas), ritme enz., als nw., koopje. Tel. 045-413222.

Te k. ca. 900 VELDBRANDSTENEN. Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Ronde koperen SALONTAFEL, m. onyx blad, h.kunstschaatsen m. schoen mt. 43, stereocombinatie. R. Hoenstr. 214, Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN en reiswieg. Venweg 25, Brunssum.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING va. ƒ 2500,- incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v., bel voor vrijbl. offerte. 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Te k. complete HETE-LUCHTVERWARMING nog in werking na 18 uur. Tel. 045-317979.

Doorlopend te k. kurkdroog OPENHAARDHOUT (eiken, beuken, berken). Stookklaar, thuisbez. ƒ 65,- m3. Tel. 045-213529.

Te k. ant. eiken BROODKAST hoogte 1.70 m ƒ 1500, ant. eiken kleerkast ƒ 850 (gesch. als kamerkast). Tel. 04409-2252.

WANDWEEFSEL 90 cm breed ƒ 5,95 p.m. M. Botterweck Akerstr. 106, Spek'heide - Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Dames-, heren- en derailleur-FIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te koop gebruikte dames- en HERENFIETSEN, in prima staat inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 256719.

Te koop GASHAARD, gasfornuis, 4-pits gasstel, eiken kast. Reeweg 115, Ubach o. Worms Abdissenbosch, niet na 17 uur.

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN, 1 jaar oud. Steins, Pr. Hendrikstr. 28, Eygelshoven. Na 17 uur.

Rank xerox 3103 COPIEERMACHINE, 1 jr. oud. Te bevr. Hotel Maastricht. tel. 043-54171. Dhr. J. Simons.

Te k.a. IJSKASTEN, gevelkachels, gasstel met oven, opa- en bidstoelen. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

AQUARIUM te koop geheel compl. met pomp ƒ 300,-. Adm. Helfrichstr. 25 Geleen.

Te k. 4 paar SKISCHOENEN, maat 36-40 en 42-43, 2 paar kinderski's 140-150 m 1 paar ijshockeyschaatsen maat 30-32. Tel. 04490-17155.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, nw.pr. ƒ 3140,-, vaste prijs ƒ 1850,-. Tudderenderweg 96 Sittard.

Te k. aangeb. SALONKAST, 2.70 mtr., marmeren salontafel, iets aparts, eetkamerlamp, koopje! radiokastje, te bevr. Bouwbergstr. 31, Schinveld.

Te k. electr. FORNUIS (Küpperbusch) ƒ 300,-, mantel mt. 40 ƒ 150,-, 2 skaileren clubjes ƒ 200,-, vierk. salontafeltje ƒ 75,-. Tel. 254656.

Te k. weg. overcompl wortelnoten staande KLOK, 2 Perzische tapijten en leren bankstel. (Alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. POSTZEGELS, Ned. met en zonder plakker, 60% catal. prijs. Inl. Tel. 045-414542.

Te k. 2 KARPETTEN. Boomgaardstr. 8, Buchten-Born.

Voor TIMMERWERK, plafonds, trappen, huis in nieuwe of oude stijl, tel. 045-316452 of 045-310494.

Ervaren VERKOOPSTER zoekt part-timewerk, ook voor de donderdagavond. Br. ond. nr. Q 127 LD Hrl.

Vitale alleenst. DAME zou graag gebrekkig of ouder echtpaar, of alleenst. 2 of 3 morgens helpen met lichthuisw. ben ook genegen af en toe met mijn auto te rijden. Br. ond. nr. Z 127 LD Hrl.

Voor direct gevraagd nette BUFFETJUFFROUW voor 1à 2 dagen in het weekend. Dancing-nightclub Morenhoek. Tel. 045-411394 of 710934.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING en belastingaangiften. Wilt u deze snel en goed verzorgd hebben? Belt u dan 04499-2230, L. Haanstr. 6 te Nieuwstadt.

Wie heeft voor mij BIJVERDIENSTEN, voor hele of halve of enkele dagen per week. Liefst in buitendienst, ervaring in met mensen omgaan. In bezit van auto en telefoon, tevens de mogelijkheid aanwezig van opslag van goederen 30 m2. Br.n.nr. 660, L.D. Hoensbroek.

J. vrouw zoekt voor de carnavalsdagen BUFFETWERK (nette zaak). Omg. Hrl., V.burg., K.rade. Br.o.nr. F 128 LD Hrl.

Net MEISJE 22 jr. z., v. 2 dg. in de wk. huishoud. w. bij ouder echtp. of alleenst. Br.o.nr. GE 601, L.D. Geleen.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. ƒ 375,-, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit TV's va. ƒ 95,-, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

TIROLER HUISJES, garages, schuurtjes voor de tuin enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange leren en suède jassen ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond. 04920-22923/34374.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen van bank ƒ 950,- Philips grootb. ƒ 375,- ƒ 420,- ƒ 495,- Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598,- Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,- z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met af-st.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,- Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Electronische KASREGISTERS en weegschalen. Bel voor een vrijblijvende demonstratie. Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Notenh. kastje en COMMODE, eiken leg- en hangkast, eiken secretaire. Zwaluwstr. 9, Geleen.

Op alle Wagner-verfspuiten 20% KORTING. Botterweck. Akerstraat 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Een van de mooiste collecties v.h. Zuiden: prachtige 1- en 2-deurs eiken SPINDES. Kabinetten in eiken en mahonie. Limburgse vitrines. Tweedeurs Limburgse boerenkasten in kersen, eiken en essehout. Boeren eethoeken met 4-6-8-stoelen. Kisten met ronde en platte deksels. Limburgse boeren banken v.a. ƒ 500,-. Diverse broodkastjes. Damessecretaires. Commodes en kleine kastjes ook in eikehout. Garderobekasten in eiken en grenehout, cilinderbureau's. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Zw.-wit-TELEVISIES. Philips, Blaupunkt ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Te. 213432.

INBOUWAPPARATUUR: Kookpl. ovens, koelkasten, vaatwassers. Spoelbakken, bladen etc. Aan grooth. prijzen: Vossen Keukens. Kerkplein 46, Heerlen tel. 717555.

CENTRALE VERWARMING. Doe-het-zelf v.a. ƒ 2500,-. Gratis leidingtekening en keuring. Vossen Kerkplein 46, Heerlen. Tel. 717555.

TOONKAMERKEUKENS met 35% korting in massief eiken en kunststof uitvoering Vossen Keukens Glaspaleis Kerkplein 46, Heerlen tel. 717555.

Sex- en SPEELFILMS, kopen, ruilen. Bijvoorbeeld 60 mtr. super 8 kleur ƒ 25,-, ruilen ƒ 7,50 bijbetalen of 3 brengen, 2 meenemen. Geleenstraat 47, Hrl.

Te k. Fender-VERSTERKER met box (100 watt.) Tel. 04494-50907.

Queen Anne-BANKSTEL compl. met appart mooie tafel ƒ 295,-, modern bankstel ƒ 195,- eethoek ƒ 175,- Pr. groot wandmeubel ƒ 395,-, massief eiken bankstel ƒ 1295,-. Ook zijn wij het goedkoopste in stijlmeubels o.a. barok en Lodewijk bankstellen (ook in echt leer), kasten, en eethoeken, vergelijkt onze onvergelijkb. prijzen en mogelijkheden, wij ruilen o.a. uw oude meubels in aan hoogste waarde, rest. bet. in overleg. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heijn).

Schitterend orgin. rundleder BANKSTEL met notenh. afgewerkt van plm. ƒ 4500,- als eenmalige aanb. ƒ 2495,- inruil oude meubels mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum. (Vlakbij markt en Alb. Heijn).

Fantastisch mooie KAMERKAST, stijl Biedermeier (is model met gebogen kap) met wortelnoten frontzijde van plm. ƒ 4000,- als eenm. aanb. ƒ 1495,- Inruil van uw oude meubels mogelijk. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum. (Vlakbij markt en Alb. Heijn).

Van part. te k. originele handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN. Div. soorten en maten tegen ongelooflijke lage prijzen. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Kopen, ruilen en verkopen. Suske en Wiske ƒ 3,-, Kuifje ƒ 3,50, Synthese ƒ 70,-, Summa-ENCYCLOPEDIE 20-delig van ƒ 2100,- voor ƒ 1000,- of ƒ 500,- en 12x50. Geleenstr. 47, Hrl.

Zondag 21 jan. a.s. antiek- en KUNSTMARKT te Doenrade in 't Streektrefcentrum van 10.30-18.00 uur. 30 standhouders voor elck wat wils.

Te k. BANKSTEL skai met wollen kussens t.e.a.b. Te bevr. De Regenboog, kamer 103 Meezenbroejerweg A 13 Heerlen.

Te k. HOEKBANKSTEL en 1 losse zit en eiken wandkast. Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. lang COMMUNIE-JURKJE kl. beige m. hoed. Muezeberg 3, Brunssum.

Te k. leren DAMESMOTOR-PAK mt. 42, kl. zwart-rood, pr. ƒ 100,-. Graverstr. 83 Kerkrade-W.

Te k. KUNSTSCHAATSENM MT. 38 Montgommerystr. 4A Brunssum.

Te k. EETHOEK en minigaskachel. Frankstr. 31 Kerkrade.

Te k. KLEUREN-TV, pr. ƒ 400,-. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Stereo TUNERVERSTERKER 4x25 Watt met 2 boxen plus stereo platenspeler 2x20 Watt met 2 boxen. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. 40 st. HARM. UNIF. met pet voor carnaval ook per stuk verkrijgb. 04446-2976.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen J.C. van Gelen, Kampstr. 178. Tel. 045-216588 Heerlerheide. Uitverkoop van damessch. v.a. ƒ 35,- leder, herensch. v.a. ƒ 35,- leder, kindersch. v.a. ƒ 15,- leder.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Weer ontvangen 35 rollen VLOERTAPIJT, nu voor dumpprijzen. De echte wolle berber 4 mtr. breed slechts 5 rollen nu ƒ 89,-. 10 rollen diverse dessins bloemtapijt, 4 mtr. br. nu ƒ 79,-, 3 rollen zeer apart tapijt goede kw. 4 mtr. br. nu ƒ 59,-, 17 rollen corona tapijt dessins in 4 soorten voor de extra lage prijs van ƒ 39,-. Haast u, diverse coupons voor slechts 29,50 en ƒ 19,50. Belt u ons en wij komen de maat nemen, bij grotere afname gratis leggen. C. C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739 begin Promenade.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,-; Kinderfietsen v.a. ƒ 89,-; dames- en herenfietsen m. remnaaf ƒ 169,-, m. handremmen ƒ 179,-, m. 3 versn. ƒ 199,-; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,-; Omafietsen ƒ 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Te k. REGULATEUR staande klok, jachtkast, 1-deurs mahonie Lodewijk, Porseleinkast, 1 Lodewijk noten slaapkamer, Geenstr. 35, Geleen, tel. 43710.

Te k. diverse oude SCHILDERIJEN op doek. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN, donkerblauw. Marktstr. 15, Eygelshoven.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Wij ruimen onze MEUBEL-COLLECTIE op. Grote meubeluitverkoop bij C. C. Kleba, kortingen tot 50% slechts 3 weken halve prijzen in allerhande meubelen. Kom kijken dat moet u zien: pracht zw. eiken bankstel van ƒ 2495,- nu ƒ 1595,- in div. stofsoorten, keuze uit 25 st. luxe slaapkamer met spiegel, kast 4-drs. en lux. bed met ombouw en 2 nachtkastjes compl. m. lampjes van ƒ 1195,- nu ƒ 695,-. Keuze uit div. modellen en 2 kussens kado, onze prachtige eiken Breugelkast van ƒ 2950,- nu ƒ 2295,-, eiken kathedraal kast 2.50 mtr. br. ƒ 2395,- nu ƒ 1595,- keuze uit 50 st., radio- en tv-kasten in prijzen v.a. ƒ 129,-, zwaar eiken eetkamer ƒ 1095,- nu ƒ 775,-, klassiek gestoffeerd bankstel in dralon, goud, fraise en groene stof, zeer apart ƒ 1495,- nu ƒ 975,- grote keuze, moderne kasten 2.50 mtr. breed ƒ 1295,- nu ƒ 795,- grote sortering kleinmeubelen voor halve prijzen krantenbakken, poefs, voetenbankjes enz. eiken mimisets Queen Ann-mimisets, chroom mimisets nu ƒ 59,- alle andere meubelen zwaar afgeprijsd. Wij bezorgen door heel Limburg gratis. C. C. Kleba, Brunssum Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Belt u ons wij komen u halen.

Te k. 3 rijen OOSTENRIJKER, 3 korig. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Opruiming van gebruikte KLEUREN-TV'S. Nu met 3 mnd. voll. garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. GITAARINSTALL., merk Ibanez met verst. 40 Watt en Fuzz en wah-wah-pedaal i.z.g.st. ƒ 750,-. Na 18.00 uur Edisonstr. 19 Hoensbroek.

Te koop BANKSTEL, vraagprijs ƒ 200,-. Landgraaf 170 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERSPORTFIETS leeftijd 8 tot 15 jr. enkele mnd. oud, kleur metalic blauw, merk Bianchi met renstuur, 5 versn. Nw.pr. ƒ 410,-. Spotpr. ƒ 200,-. Tel. 045-418320.

Te k. aangeb. 2 LEMZANG-ZUILEN L.P.G. 70, tevens Lemmonitor set. Z.g.a.n. Te bevr. Tel. 045-219556.

SNEEUWBANDEN 4 stuks 165x14. Als nieuw. 04446-1743.

Te k. KINDERWAGEN, slechts 6 mnd. oud. Bartels, Geleenstr. 22, Hrln. (Boven Simon).

Eastern Deros uw adres voor Oosterse HOUTSNIJMEUBELS. Tel. 045-452179.

Te k. antieke Franse EETHOEK, opastoel, klokkenstel, dekenkisten. Dir. Cortenstraat 122, Kerkrade. Na 17 uur.

Te k. STEREOMEUBEL met platenspeler en 2 boxen. Te bevr. Op gen Braak 41, tel. 419266.

JANUARIAANBIEDINGEN: grenen schroten 14x80 mm ƒ 1,22 p. m; dikke vloerplanken 22 mm ƒ 1,26 p. m; vloerplanken 15 mm met visbek ƒ 1,15 p. m; balken 5x15 cm ƒ 3,96 p. m, 6x16 cm ƒ 5,61 p. m, 8x18 cm ƒ 7,32 p. m, 8x20 cm ƒ 8,37 p. m; kepers 5x5 cm ƒ 1,43 p. m; 5x6 cm ƒ 1,98 p. m; 5x7 cm ƒ 2,08 p. m; 6x8 cm ƒ 2,91 p. m; kinderbalken 8x10 cm ƒ 5,50 p. m, 6x8 cm ƒ 4,25 p. m; panlatten 46 ct. p. m; tengels 27 ct. p. m; hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 28,75 p. m²; hechthout Lauan 12 mm dik ƒ 18 p. m²; eternietplaten 250x120 cm ƒ 14,51 p. plaat; houtwolcementplaten 200x50 cm ƒ 5,55 p. pl.; spaanplaten, harde persing 22 mm dik afm. 250x125 cm ƒ 24,57 p. pl, 18 mm dik ƒ 21,74 p. pl., 16 mm dik ƒ 18,21 p. pl., 12 mm dik ƒ 16,46 p. pl. Alle prijzen incl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Porisette STEENSTRIPPEN 5 en 7 cm parel, 5 cm rock. Hogew. 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wegens omsth. DRUMSTEL te koop. Te bevr. na 17 uur Abdijhof 1, Abdissenbosch.

Te koop nieuwe TROMPET met koffer wegens omstandigheden. Tel. 316384.

Te koop komplete DOKAINRICHTING met alle toebehoren plus fotoapparaat merk Rollei XF 35. Tel. 316384.

Te k. GASHAARD Dru 8500 kal. prijs ƒ 50,-. Tel. 045-254670.

Te k. FILMCAMERA en projector, filmzon en scherm. Te bevr. Wolfhagen 3D, Schinnen, tel. 04493-2967.

Te k. Barok BANKSTEL met tafel. Te bevr. Woeringenstr. 9, Stein.

SLEËN ƒ 29,95, met rugleuning ƒ 39,95, div. soorten schaatsen en schaatsen slijpen. Rekers speciaalzaak, Kouvenderstr. 183, H'broek.

Te k. SKIUITRUSTING. Tel. 045-218135.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. electr. TREINEN van Lima, Fleischmann en Jouef. Tel. 045-220684.

Te k. 3 in 1 KINDERWAGEN, oudhollandse wieg en wandelwagen. Te bevr. Voltalaan 38, Hoensbroek.

HENRI II-KAST te k. Nijswillerweg 4, Simpelveld. Tel. 04442-3816.

Te k. STEREOINSTALLATIE Sony, tuner-versterker, pick-up in één ƒ 450,-. Tel. 04497-1230 na 17 uur.

Te k. compl. VERGROTINGSAPP. voor negatieven en positieven. Pr. ƒ 200,- z.g.a.n. Tussen 18 en 20 uur. Tel. 715637.

2 Carlsson LUIDSPREKER-BOXEN (175 Watt) ƒ 750,- z.g.a.n. Tussen 18 en 20 uur. Tel. 715637.

Te k. aangeb. plm. 6.5 m2 eiken MOZAÏEKPAKKET afm. 24x24x2 cm en notenhouten kast stijl Chippendale 2.65x1.30 mtr. Palestinastr. 320, Heerlerbaan van 18 tot 19 uur.

Te k. z.g.a.n.TWEELING-KINDERWAGEN en smoking maat 53. Tel. 077-34252.

Te k. 2 stalen 1-pers. BEDDEN, als nieuw. Tel. 045-711986.

Heerlijk en makkelijk voor moeder. Kinderprogramma ƒ 6,- per kind, overdag, 1 glas limonade, 1 uur bowlen en een ijstractatie. BOWLING Kasteel Limbricht. Tel. 04490-14444.

Te k. weg. omst.h. massiefeiken BANKSTEL m. tafel, z.g.a.nw. Tel. 045-252910.

Te k. teakhouten KAST, 2.5 mtr. lang. Schelsberg 82 Heerlen, tel. 045-722618.

Te k. KINDERKAMER, campeerbedje, diepe en wandelwagen in een, babyzitje en babyuitzet. Tel. 045-214644.

Te k. eiken WANDMEUBEL l. 2,50 m, mod. verschr. eetkamer m. draaistoelen z.g.a.nw. Emmaplein 5 Hoensbroek.

Antieke Engelse staande KLOK te k., tevens een stereo radio en een Dual stereoplatenspeler en 2 cassettercorders. Na 19 uur. Mariaberg 9 Schinveld.

Te k. mod. BANKSTEL 6 elem., bruin velours. Nieuwenhagerstr. 27 Ubach o. Worms. Na 17 uur.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel. Kerkstr. 2B Schinveld.

Te k. 1 paar z.g.a.n. JONGENSKUNSTSCHAATSEN, maat 35. Tel. 045-222055.

Neo - Lodewijk EETKAMER te koop, bestaande uit 2 kasten, tafel en 4 stoelen. Iets moois. Met intarsia. Koopje! Tevens oude Engelse schrijftafel. Karmelstr. 78, Heerlerbaan, na 18 uur , tel. 045-417058.

Te k. stereo-inst. Schneider 4x 15 W. met cass.rec. ingeb. Aristona-draaitafel ƒ 525,-. Mostardstr. 53, Ubachsberg, tel. 04446-2329.

Te k. aangeb. 2-pers. VOUWBED met matras ƒ 150. V. Ormelingenstraat 4, Kerkrade.

Te k. TSK SKI'S, 2 paar met schoen. en stok. Tel. 045-412873.

Te k. eiken WANDMEUBEL 1.70 m., br. t.e.a.b. Joh. Frisostr. 30, Spaubeek. Tel. 2313.

SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd, best. uit 2 een persoonsbedden en hoge 3 deurskast met geslepen spiegel. Vraagprijs ƒ 950,-. H. v.d. Laan, Weiweg 3, Bocholtz. Tel. 04442-3486.

GITAAR Yamaha FG-340 western, half jr., z.g.a.n. ƒ 290,- (nieuw ƒ 460,-) met gratis hoes, standaard, oliemechanieken, leren band. Tel. 045-715622.

Te koop zwarte BONTJAS maat 46-48 tel. 04494-42146.

Te k. PAPEGAAI met kooi. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

Te k. OPENHAARDHOUT gespleten en event. thuis bezorgd. Tel. 04406-13664.

Te k. z.g.a.nw. SCHAATSEN. Noren, maat 40, ƒ 60,-. De Gasperistr. 42 Brunssum 254395.

Wij ruimen onze hele collectie TIENERKAMERS op voor spotprijzen. Dat komt nooit meer, 35 stuks tienerkamers. Voor bijna halve prijzen: een pracht van een tienerkamer: groot kajuitbed, grote 2 deurs kast, leuk nachtkastje en een 2-delig wandsecretaire in bruin, compl. van ƒ 695,- voor ƒ 495,- gratis thuisbezorgen. C. C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

WASAUTOMAAT geheel gereviseerd, Miele Constructa, Zoppas, Indesit v.a. ƒ 150,-, Miele centrifuge 5 kg, spotprijs met ruilrecht en garantie. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. GASHAARDEN Etna Bokaal, Dru v.a. ƒ 125,-, Mini kachel 3500 call. v.a. ƒ 125,-, gasfornuis Boekhakker ƒ 75,-. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Sex- en SPEELFILMS. Kopen, ruilen. Bijvoorbeeld 60 mtr. super 8 kleur ƒ 25,-, ruilen ƒ 7,50 bij betalen of 3 brengen 2 meenemen. Geleenstr. 47, Hrl.

Strips en BOEKEN. Wij betalen ƒ 1,50 voor bijv. Suske en Wiske, Kuifje etc. Goede hoge prijs voor goede boeken en encyclopedieën. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. eletr. TREINEN met toebeh. Alle merken. Tel. 045-220684.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Hebt u sloopauto's groot of klein?? Dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel.: 04405-2641.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN zoals scholen, kantoren, schaft- en directieketen. Tel. 043-629433.

Ouder WOONHUIS te koop gevraagd tot circa ƒ 90.000 in Schaesberg of omgeving. Br.o.nr. SP 294 LD Spek.heide.

Te k. gevr. METAALDRAAIBANK ±1 mtr. t.d.c. Tel. 04493-2705.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALLATIE, Haltronic Hoensbroek, tel. 045-214546.

CARNAVALSPAKJES te huur w.o. Romeinen, Noormannen, boerenkielen enz. Tel. 04490-10777.

Gemeubil. BOVENWONING te h., Schaesbergerstr. 69, Kerkrade-W.

Te h. BRUNSSUM vrijstaand herenhuis. Op goede stand nabij ziekenhuis, gr. gar., gr. keuken, kamer, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder te ber. via vlizotrap, mog. voor 4e slpk., dubb. beglazing. ƒ 850,- p. mnd. Tel. 045-722244.

KAMERS te huur met volled. pension, ƒ 125,- per week. Hotel-pension Bernardi B.V. Tel. 045-214804.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken en douche. H.broek. Tel. 04447-2785. Tussen 18 en 22 u.

Hoogtepunt tijdens feestzevendaagse in Stein

„Carnaval in Rio": wervelende en kleurrijke show met Frank Valdor

Van onze showpaginaredactie

STEIN – Op naar Stein waar het van donderdag 1 tot en met woensdag 7 februari in het verwarmde feestpaviljoen tegenover het gemeentehuis zeven dagen lang feest is bij de carnavalsvereniging De Steinder Bök Het is zo'n beetje traditie geworden dat men elk jaar in Stein voor – zoals men dat wel zegt – een klapper zorgt. En dit jaar is daarbij het oog gevallen op FRANK VALDOR, zijn koor en orkest. Onder het motto „Carnaval in Rio" zorgt een kleurrijk- gezelschap van 26 musici, zangeressen en danseressen op vrijdagavond 2 februari voor een wervelende en temperamentvolle show met Braziliaanse schoonheden. Kortom niet alleen het oor maar ook het oog wordt weer eens gestreeld. Maar dat dan even helemaal onder ons!



● *FRANK VALDOR*
...voor een kleurrijke en wervelende „Carnaval in Rio"-show met een compleet gezelschap musici, zangeressen en danseressen op 2 februari in Stein....

Niet alleen het publiek, maar ook Frank Valdor krijgt zijn zin. In 1973 heeft hij eens in een interview met onze GPD-bladen gezegd dat hij na zijn TV-optreden in Hilversum graag nog eens naar Nederland terug zou komen. Dat is dan nu het geval. Maar behalve Frank Valdor staan in Stein tijdens deze feest-zevendaagse (alweer een dagje langer dan vorige keer) nog enkele toppers op programma.

Partner en BZN

Donderdag 1 februari. tijdens de ouverture van de feestelijkheden bij de carnavalsvereniging De Steiner Bök treden tijdens een gezellige popavond op: Partner (Limburgs popgroep die al lang de weg naar het nationale en internationale hitwezen heeft gevonden), BZN (andermaal en recentelijk in de hitparade terechtgekomen met „Felicidad") en Barbara Allen and Lady Luck. En dat zijn zes dames met een country-poprepertoire uit Nashville-Tennessee die voor de eerste maal in Europa zijn en hun première-voorstelling in Stein geven.

Vrijdag 2 februari vanaf 20.11 uur „Carnaval in Rio" met, zoals gezegd, Frank Valdor en zijn complete gezelschap alsmede de Steinder Hofkapel die op dergelijke topavonden niet mag ontbreken.

Zaterdag 3 februari: voor de jeugd vanaf 13.30 uur een kindermiddag met het programma „De verdwenen smurfenlach" en voor de fervente carnavallisten 's avonds vanaf 20.11 uur het traditionele Auw Wieverbal met de Big Band Sound en de Steinder Hofkapel.

Zondag 4 februari
na de eucharistieviering met medewerking van het Pastoraalteam, het gemengd koor van Nieuwdorp en het koperensemble van de fanfare St. Joseph uit Meers frühschoppen waarbij behalve gerstenat en gezelligheid ook zuur- en boerenkool op het menu staat! 's Avonds grote galazitting „Stein wie 't lacht, zingt en sjoenkelt" met o.a. de Globetrotters, het Burgerustballet, Imca Marina, die Wörmscher Sandhöpper, Steinder Hofkapel en (na afloop) het orkest Circle. Aan de bekende Steinder Blauwe **Moandig 5 februari** werken dit jaar de Roderland en Holzberger Musikanten mee.

Dinsdagavond 6 februari een carnavalszitting (vanaf 19.11 uur) met de Twee Pinten, Corrie Konings, de Migra's, Frank en Mirella, de parodist-imitator Charles Fath en Roberto Romano met zijn hypnoseshow.

Woensdag 7 februari wordt het gehele festijn afgesloten met de Marlboro-discoshow met als toppers Krijn Torringa en Klaas Vaak en de Classics.

Kaartverkoop

Dė prijzen voor de kaarten zijn voor de popavond (1 februari) ƒ 7,50; Carnaval in Rio ƒ 12,50; Auw wieverbal ƒ 3,50; galazitting ƒ 6,–; Blauwe moandig ƒ 5,–; carnavalszitting ƒ 5,– en discoshow ƒ 2,50. De voorverkoop van kaarten geschiedt vanaf vandaag in Stein bij de plaatselijke banken; café 't Kempke aan de Mauritsweg; J. Ackermans, Peldenstraat 72, tel. 04495-1947 en bij de caravan van het Limburgs Dagblad aan het feestpaviljoen.



● *FRANK EN MIRELLA*
...ook in Limburg al lang geen onbekenden meer...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Drie Limburgse kandidaten in Wie van de 3?

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/SUSTEREN/BEEK – Vanavond vanaf 18.59 uur bij de AVRO-televisie op Nederland I weer het spelprogramma Wie van de 3, met daarin dit maal drie Zuidlimburgse kandidaten uit Heerlen, Susteren en Beek. Het zijn Leontine Spee uit Dieteren/Susteren, Elian Canen-Decker uit Beek en Tilly Smeets-Decker uit Heerlen.
Het panel, bestaande uit Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol moet inzake de drie Limburgse schonen raden wie de echte twirlingkampioene van Nederland is. En twirling is een dans met een stok. Vanavond dus vanaf 18.59 uur bij de AVRO op Nederland I.

Harald Juhnke opvolger van Frankenfeld

Eigen nieuwsdienst

MAINZ/HEERLEN – Harald Juhnke (49) is door de leiding van het ZDF gevraagd om vanaf zaterdagavond 31 maart in de toekomst het TV-verzoekprogramma Muziek is troef te gaan presenteren. Juhnke volgt hiermee Peter Frankenfeld op die op 4 januari kwam te overlijden. Andere kandidaten: Peter Alexander, Camillo Felgen, Rainer Holbe en Michael Schanze, die door het ZDF eerder werden aangezocht voor deze functie, lieten weten dat zij hiervoor geen interesse hadden.
Juhnke, van beroep acteur, is geboren in Berlijn. Ook de eerste uitzending met hem als presentator komt uit deze stad op de 31e maart. Veel kijkers kennen hem uit de serie Ein verrücktes Paar met Gritt Boettcher. Deze serie loopt momenteel op de zondag bij het ZDF.



● *HARALD JUHNKE (49)*

Veronica-tv naar woensdag

HILVERSUM – Veronica is er niet gelukkig mee dat na 1 april de televisiezendtijd, die deze omroep tijdelijk op zondagmiddag toegewezen heeft gekregen, niet meer benut zal worden.

Directeur Rob Out onthulde dat Veronica onlangs op zondagmiddag tweeëneenhalf miljoen kijkers heeft getrokken. „Dat is meer dan sommige A-omroepen op hun vaste avond scoren," aldus Out. Hij acht het overigens niet uitgesloten dat in overleg met de NOS en het college van programmaleiders televisie gezocht zou worden naar mogelijkheden om de zondagmiddaguitzendingen voort te zetten, desnoods pas per 1 oktober van dit jaar. Na 1 april gaat Veronica wekelijks op woensdagavond uitzenden.



● *COSTA CORDALIS*
...fanclubadres in Heerlen: postbus 2555 ...

De nieuwste van Costa Cordalis

HEERLEN – Nieuwste succes van Costa Cordalis, de Grieks-Duitse zanger die dit jaar op het schlagerfestival in Kerkrade aanwezig zal zijn, heet Was nun kleiner Mann. De plaat die vanaf vandaag in de handel verkrijgbaar is, zal hedenmiddag (vrijdag) worden voorgesteld in het programma Made in Germany tussen 17.05 en 18.00 uur bij BRT-2. In dit programma ook de nieuwste opname van Jürgen Marcus en een interview met de uit Berlijn afkomstige zanger Daniel David. In de „aktuele vijf uit de Bondsrepubliek o.a. Nana Mouskouri, Karel Gott en Tony Marshall. Fanclubadres van Costa Cordalis: postbus 2555 in Heerlen.

Pinkeltje als TV-serie?

Van onze radio- en TV-redactie

HILVERSUM – Pinkeltje, de beroemde creatie van schrijver Dik Laan, komt wellicht als dertiendelige serie op de televisie. Cinecentrum heeft al de synopsissen voor de afleveringen klaar liggen. De NCRV heeft grote belangstelling voor het project. De grote moeilijkheid is echter, dat de kosten van de serie uitermate hoog zijn. In totaal moet de serie 3 miljoen gulden gaan kosten; ruim 200.000 gulden per aflevering. Een bedrag dat de NCRV nooit alleen op tafel kan leggen.
Cinecentrum is bezig in het buitenland mogelijke co-producenten te zoeken. Men is onder andere met de Westduitse televisie in onderhandeling. De serie moet net zo worden opgezet als de bioscoopfilm over Pinkeltje, die verleden jaar werd uitgebracht. In ieder geval is Harry Geelen, die ook de speelfilm maakte, druk bezig met de TV-serie. Ook de acteurs uit de film, onder anderen Aart Staartjes en Wieteke van Dort, zullen in de TV-serie van Pinkeltje te zien zijn. Het overlijden van Bob de Lange, die in de bioscoopfilm een hoofdrol vervulde, heeft de makers echter - buiten de financiële perikelen om - voor nog meer problemen gesteld.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30-11.30 Schooltelevisie. 10.30 Woord voor woord. De bloemen in het veld, de vruchten van de boom. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Dieren in (ter) actie. Dit is allemaal gedrag.
18.30 Sesamstraat. Vóór de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.
19.30 M.A.S.H. „Van een voetstuk gevallen" Comedyserie.
19.55 Europese Superstars 1978. De strijd om de tilel „Europees Superstar 1978" Vanuit de Rotterdamse Sportpaleis Ahoy". Voor Nederland doen mee: Wil Hartog, motorcoureur, Otti Roethof, wereldkampioen karate, Ties Kruize, hockey-international en Europees Superstar 1977. Voor België: Walter Godefroot, wielrenner. Frankrijk: Jacques Rousseau (atleet), Engeland: Brian Jacks, judoka en Lynn Davies, atleet. Ierland: Paul Darragh, springruiter. Presentatie; Frank Kramer, Jack van der Voorn en Jos Kuijer.
21.05 Pepe Lienhardt Showband. Opnamen van een optreden van de Showband van Pepe Lienhardt, de Zwitserse formatie die al jaren de zanger Udo Jürgens begeleidt.
21.37 Journaal.
21.55 Voor de Vuist weg. Gevarieerd programma. Presentatie Willem Duys.
23.05 De lieve vrede. Filmportret van het wel en wee van een min of meer doorsnee kerkelijke gemeente in Nederland.
23.55 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Meten met een maat. Les 2. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Wickie, de Viking. „Nicht Lora" Tekenfilm.
19.20 ■ The Muppet Show. Poppenshow met als speciale gast: Cleo Laine.
20.00 Journaal.
20.27 De bastaard. „Eerste aflevering van een driedelige serie. Marie Charbonau leidt in Frankrijk een onbezorgd leven met het oog op de erfenis van haar man, die haar buitenechtelijke zoon Phillipe staat te wachten. Wanneer de Engelse edelman ernstig ziek ligt, laat hij de achttienjarige jongen en zijn moeder naar Engeland komen. Bij aankomst wordt het tweetal geconfronteerd met de vijandige houding van des hertogs vrouw, Lady Jane Armberly en haar zoon Roger. Tijdens de dagen die volgen, heeft Phillipe een heimelijke romance met Alice, de verloofde van Roger.
21.30 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.05 Pieter Pauwel Rubens. „Antwerpen 1608". Tv-serie. De zaken gaan goed voor Rubens. Hij verdient geld als water en trouwt met Isabella Brant. Hij geniet het volle vertrouwen van de aartshertog Albrecht en de Infante Isabella, die hem als hofschilder in dienst hebben genomen. De hertogen zijn tevens van mening dat de schilder over alle kwaliteiten beschikt om hun belangen op het diplomatieke terrein te dienen.
23.00 Heel de mens. Programma over menselijke mogelijkheden. Han Peekel praat met Henk Huygers, een van de ruim 519.000 WAO-ers in ons land.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.40 Journaal.
15.45 De moloch. Tokio, het reilen en zeilen in een miljoenenstad. Documentaire.
16.30 ■ Szene 1979. Muziekshow met Thomas Gottschalk. Met: Pablo Croise, Scorpions, Dave Edmunds and the Rock Piler en The City Boys.
17.15 ARD-Sport Extra. Skiën om de Wereldbeker in Grindelwald: slalom dames.
17.50 Journaal.
18.00 Het geheim van Centre Court. Eerste aflevering. Serie.
18.30 Ivan Rebroff zingt en vertelt.
18.40 Het geheim van Centre Court. Tweede aflevering. Serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Claudine. Amerikaanse speelfilm van John Berry uit 1974 met Diahann Carroll in de hoofdrol. De rolprent beschrijft het zwoegen van Claudine om in de Newyorkse wijk Harlem het hoofd boven water te houden.
21.45 Vertrouw niemand van onder de twintig. Een indruk over het denken en doen van aankomende studenten krijgt men door toedoen van Gerhard Bott, die filmde in en rond een Hamburgs gymnasium.
22.30 Thema's van de dag: en verslag uit Bonn.
23.00 Dorothea Merz. Tv-film. Dorothea een spontane meid is blij dat zij met haar man haar materialistische familie de rug toe kan keren om samen met hem een gelukkig leven te gaan leiden.
1.05 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Pusteblume. Hoe kleine dieren groot worden. Voor de kinderen.
11.30 - 12.00 Basisstudie wiskunde. Analysis 11.
16.00 Kinderen, kinderen. „Ik kan wat". Opvoedingsmagazine. Presentatie: Ute Wagner-Oswald.
16.45 Journaal.
16.55 Scholierenexpress. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 ■ Laurel en Hardy. De zenuwencrisis. Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 De oude. „De afgrond". TV-serie. De vader van de zestienjarige Renate Gaubel, doet aangifte dat zijn dochter is lastig gevallen door een onbekende jongeman. Commissaris Koster denkt dat de schuchtere Anselm Kausch de schuldige zou kunnen zijn...
21.15 Helen Schneider. Film over deze jonge Amerikaanse showstar.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag. Sportrubriek.
23.20 Dracula. Engelse griezelfilm met Christopher Lee. Op hun reis door de Karpaten bezoeken de broers Charles en Alan met hun vrouwen Diana en Helen het slot van de overleden graaf Dracula. Door het bloed van Alan gaat graaf Dracula weer leven en maakt van Helen een vampier. Beiden gaan achter Charles en Diana aan.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
0.00 Journaal.
20.15 Het leven van alledag in West-Duitsland.
21.00 Momenten.
21.15 Schrijfsters: Christa Wolf.
22.00 I Claudius. TV-serie. „Een mooie familie". De oude Claudius roept in zijn herinnering grootmoeder Livia en de door haar gepleegde moorden op.
22.50 Ter inzage. Konrad Lorenz.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 De vliegende fiets. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Na winkelsluiting. Consumentenrubriek.
19.50 De assistent-artsen. „Dancy". TV-serie.
20.40 De fysici in de keuken.
21.25 Arturo Benedetti Michelangeli speelt werk van Claude Debussy.
22.15 In leiding in het arbeidsrecht.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Tekenfilmserie.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginderen.
18.30 Open school. Op uw gezondheid.
19.00 Lachtertjes. Korte komische films. Weg met die centen.
19.05 KTRC.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Centennial. Amerikaanse serie naar de gelijknamige bestseller van James A. Michenor. Met Robert Conrad, Richard Chamberlain, Raymond Burr en Sally Kellerman. „Alleen rotsen houden eeuwig stand."
22.35 Première-magazine. Nieuws uit de filmwereld. Vandaag o.m. een portret van Alan Pakula, regisseur van „All the President's Men" en interviews met Gérard Depardieu en John Dijkstra. Presentatie: Roland Lommé.
23.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Het portret van een lady. Serie naar het verhaal van Henry James met Suzanne Neve en Richard Chamerlain in de hoofdrollen. „Plannen".
21.00 Noord-Zuid.
22.15 Dag aan dag. Overzicht van de kulturele actualiteit in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Jeugdmagazine.
18.00 Jean Pinot, médécin d'aujourd'hui. TV-serie.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
19.45 Sept sur sept. Culturele actualiteiten.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatief programma.
21.50 Journaal.
22.05 Comix and Musix. TV-film. In het middeleeuwse koninkrijk van koning Bruno zorgt een afschrikwekkend monster voor een ware terreur. De jonge Donnis Cooper wil het ondier uitroeien. In ruil daarvoor mag hij met de mooie prinses trouwen.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 On we go. Cursus Engels.
19.55 City of Angels. Amerikaanse politieserie.
20.45 Vendredi sports: prognoses voor het weekend.



● **CRISTOPHER LEE**
(Laat de kijker griezelen in "Dracula", 23.20 uur, Duitsland II).

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.09 ● Even na zeven. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Anne van Egmond. 11.00 ● Zuidnederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans van Willigenburg. Gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen). 12.41 Echo. 14.00 ● Anne van Egmond, gevarieerd programma. 16.00 ● Jacques van Kollenburg ontvangt Marie-Cecile Moerdijk. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 ● Echo magazine. 18.19 Zendtijd D'66. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt uit. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads Blues en Beton Swing. 22.40-23.55 ● Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00. 23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag.... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Kijk op de Communistische wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal uit de Nederlandse Antillen. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Embargo (17.55 Mededelingen). 19.40 Praten met de minister. 20.05 Europees Concert Podium: Concertgebouw orkest. (21.05-21.30 Grammofoonmuziek). 22.10 Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ronduit op drie. 8.03 ● EO-Metterdaad Memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.30 ● Peter Blom. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● De Nederlandse top 40. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● ABTT (19.30 Veronica's popjournaal). 20.02 ● Oorkussen. 22.02 ● Black Star Liner. 23.02 ● Amigo's de Musica. 1.02 ● Het Steenen tijdperk. 2.02 ● Gewoon 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachtje AVRO. 6.02-7.00 ● Goedemorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 ● Vrijdagmorgenconcert: Berliner Festwochen 1978. 11.00 ● Veronica's muziek voor miljoenen, met om 11.00 klassieke verzoeken. 11.30 De concertagenda. 12.00 Wie? Wat? Waar? Muziekkwis. 12.15 Klassieke verzoeken. 13.00 ● Klank Spiegel. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Sefer T'Hillim. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek op vier. Het ICP-tentet en Nederlandse muziek voor piano.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30

Duits: 6.15 Fröhliche Wecker mit Axel 8.00 M. M. M. - Musik mit Matthias. 8.30 Jochen: der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. Direktschaltung nach Aachen. 14.00 Achims Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde mit Kristina. 16.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio Telex mit Hans. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Scharade mit Haidy. 21.00 Live-Konzerte präsentiert von Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock mit Peter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Broccoli.

West-Vlaanderen: 14.00 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd

Limburg: 17.00 Nieuws. 17.05 Piekuur: made in Germandy. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z. Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere.

De titel Auto van het Jaar verdienen, is moeilijk - 'm twee keer krijgen is uitzonderlijk.

De onderscheiding Auto van het Jaar krijgen, is de hoogste eer die een autofabrikant ten deel kan vallen. Voor de tweede keer in vier jaar heeft een Franse auto deze titel verdiend. Voor de tweede keer is het 'n Chrysler Simca.

Na de 1307/1308, de winnaar van 1975-1976, is het nu de beurt aan de Horizon om zich Auto van het Jaar te noemen.

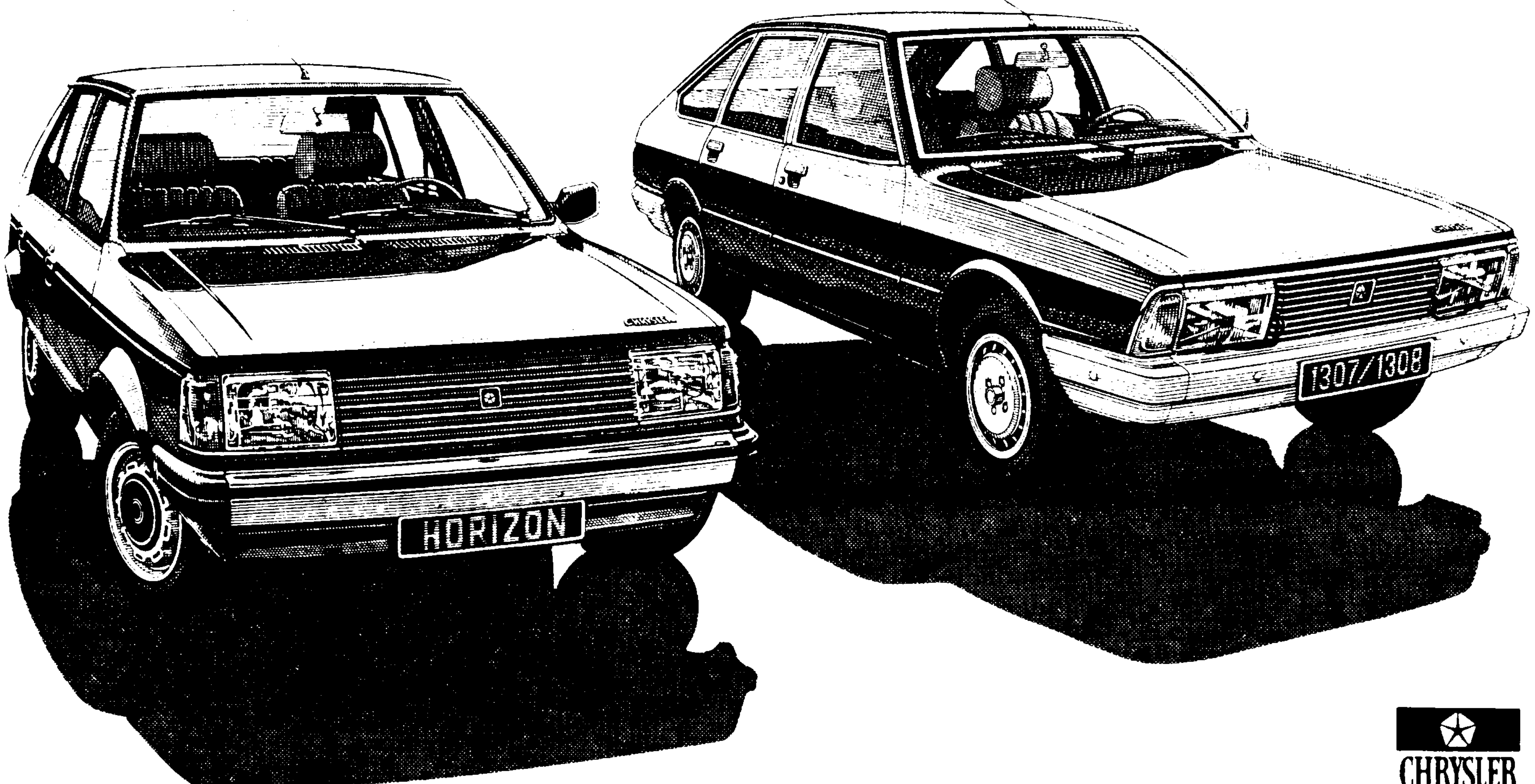
Dit jaar bestond de jury uit 53 autojournalisten uit 16 Europese landen. De 17 in 1978 uitgebrachte auto's werden getest, beoordeeld en kregen punten op vijf basiskenmerken: veiligheid, comfort, prestaties, vernieuwingen op het technische vlak en het "waar voor je geld"! De kleinste onvolkomenheid kost punten. De auto met de meeste punten wordt Auto van het Jaar.

De uitslag is onherroepelijk. Zo streng, maar ook zo eenvoudig wordt er beoordeeld.

In 1978-1979 is de Auto van het Jaar weer een Chrysler Simca: de Horizon.







U heeft de keus uit de Horizon 1.1 LS, de Horizon 1.3 LS, de Horizon 1.3 GL, de Horizon 1.5 GLS en de Horizon 1.5 SX. Eén jaar garantie, ongeacht het aantal gereden kilometers.

CHRYSLER SIMCA

Maak een proefrit bij één van de 325 Chrysler Simca dealers.

Te huur aangeboden

Te h. Hrl. APPARTEMENT gr. k., slpk., keuken, ligb., w.c., c.v. ƒ 425,- ongem. excl. Br.o.nr. D 128. L.D. Hrl.

Te huur CAFE. Overname ƒ 3500,-. Nieuwstr. 156, Kerkrade. Tel. 045-456711.

Ruime KAMERS te huur in Hoensbroek m. gebr. v. keuken en badk. Tel. 045-211976.

Te huur Ubach over Worms riant WOONHUIS, vrij te aanvaarden per 15-2-'79. Geheel modern gerenoveerd, vrij uitzicht, incl. stoffering. L-vormige woonkamer (plm. 45 m²), 3 slaapkamers, nieuwe aanbouwkeuken, ligbad, voor-, zij- en achtertuin (beplant) ƒ 750,-. per maand. Br. ond. nr. NI 7285 LD Nieuwenhagen.

Te h. KAMERS te Merkelbeek, gem. of ongem. met gebr. van badk. Rustige omg. Tel. 04492-2180.

Te huur aangeb. goed lopende CAFE-BAR gelegen te Schaesberg, horecapap. vereist. Br. on.d nr. NI 7286 LD Nieuwenhagen.

BOVENWONING te h. omg. Brunssum. Br. ond. Sp 289 LD Spek'heide.

KAMER te huur. Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel 04405-2560.

Te h. grote gemeub. KAMER. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te huur aangeb. EEN-PERS.KAMER 045-711637 na 12 uur.

NUTH: te huur vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, 3 slpk., zolder; direkt te aanvaarden, ca. 8 jaar oud. Huurprijs ƒ 975,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Tijdelijk. te h. geheel inger. 2 pers. APP. Tel. 04406-15177.

Te h. prachtige zit-sl.kamer te HEERLERHEIDE en centr. Hrl. Incl. k. en w. water, c.v., gebr. v. douche en keuken, eigen opgang. Tel 045-221190 en 045-710985.

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotel-pension Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

KOSTHEER gevraagd met volledig pension en gemeub. zit-slpk. Tel. 04494-43488.

Te h. a. KAMERS te Kerkrade. Gem. gez. keuken en bad. Tel. 045-252579.

Te h. 2 KAMERS 1 verd. Sittarderweg 144, Heerlen, tel. 043-624192.

Te h. 40 m3 VRIESRUIMTE. Tel. 045-252317. B.g.g. 251601.

Te h. gemeubileerde KAMERS te Brunssum, Kerkrade en Heerlen. Tel. 720350.

Gestoff. KAMERS te bevr. Amstenraderweg 112, H'broek. Tel. 045-216039, tussen 17 en 19 uur.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. Op goede ligging, hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

MEISJE zoekt bovenwoning, liefst omg. Brunssum. Eigen ingang, douche, keuken, kamer, slpk. Huurpr. max. ƒ 500,- Br.o.nr. K 127, L.D. Hrl.

Jongedame zoekt FLAT, bovenwoning omg. Kerkrade. Pr. t.m ƒ 400,- p. mnd. Bellen van 12-15 uur. Tel. 454071, vragen naar Marian.

Te huur gevr. gemeente Geleen (niet Lindenheuvel) WOONHUIS. Huurprijs plm. ƒ 650,- voor zo spoedig mog. Br. ond. nr. 680 LD Geleen.

Wie helpt mij aan WOONRUIMTE m. telefoon. Huurpr. max. ƒ 600,-. Onverschillig waar. Br.o.nr. B 434, L.D. Brunssum.

Te h. gevr. FLAT of woning te Brunssum, Heerlen of omgeving. Tel. 045-250702.

Ruilen

Te ruil eengezinsw. met 3 slpk. Heerenweg 211A Heerlen tegen GELIJKVLOERSWONING met verw. en 3 slpk. Buttingstr. FLAT, 2 slpk.kam., 1 gr., 1 kl., douche, w.c., keuken apart, grote hal, gr. woonkam., teg. flat Marktstr. of Schuttersweide (H'broek). 1 slpk. Br.o.nr. HO 675 LD-Hoensbroek.

Te ruil grote 3-SLPK.FLAT in Kerkrade-West tegen kleinere 2-slpk.flat of -etage in Kerkrade-W. of Heerlen. Tel. 045-720556.

Wie helpt ons aan een EENGEZINSWONING op de Heerlerbaan? Heb zelf flatwoning in de Peter Schunckstraat te Heerlerbaan. Tel. 420573 b.g.g. 411204.

Te ruil nieuwbouw 2 op 1 te Kaalheide tegen oudere woning of kleine woning met 2 a 3 slp.k., omg. Spekholzerheide of Terwinselen. Tel. 045-418711.

Te ruil FLAT 2e verd., 3 slp.kamers. Dr. M.L. Kinglaan 55 H'broek, teg. eengezinsw. H'broek of omg. Na 17 uur, tel. 045-221339.

Ruilen: 3-slaapkamerflat te Heerlen tegen andere FLAT in Brunssum, Heerlen of omgeving. Tel. 045-250702.

Te ruil EENGEZINSWONING te Roermond teg. eengezinswon. of flat te Kerkrade (gemeente). Tel. 045-414443.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Te k. klein WOONHUIS 1,5 km van Malmedy (België), 325 m2, gelijkvl. 4 kamers, kelder, c.v. 1e verd.: 2 slpks. Met naastliggende bouwgr. 735 m2. Tel. 09-35225585, Luxemburg.

FLATAPPARTEMENT te koop gevr. in Z-Limburg. Aanb. tel. 045-414728.

Te k. halfvr. WOONHUIS met tuin, c.v. m. garage in Wijnandsrade. Ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers. ƒ 156.000,- k.k. Te bevr. ass. kant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 04495-3858.

Te k. Bl.heide-Nulland: ouder WOONHUIS, beg.gr.: 2 gr. kamers, gr. met kl. keuken, gr. pl. kl. stal, gang, douche. 1e verd.: 2 kamers, zolderver. boven keuken en stal. Gr. en kl. kelder, tuin, zijing. Evt. voor, garage. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04442-2903 of 045-413298.

Te k. mooie drive-in WONING. Leuke aangelegde voor- en achtertuin met vijver. Bj. 1974. Pr. n.o.t.k. Aanv. april 1979. Mergelsweg 124, Welten-Hrl.

HEERLEN, Caumerbeeklaan, oudere middenw. met ruime achterom. In '78 geheel gerenoveerd. Woonk. m. parket en open h., open k. met mod. app. bijkeuken, kelders, c.v. en boiler-gas. Voor- en grote achtertuin. 1e verd.: badk. m. ligb. en douche met v.w., 3 slk, 2e verd.: grote slpk. met v.w. en zolder. Aanvaarding in overl. Inl. Tel. 717375, vr.pr. ƒ 250.000,- k.k.

Te k. van part. TUSSENWONING Spoorstr. 35 Eygelshoven. Bouwjr. '76 geh. voorz. van c.v. met plavuizenvloeren, eetbar, open keuken, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, inkl. stoff. Sp. te aanv. Prijs ƒ 142.000,- k.k. Tel. 04403 - 4398.

BRUNSSUM: te k. mooi gelegen aan de Kruisbergstr. vrijst. w.huis m. c.v. en 3 garages. Ind. souterrain, 3 kelder, beg. gr. woonk. m. suite en serre, hal, keuken en toilet m. fontein. 1e verd. 3 slpk. waarvan 2 met balkon en één met vaste wastafel, badk. met douche, toilet en wastafel, vaste trap naar 2e verd. m. mansardekamer en zolder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 230.000,-. Inl. tel. 045-213762.

Te k. Geleen centrum, TUSSENWONING bwj.'66 met c.v., berging, en garage. Tel. 04494-49426.

Slagerij verkocht. Te koop gevraagd. Vrijstaand ouder goed WOONHUIS (niet te groot) met grote tuin of flinke huisweide (kleinvee voor hobby). Rustig gelegen onverschillig waar. Binnen half jaar vrij. Iedere prijs tussen 1.5 tot 2 ton, mits waarde dienovereenkomstig. Brieven met opgave van prijs on. nr. 1056 LD Hrl.

ELSLOO. Nabij de Jacob Catsstraat woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 143.500,- tot ƒ 187.000,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, te,. 045-712255.

BRUNSSUM. In het b-plan „Klingbemden" woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 148.208,- tot ƒ 155.878,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

SITTARD. Op goede woonstand gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Grondoppervl. ca. 950 m2. Indeling o.a.: provisie- en c.v.-kelder, ruime entree, woonkamer met open haard, dubbele tuindeuren, keuken, aparte waskeuken, 1e verdieping: overloop met toilet, 3 ruime slaapkamers, alle met vaste wastafel en 2 met muurkast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en bidet, apart toilet, vaste trap naar grote beplankte en beschoten zolder, 2 mansardekamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 280.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1968. Indeling: hal met betegeld toilet, woonkamer ca. 26 m2, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding januari/februari 1979. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Bwjr. '75, oppervlakte ca. 117 m2. Indeling o.a.: garage, grote c.v.-ruimte, logeerkamer met parketvloer, 1e verdieping: ruime woonkamer met parketvloer en open trap, keuken met normale inrichting. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 132.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

WOONHUIS direct te aanvaarden, garage, voor- en achtertuin, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Te bevr. Mentenlaan 25, Nieuwenhagen.

GELEEN-ZUID: te k. aangeb. gezellig halfvr. woonhuis met garage, c.v., voor- en aangel. a.tuin, aparte waskamer, geh. geïs., verw. en betegeld. Ind.: woonk., hal met marmer tegeivl., hardhouten deuren, open trap, toilet, bet. woonk. met open haard, glas-in-loodramen, keuk. bet., aanbouwkeuk., 3 slpk. + badk. met ligb., kelder en vliering. Aanv. 1 april. ƒ 175.000,- k.k. Vlgns. afspr. 04494-45637.

In het centrum van SCHINVELD te koop, winkelpand met drie complete appartementen incl. badkamers en aanbouwkeukens met centrale verwarming, grote tuin en garage. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 225.000,- k.k. Beekstraat 10, Schinveld. Tel. 045-257332 of 253237.

Te k. luxe BUNGALOW m. bedrijfsruimte, oppervl. bedrijfsr. 12x15 m. hoog 3,70 m, voorz. v. c.v. en krachtstr. en kantoor, z. gesch. v. autohandel, naaiatell. en alle kleinbedrijven. Pr ƒ 375.000,- k.k. Reeweg 104, Ubach over Worms.

HEERLEN. Welten patiobungalow met heteluch c.v., garagebox. Indeling o.a.: souterrain: hobbykelder 54 m2, parterre: hal met plavuizen, mahoniehouten Tielsa keuken met vaatwasmachine, dubbele oven, kookplaat, afzuigkap etc., eetkamer, keuken 21,5 m2 met afzuigkap etc., eetkamer, keuken 21,5 m2 met parket, woonkamet met parket, open haard, schrootjesplafond 36 m2, studiekamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet, mooi aangelegde patiotuin. Aanvaarding begin '79. Koopprijs ƒ 310.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN: halfvrijstaande woning met c.v., garage en aangrenzende bouwplaats. Indeling: entree, woonkamer met plafond in kinderbalkjes in open verbinding met grote keuken met moderne aanrechtcombinatie o.a.: wasemkap, koelkast, elektr. oven, bergkast, betegeld toilet, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel met schrootjesplafond, 3 slaapkamers, vliering. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. centr. H'broek halfvrijst. VILLA geheel gerenoveerd ƒ 350.000,-. k.k. Kouvenderstraat 105, H'broek tel. 045-219156.

SITTARD. Zeer gunstig gelegen (tegenover station) winkelruimte (ca. 360 m2) waarvan 130 m2 - kantoor en/of magazijnruimte met aan de achterkant overdekte laad- en losmogelijkheden, aparte c.v. Door zijn ligging is het geheel ook zeer geschikt voor kantoorpand. Huurprijs n.o.t.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruyters B.V., lid N.B.M. Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-19151.

HOENSBROEK. Door part. te k. halfvrijst. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, tegelvloer, veel schoonmetselwerk, luxe eiken keuken met eetbar, 3 slpks., badk., zolder, gar., berg., tuin dichtbij centr. en scholen Aanv. mei '79. Tel. 045-214049. Pr.n.o.t.k.

Te k. gr. solide 15 kamerwoning te KERKRADE weg. vertrek naar buitenland, van binnen geheel gerenoveerd en geïsoleerd, gestoff. nw. centr. gasverw., 2 w.c., gr. badk. met vaste wastafels, douche, 5 gr. kelders, gr. tuin, achter uitgebouwd, rustige ligging, 100 mtr. van Duitse grens. Spotprijs ƒ 179.000,- k.k. Tel. 045-717518.

SITTARD: te k. herenhuis. Ind.: ben. gr. L-kamer, keuken, hal, 1ste verd. 4 slk., badk. m. bad en 2e toilet, gr. zolder, mooie tuin en gr. garage. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k. Inl. tel. 04490-1346.

Te k. KAMERVERHUURBEDRIJF. Een dubbel woonh. met 12 kamers, warm en koud water op iedere kamer, 3 wc's en 2 keukens. De huizen i.st.v. nieuw. Huuropbrengst p. mnd. ƒ 3600,-. Vr.pr. ƒ 310.000,-. Tel. 043-620269.

Te k.a. weg. vertrek buitenl. gr. HUIS gel. a.d. rand v. Maastricht, gr. voortuin en achterpl., gr. v.kamer, gr. keuken, badk. met w.c., 1e verd. 4 slpks., gr. zolder, c.v. en open haard. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-16422.

UBACH OVER WORMS: te koop bungalow met garage, c.v., 4 slpk., kelder, direkt te aanvaarden, bouwj. 1969; koopprijs ƒ 275.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop tussenwoning met garage en c.v. 3 slpk., bouwj. 1974; direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. halfvrijst. woonhuis te SIMPELVELD. Ind.: onderkelderd, woonk., keuken, hal, gr. zolder en 3 sl.kamers. Voor- en achtertuin met gr. terras. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Tel. 04442-2301.

BRUNSSUM. Flat te k., riante ligging. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Inl. 045-414728.

Ouder woonhuis TE KOOP GEVRAAGD tot circa ƒ 90.000 in Schaesberg of omgeving. Br.o.nr. SP 294 LD Spek.heide.

Schinveld te k. prachtig gelegen BOUWPLAATS, 15 m front, totaal 455 m². Hoevenaars, Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Obbicht te k. prachtig gelegen BOUWPLAATS 2060 m², front 15 m met goed gekeurde tekening voor landhuis. Te bevr. Hoevenaars, Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

HEERLEN (centrum): woonhuis met 4 slaapkamers en tuin. Prijs ƒ 155.000,- v.o.n. Tel. 045-312232.

EYS - Wittem: te k. halfvrijst. woning. Ind.: hal, aanb.keuken, doorzonk. 30 m², 3 slpk., alle kamers parket, c.v., badk. met ligb. en v.w., zolder met vliezotrap, vrijst. verwarmde garage, veel extra's. Vrpr. ƒ 169.000,-. Inl. tel. 045-421924.

ROOSTEREN: te k. zeer mooi gel. woonhuis bj. '75 met ruime woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage. Met voor- en achtertuin. Snel te aanv. Vrpr. ƒ 135.000. Mostard Vast Goed BV, Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

BORN - Holtum: te k. halfvrijst. woonhuis, L-kamer met parketvloer, badkamer, 3 slaapk., garage, zeer fraai aangel. tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

OBBICHT: te k. halfvrijst. herenhuis nieuwbouw, luxe afgewerkt, 3 slaapk., badk., keuken, L-kamer, zolder, garage. Dir. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

KAPSALON te k. Susteren. Zeer gunstig gelegen. Ook geschikt als winkelpand. Met boven- en benedenwoning. Dir. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand HERENHUIS Susteren, nieuwbouw, luxe afgewerkt, geheel onderkelderd. Perc.opp. 1040 m². Snel te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand WOONHUIS te k. Buchten-Born. Perc.opp. 695 m². Woonkamer ensuite, keuken, badkamer, 3 slaapk., zolder met vaste trap, kelder, div. bergingen. Dir. te aanv. Mostard Vast Goed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Bouwvak

Centrale VERWARMING bv. 7 rad. en ketel ƒ 3900,-, snelle montage mogelijk incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v., bel nu voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

VLOERTEGELS, wandtegels, groot assortiment, uit voorraad leverbaar. Bezoek onze moderne showroom. Van Hees B.V., Buizerdweg 6 (naast Durox), Ubach over Worms.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Verhuur en verkoop HETE LUCHTKANONNEN. P. Boels B.V., Sittard, Dr. Noiensstraat 116, tel. 04490-10960. Amstenrade, Parallelstraat 56a, tel. 04492-3030.

Porisette STEENSTRIPPEN 5 en 7 cm parel, 5 cm rock. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis. v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Dierenhotel NONOUK, Locht 70 Heerlen, tel. 045-418889.

Boxerkennel biedt aan BOXERPUPS van uitm. ouders m. stamb. Zandbergweg 1, Helden, tel. 04760-2096.

Te k. Schotse COLLIE, zwart, mooi getekend, 8 mnd. oud. Vrpr. ƒ 300,-. Tel. 045-714297.

Te k. weg. omstandigh. Ierse SETTER, teef, 7 mnd. oud. Raadhuisstr. 41, Wijnandsrade, tel. 04447-2906.

Te koop 2 BOUVIERS teven met stamboom, geschikt voor bewaking. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Weg. plaatsgebrek nog 3 pr. DH-TEEFJES m. z.g. stamboom, 4,5 maand oud, goedk. af te halen. Reeweg 80b, Waubach.

Te k. ROTHWEILER zeer goed waaks Op de Coul 14, Grevenbicht.

Weg. omst. te koop t.e.a.b. zwarte HERDER. Azaliastr. 38 Geleen.

Te k. Duitse HERDER, 2 jr. reu, getat., lief v. kind. weg. tijdgebrek. Jerichostr. 22 Heerlerbaan.

Weg. omst. goed TEHUIS gezocht voor zeer mooie Duitse herders, 1 jr, 2 jr. en 6 wk., koopjes. Rijksweg Zd 206 Geleen.

Te k. jonge HONDJES, 11 wkn. oud. Dalmatiers. Kerkstr. 56, Doenrade.

Te k. Lady Emherts, GOUDFAZANTEN en fretten. Frisostr. 68, Hoensbroek.

Te koop jonge BOUVIERS, 6 weken, ingeënt en ontwormd. Burg. Loysonstraat 18 Nieuwenhagen.

Te k. kleine HONDEN, 8 mnd. oud. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-West.

Te k. BEAGLE, 4 mnd oud, met stamb. Te bevr. A. Fokkerstr. 13, Hrl. Tel. 417481.

BOUV. te k., reu, gesch. dress., 9 mnd. met st.b. Vullingsw. 163 Heerlerbaan.

Te k. jonge D. HERDERS (9 weken) met pap. Adelaarstr. 9 Heerlen (Heksenberg).

Te k. BOUVIERS met stamboom, 12 wk. oud. St. Gerlach 15 Houthem, tel. 04406-40773.

Te k. div. kleur- en ZANGKANARIES mannen en poppen. Tevens binnenvolière groot 1.55 lang, 1.65 hoog en 50 diep, ook geschikt voor buiten en voor parkieten. Ook vogels ruilen. Te bevr. Abdijhof 20 Abdissenbosch - Ubach o. Worms.

Z.g.a.n. HONDENKOOI (Diarsma) afm. 2 x 2 m. Alle metalen delen zwaar gegalvaniseerd. Helft van n.pr. Tel. na 18 uur 045-715058 of 045-712837.

Auto's en motoren

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash- en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

ACCU'S, banden, VW-motoren. Topmerken met 30-40% korting, verder alles voor uw auto, trekhaken, uitlaten, koppelingen en alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Autobedrijf NIZET B.V. Citroendealer: 2CV6 beige '77, 2CV6 beige '76, 2CV6 geel '76, 2CV6 groen '76, 2CV4 beige '76, 2CV4 groen '76, 2CV4 oranje '76, 2CV4 special geel '76, 2CV6 stof oranje '74, Dyane 6 comm. beige '78, Dyane 6 conf. blauw '77, Dyane 6 conf. geel '76, Dyane 4 conf. rood '75, Ami 8-break wit '75, Ami 8 blauw '74, Ami Super break ivoor '74, G Special blauw '77, G Special blauw '76, GS Pallas grijs '75, GS club beige '75, G Special blauw '75, GS X 1 geel '74, G Special bruin '74, GS club beige '73, GS confort rood '73, CX 2200 blauw '76, CX 2000 wit '75, CX 2200 diesel bruin '76, Toyota Corolla 30 Hardtop coupé oranje '75, Simca 1100 spec. bruin '71, Simca 1000 GLS bruin '75, Simca 1000 GLS geel '74, Simca 1000 GLS blauw '74, Peugeot 304 GL met gasinstallatie beige '75, Peugeot 104 rood '76, VW Passat rood '74, Fiat 128 SL coupe 1300 '75, Sunbeam Hunter GL '73, auto's boven ƒ 4000,- met Bovaggarantiebewijs. Op de Veij 47-49, Geleen. 04494-47725. Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg Nrd. 188, Sittard. 04490-12455.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

PONTIAC Ventura bwj. '74 op gas, zeldz. mooie auto. Daf 55 bwj. '72 vraagpr. ƒ 500, Audi 60 de luxe '72 ƒ 750, Voortstraat 122, Nieuwenhagen. Na 15 uur.

Te k. FIAT 600 '71 en Citroën 2CV6 '74. Schandelerstr. 28, Heerlen, tel. 045-722900.

Te k. VW Golf bwj. 5e mnd. '75 met ANWB-keur. Kasperenstr. 135, Kerkrade-west.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200, contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 230 '71 ƒ 3950,-, Fiat 128 '76 ƒ 5250,-, Peugeot 204 G.L. '73 ƒ 2450,-, 4x Ford Taunus 1600 en 1300 coupe en 4 deurs '73 ƒ 2900,-, Ford Capri GXL '72 ƒ 2750,-, 2x Mini 1000 en 850 '73 ƒ 2250,-, Opel Rekord 1700 '73 ƒ 3950,-, Opel Ascona 16S '72 ƒ 3400,-, Simca 1100 '73 ƒ 1900,-, Chrysler 2000 m. gasinstall. automatiek '74 ƒ 4200,-, Audi 100 L '74 ƒ 3900,-, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,-, Datsun 1200 '72 ƒ 2750,-, Daf 55 '73 ƒ 2450,-, BMW 2002 '73 ƒ 3750,-, Ford Granada Conzul 2000 XL coupé '74 ƒ 4750,-, Datsun 160 B de luxe m. radio '76 ƒ 6450,-, Fiat 127 speciaal '76 ƒ 3900,-. Brunsummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

CHRYSLER-Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243. Biedt met Bovag garantiebewijs te koop aan: Simca 1308 GT '78, '77, '76, Simca 1308 GLS '78, '77, Simca 1307 GLS '77, '76, Simca Horizon GL '78, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Special '77 en '75, Simca 1100 GLX '77, '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1100 LE automaat '76, Simca 1000 Ralley I '76, '74, Sunbeam 16S '78, Datsun Cherry '75, Toyota 30 coupe '76, Mazda 1300 '76, Mazda 323 '77, Mazda 818 S '77, Mazda 929 Hardtop '76, Fiat 127 S '75, Fiat 128 Sp. '76, Peugeot 304 GL '77, '72, Renault R4 '76, BMW 1602 '75, Mini Clubman stationcar '74, Austin Allegro '76, Volkswagen-kever 1302 '72, Citroën 2CV6 '76 en '74, Citroën GSX '76. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

LOVEN Heerlen, Palemigerboord 401, tel. 722451, Volvo, Daf, Mazda: Mazda 323 ES 3 automatic 1977, Mazda 1300 1975, Mazda 818 coupe 1976, Mazda 818 Estate 1977, Mazda 616 1976, Mazda 929 Sedan 1977, Mazda 929 Hardtop (gasinstall.) 1975, Mazda 929 Stat.car 1975, Mazda 121 coupe 1976, Mini 1000 1974, Mini 1000 jubileum 1975, Mini 1100 Special 1978, BMW 2002 1971, Citroën 2CV6 1975, Datsun Cherry Estate 1975, Datsun 1120 Y coupé 1977, Datsun Cherry 1973, Fiat 127 1974, Opel Kadett 1975, Opel City 1977, Opel Manta 19S 1976, Renault 5L 1976, Renault 6 1972, Renault 16 1973, Simca 1100 1971, Simca Rally I 1975, Sunbeam 1500 1972, Toyota Corolla 1976, VW Golf 1975, VW Golf 1975, Daf 33 1971, Daf 33 1971, Daf 44 1970, 1973, 1974, 1973, Daf 46 1976, Daf 55 1968, Daf 66 Stat.car 1973, 1975, Daf stat.car 1973. 3 maanden garantie, arbeidsloon met onderdelen.

Bij DONNY kijken is kopen. Inruil, dir. financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. 50 excl. auto's in alle typen en prijsklassen. BMW 2002 '74, 2500 '73, Volvo 343, automaat '77, Austin Allegro 1300 '77 en '76, Datsun 140Y- 120Y '75, Cherry '77 en '75, Simca 1100 LE '77, 1307 GL '77 '76, Toyota Celica coupé 5 speed '75, Toyota Corolla coupe '76 en '75, VW Golf '76 en '75, Escort 1300 GL '76, 1100 L '76 en '75, Renault R4 '74 en R6 '74, Fiesta '77, Mercedes Diesel 200 '72, Fiat 127 Special '75, Mini 1000 '74, Citroën 2 CV weekender '76 apart. Diverse station Cars, Ford 1600 '76, '74, Kadett '75 enz. Div. bussen en bestelauto's. VW bussen '75 en '74, Transitbus '74, 6x VW en Ford Transit, pick-ups, open laadbakken. Diverse gesloten bestel. Mercedes 608, Diesel 208, Hanomag en Ford gesloten bestel enz. Diverse kleine bestelauto's, Citroën, Renault, Daf bestel enz. Let op adres: Donny Klassen BV, automobielbedrijven. Alleen Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

VW 1300 KEVER Amerikaanse uitv. 68.000 km, ster.rad.-cass., nw. band. ƒ 2650,-. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

MORRIS Marina 1300 1972, achterschade, technisch 100%, t.e.a.b. Overstr. 25, Munstergeleen. Tel.: 04490-13694. Na 18.00 uur.

KADETT Caravan bj. '77; Ford Escort GL 3000 km ƒ 10.500,-; Datsun Cherry '77 ƒ 6900,-; Renault R5 TS '77, Fiat 124 '77 ƒ 6250,-; BMW 316 z. mooi. Simca 1100 metall. zilver '74 4-drs.; Manta 1200 SR lichte plaatschade; Kadett Special '78 lichte plaatschade; Citroen 1220 Club '73 ƒ 2800,-; Manta 1600 S '71 ƒ 2400,-; Ascona 1600 S '72. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

OPEL Rekord bwj. '72, blauw met. 4 drs. weggeefprijs. Weyenweg 115, Treebeek, bovenste bel.

Te k. OPEL Commodore '73, koopje, BMW 2800 '70 op gas, rad. cass.; Opel Kadett '70, Ford Capri '73, Ford Escort '72, Opel Record 1700 type '73. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek, 045-212532.

Te k. LADA 1500, station 16 mnd., 19.000 km. Tel. 04494-42949.

Te k. FORD Escort, bwj.'73, tel. 04494-46561.

Te k. TOYOTA Celica, ST, bwj.'72 met nieuwe motor, 4000 gel. zien is kopen op de Kraonkel 109, Geleen.

Official FORDDEALER Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs, 100% service. Ford Escort 1300 L '75, '76, '77, Ford Escort 1300 L AUTOM. '77, Ford Escort 1100 L '74, Ford Taunus 1600 L Combi '76, Ford Taunus 1600 L '76, '77, Ford Taunus 1600 GL '76, Fiesta 1100 L '77, Mazda 818 S '77, Mini 1000 '77, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 S '74, Honda Civic 1500 '77, Toyota Corolla 30 '75, Peugeot 104 '74, Audi 100 LS '74, Opel Kadett City automaat '77, BMW 525 '75, VW Golf automaat '75, Datsun Cherry '74, '77, '75. Tevens het adres voor compleet autoonderhoud. Weth. Sangersstr. 7 Beek (Lb.) Tel 04402-5353 of 5305.

economie vandaag

Olie

WASHINGTON – De stagnatie van de Iraanse uitvoer van ruwe olie levert nog geen gevaar op voor de olievoorziening van de Verenigde Staten, zo heeft de Amerikaanse minister van Energie, James Schlesinger, verklaard. Hij zei in de energiecommissie van de Amerikaanse senaat dat er moeilijkheden zullen ontstaan als de onderbreking van de aanvoer uit Iran lang gaat duren.

Ertsaanvoer

ROTTERDAM – De ertsaanvoer in de Rotterdamse haven zal de komende vier weken slinken tot ongeveer een miljoen ton. Dat is een gevolg van de staking in de Westduitse staalindustrie. Die heeft tien weken geduurd en in die tijd hebben de Duitse hoogovens nauwelijks erts besteld, aldus directeur J. Lagendijk sr. van Frans Swarttouws havenbedrijf in Rotterdam.

Frisdranken

DEN HAAG – De toetsing door Economische Zaken van de voorgenomen prijsverhogingen en marktverdelingsregeling in de frisdrankenindustrie in het kader van het prijsbeleid en het mededingingsgebied is nog niet afgerond. Dit deelde minister van Aardenne van Economische Zaken mede naar aanleiding van schriftelijke vragen van de socialist Kolthoff.

Opdracht

LEIDEN – IBB-Kondor is in het vierde kwartaal van 1978 begonnen met de bouw van een uitbreiding van het genetisch instituut Plantenfysiologie en het verbouwen van het bestaande genetisch instituut in Amsterdam. Met de opdracht is ruim ƒ 3,6 mln gemoeid. De bouwtijd is ongeveer 15 maanden, aldus IBB-Kondor.

Zuivelhulp

RIJSWIJK – Het bestuur van het productschap voor zuivel heeft in zijn openbare vergadering te Rijswijk besloten één miljoen gulden beschikbaar te stellen voor zuivelvoedselhulp. Het zuivelbedrijfsleven in Nederland wil dit bedrag fourneren voor de financiering van maatregelen die er op gericht zijn de voedselhulp aan de ontwikkelingslanden een optimaal effect te geven.

Besnoeien

NEW YORK – De burgemeester van New York, Edward Koch, heeft om de financiële problemen van de stad te verlichten een plan ingediend dat een vermindering van de uitgaven met 250 miljoen dollar beoogt. Van de 170.000 arbeidsplaatsen die de stedelijke diensten tellen zullen er 8900 moeten verdwijnen, zo werd in New York medegedeeld.

Meer winst

ZUTPHEN – Reesink BV (technische groothandel) heeft 1978 afgesloten met een winst voor belasting van ƒ 6,5 mln tegen ƒ 6,23 mln in 1977. Na reservering van ƒ 2,9 mln (ƒ 2,8 mln) resulteert een nettowinst van ƒ 3,85 mln, 14 pct meer dan de nettowinst van ƒ 3,37 mln over 1977.

Uitbreiding

TEL AVIV – De Israelische scheepvaartmaatschappij ZIM is van plan om op grote schaal uit te breiden. In de komende drie jaar zullen vijftien schepen worden aangeschaft waarmee ongeveer 200 miljoen dollar is gemoeid. Dit heeft een woordvoerder van de maatschappij medegedeeld. De raad van bestuur van ZIM zal waarschijnlijk akkoord gaan met de voorgestelde uitbreiding. ZIM zal over vier jaar het beheer voeren over ongeveer 110 schepen, waarvan de meeste in eigendom zullen zijn.

Boekingen

AMSTERDAM – De 37 reisbureaus van Vroom en Dreesmann hebben vorig jaar voor het eerst de mijlpaal van 100.000 boekingen overschreden. Vanaf het begin in 1971 (omzet ƒ 8 mln) tot en met 1978 met een omzet van ƒ 65 mln, hebben de reisbureaus een ononderbroken groei gekend. Dit wordt voor dit jaar wordt op een voortzetting van de groei gerekend, aldus „Vendex Press", het personeelsblad van Vroom en Dreesmann.

Stookolie

TEHERAN – Iran zal de komende dagen weer wat olie gaan uitvoeren, zo is van zegslieden van de Iraanse nationale oliemaatschappij, NIOC, vernomen. Er zal deze week alleen een kleine hoeveelheid stookolie, vermoedelijk 300.000 ton, worden verscheept om ruimte te maken bij de raffinaderijen. Over hervatting van de export van ruwe olie is nog niets vernomen.

Toename

DEN HAAG – De Nederlandse industrie verwacht, dat haar bedrijvigheid die in december jl. vrijwel gelijk was gebleven aan die van november, in het eerste kwartaal van dit jaar zal toenemen. Dit is een van de uitkomsten van de maandelijkse conjunctuurenquête van het CBS.

Bed in vliegtuig in trek bij passagiers

SCHIPHOL – Passagiers van de Pan American en de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL tonen grote interesse voor de slaapgelegenheid die deze twee bedrijven sinds vorig jaar bieden op het bovendek van hun Boeings-747. De bemanningsleden zijn over de verruimde reismogelijkheden echter minder enthousiast. In het bijzonder die van de JAL, die deze derde klas sinds oktober ook voert op de poolroute tussen Japan en Europa, onder meer naar en van Amsterdam.

De vakbond van het Japanse cabinepersoneel heeft de JAL intussen gevraagd de service weer te eindigen. Oorzaak daarvan is niet alleen het gedrag van sommige passagiers. De vakbond heeft er op gewezen dat de gordijnen een ideale schuilmogelijkheid zijn voor terroristen, temeer omdat de cockpit zich ook op het bovendek bevindt. Er is voorts het risico van brand, wanneer een passagier, onopgemerkt achter zijn gordijn, in slaap valt terwijl zijn sigaret nog aan is. Ronduit schandalig had de vakbond het voorval genoemd waarbij een steward tot de ontdekking was gekomen dat zich in één bed twee vrouwen en een man met elkaar hadden beziggehouden, nog wel ongekleed en met het gordijn geopend. Zijn schrik werd nog vergroot toen het drietal hem niet alleen vroeg een fles champagne te bezorgen, maar hem bovendien uitnodigde er gezellig bij te komen.

JAL startte in augustus vorig jaar met de bedservice op de lijnen tussen Japan en de VS. Pan American volgde in oktober, op de route New York-Tokio. Er moet in het verkeer over de Pacific een toeslag van 200 dollar worden betaald, boven de eersteklasprijs. De JAL heeft op het bovendek vijf bedden, die elk met gordijnen kunnen worden afgeschermd. In de toekomst worden het zeven bedden. En zeven gordijnen.

Volgens Nederlands christelijk werkgeversverbond

Begrip passende arbeid in buitenland ruimer

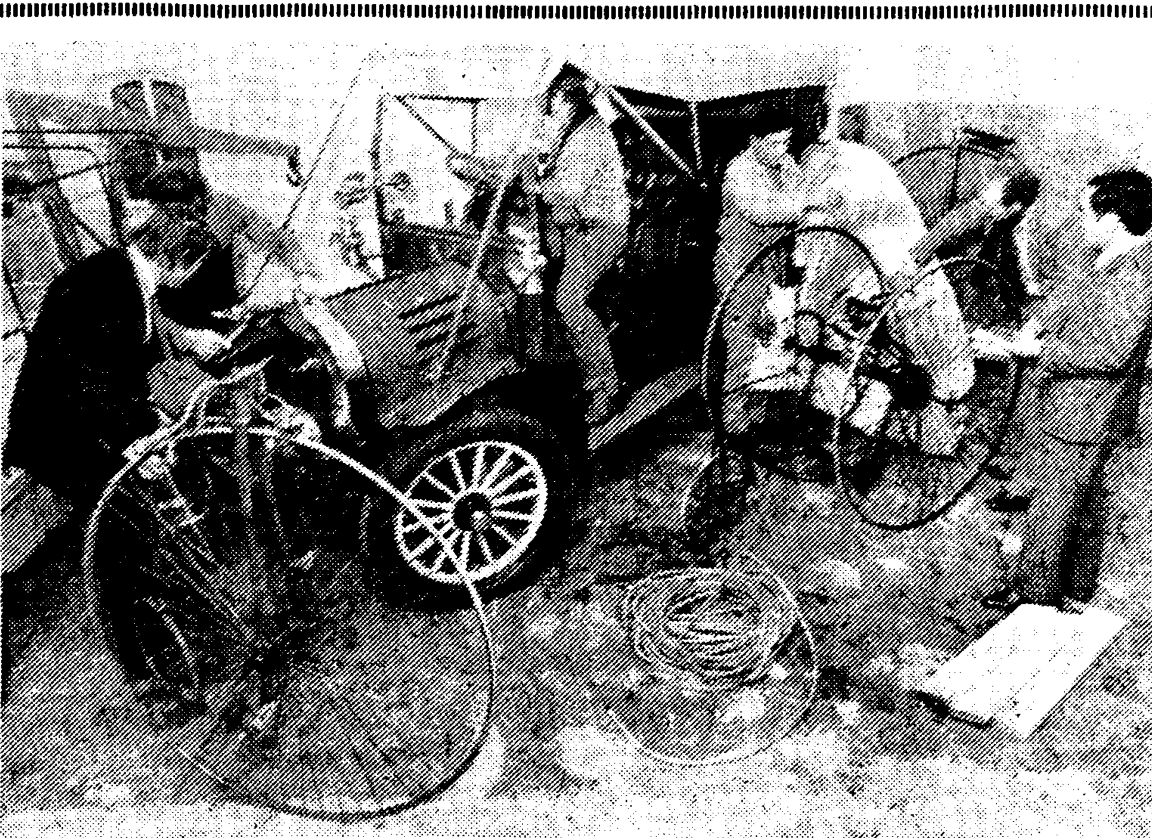
DEN HAAG – Het begrip „passende arbeid" wordt in het buitenland veel ruimer geïnterpreteerd dan in ons land. Zo kunnen in België werklozen tijdelijk bij de overheid te werk worden gesteld. Het opleidingsniveau is hierbij van ondergeschikte betekenis, zo schrijft De Werkgever, het blad van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond.

Een werkloze academicus kan in België verplicht worden werk te aanvaarden in een ziekenhuis. Hij verliest zijn uitkering bij weigering. De betrokkene blijft gedurende de gehele periode van het tijdelijke werk bij het arbeidsbureau ingeschreven en kan na een opzegtermijn van een week naar een werkgever die een vaste baan voor hem heeft. In 1978 hebben ruim 23.000 werklozen op deze wijze allerlei werk verricht, dat anders om economische redenen zou blijven liggen.

In West-Duitsland is onlangs een wetsontwerp inzake passende arbeid ingediend, dat grote kans maakt binnenkort tot wet te worden verheven. Een werkloze kan hierbij verplicht worden werk onder zijn niveau te verrichten, terwijl reisafstanden in de regel ook geen reden mogen zijn om werk te weigeren. Zonodig kan verhuizing verplicht worden gesteld. Het arbeidsbureau heeft grote beslissingsbevoegdheid over wat als passende arbeid beschouwd kan worden. Daarnaast komt er een driemaandelijks overleg tussen werkloze en arbeidsbureau over omscholingsmogelijkheden. In Zweden wordt het begrip „passende arbeid" al jaren ruim geïnterpreteerd. Persoonlijke gesteldheid speelt hier een belangrijke rol, waarbij de aard van het vorige beroep of de reisafstand geen belemmering kan vormen. De werkloze kan tot omscholing verplicht worden. De uitkering kan bij weigering worden stopgezet.

In Nederland wordt er al jaren door het NCW op aangedrongen het begrip „passende arbeid" minder stringent te hanteren. Dit om de aansluiting van vraag en aanbod te bevorderen en om te voorkomen, dat de langdurige werkloosheid (thans meer dan 85.000 mensen) toeneemt.

„Dat onze buurlanden het voorbeeld van Zweden volgen, confronteert ons met de vraag of ook wij niet met voortvarendheid het vraagstuk van de passende arbeid beter moeten regelen en toepassen", zo vraagt het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond zich af.



● Twee Spijkers uit 1904 en 1910 en vier antieke fietsen uit het Autotron zijn op transport gesteld naar de Japanse plaats Zuzuka, waar vanaf 15 april een 7 weken durende tentoonstelling zal worden gehouden over de recreatieve aspecten in Nederland. Twee technische medewerkers van Autotron gaan eveneens naar de tentoonstelling om daar het materiaal te demonstreren. De tentoonstelling is georganiseerd door het Nationaal Bureau voor Toerisme.

Nederlanders eten meer kippen

ZEIST – Voorlopige cijfers van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren wijzen uit, dat de Nederlanders vorig jaar per hoofd van de bevolking 8,2 kilo (geslacht gewicht) gevogelte hebben geconsumeerd, 0,8 meer dan in 1977. In het consumptiecijfer heeft jarenlang weinig beweging gezeten en het schap vindt de stijging in 1978 opmerkelijk.

In totaal nuttigden de Nederlanders vorig jaar bijna honderd miljoen kilo slachtkuikens plus nog eens bijna vijftien miljoen kilo slachtkippen, kalkoenen en ander pluimvee. Dat is ongeveer een derde van de totale produktie, twee derden ging naar het buitenland.

CAO-voorstellen voor bankbedrijf

UTRECHT – De samenwerkende organisaties voor beambten en kaderpersoneel in het bankwezen hebben voor ongeveer 100.000 werknemers CAO-voorstellen bij de werkgevers op tafel gedeponeerd. Dat heeft G. Wagenaer namens de Unie BLHP en de Vereniging Kaderpersoneel Bank- en Verzekeringswezen bekendgemaakt.

Zij willen dat er in de CAO een nieuw artikel wordt opgenomen over beeldschermen. Daarin moet staan dat alle gebruikers van beeldschermen een preventieve ogentest krijgen, waarvan de uitslag bepalend is voor de vraag of zij met die beeldschermen mogen werken. Dat onderzoek dient regelmatig te worden herhaald. Een eventuele afkeuring mag, volgens de organisatie nimmer aanleiding zijn tot ontslag van de betrokkene.

Kas voor vorstverlet niet „vastgevroren"

AMSTERDAM – De naar schatting 175 tot 180.000 „uitgevroren" bouwvakkers hebben de stichting Risicofonds voor de Bouwnijverheid tot nu toe een bedrag van 110 miljoen gulden gekost. Maar als ook de uitkeringen van de afgelopen weken de deur uit zijn, zal het fonds 300 miljoen gulden lichter zijn geworden.

Dit betekent niet, dat de kas van het fonds op zijn laatste benen loopt; men is de winter ingegaan met een reserve van 1,3 miljard gulden. Zou het tot het einde van de verletperiode (eind maart) blijven vriezen, dan houdt het fonds toch nog een reserve over van rond een half miljard gulden.

Aldus desgevraagd de stichting Risicofonds voor de Bouwnijverheid. Dinsdag was het de 17e zogenaamde negatieve dag, waarover dagelijks een vorstverletuitkering van in totaal 17 tot 18 miljoen gulden moest worden betaald. Zouden alle bouwactiviteiten in Nederland stilliggen dan zou het fonds 20 miljoen gulden per dag moeten uitbetalen. In de praktijk komt dit niet voor, onder meer omdat er bijvoorbeeld 850 bouwprojecten zijn, die onder de verletbestrijding vallen en zo'n 15.000 bouwvakkers omvatten. Ook in de onderhouds- en renovatiesector zou nog tal van mensen aan het werk.

Door de zachte winters sinds 1971 heeft het risicofonds de reserve van 1,3 miljard gulden kunnen opbouwen; tweemaal zo hoog als de stichting schatte nodig te hebben.

Gezien het spaarpotje van een half miljard en de premies, die in de loop van dit jaar zullen worden ontvangen, kan de winter van 1979/1980 worden ingegaan met een reserve van naar schatting 800 miljoen.

Franse regering schept duizenden arbeidsplaatsen

PARIJS – De Franse regering heeft een programma bekendgemaakt voor het behouden van de werkgelegenheid in de gebieden die zijn getroffen door de crisis in de staalsector, de textielindustrie en de scheepsbouw. Met behulp van 900 miljoen frank (ongeveer 450 miljoen gulden) overheidssteun zullen 11.600 arbeidsplaatsen worden geschapen in Noord-Frankrijk, Lotharingen, de Rhonedelta en aan de Atlantische kust, zo werd in Parijs meegedeeld.

Er zullen 36 industriële vestigingen worden gesticht om het verwachte nieuwe werklozenleger gedeeltelijk in op te vangen. De werkgelegenheid zal vooral geschapen worden in de „sterke" sectoren van de mechinische industrie, de informatieverwerking en in de autoindustrie. Zo zullen in Noord-Frankrijk bijna 4000 mensen aan de slag kunnen bij de automobielbedrijven van Peugeot, Citroën en Renault.

Beursoverzicht

Vaster

AMSTERDAM – De internationale aandelen zijn gisteren in een vaste stemming begonnen. De Amerikaanse dollar was wat hoger en voorop liep Kon. Olie met een winst van ƒ 1,70 op ƒ 127,30. Unilever voegde 90 cent aan de koers toe op ƒ 125,50. Akzo een dubbeltje op ƒ 31,60, terwijl Hoogovens en Philips ieder drie dubbeltjes duurder werden op ƒ 34 en resp. ƒ 25.

KLM verwisselde ƒ 1 70 hoger van eigenaar op ƒ 125 en Heineken ƒ 1,60 beter op ƒ 96. De overige actieve fondsen lagen er maar wat kleurloos bij. Van de cultures moest Deli een gulden prijsgeven op ƒ 126 en ook HVA verloor enig terrein. In de scheepvaartsector was van Ommeren een gulden hoger op ƒ 165, maar Kon. Boot en Nedlloyd gingen wat later van start. De financiële fondsen, Nationale Nederlanden, ABN en AMRO Bank werden iets duurder. De staatsfondsenmarkt was prijshoudend gestemd.

De lokale markt vertoonde een vrijwel kleurloos beeld en de verschuivingen naar beide zijden bleven meestal beperkt. Vaster was wel RSV, die ondanks alle politieke gebeurtenissen, zegt te rekenen op de grote fregattenorder uit Iran.

De koers van het scheepsbouwfonds ging ƒ 1,50 omhoog tot ƒ 56. Ook in trek bleek Reesink, waarvoor tevergeefs ruim ƒ 5 meer werd geboden. In verhouding wat vaster waren ook Van Gelder, Gist-Brocades, Norit, Amfas, VNU en Bergoss.

Aan de andere kant zakte de koers van autoimporteur Beers met ƒ 2. Ook Macintosh en Holec moesten een veer laten.

Op de actieve markt stelden de koersverschuivingen gedurende beurstijd niet veel voor, maar over het algemeen kon de markt zich goed handhaven. Alleen Deli kon het oorspronkelijke verlies ruimschoots wegwerken, waartegenover Nationale Nederlanden iets begon af te brokkelen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 31.60-31.80 gl (31.50)
Kon. Olie 127.50-129.00 gl (127.40)
Philips 25.00-25.30 gl (25.00)
Unilever 125.40-125.70 gl (125.00)
KLM 123.00-124.00 (123.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2,05
Engelse pond	3,88	4,18
Belgische frank (100)	6,59	6,89
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25.25
Portugese escudo (100)	3,50	4,75
Canadese dollar	1,62	1,72
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	117,50	120,50
Zweedse kroon (100)	44,25	47,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	37,00	40,00
Oostenr. schilling (100)	14,65	14,95
Spaanse peseta (100)	2,63	2,93
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,50f	31,50e
ABN	369,00	370,50
Amro 20	78,10f	78,50
Deli-Mij	127,00	127,50
Dordtsche	163,30	165,70
Dordtsche Pr.	161,30	163,60
Heineken	94,40	96,00
Heineken H.	88,00	89,00
Hoogovens	33,70	33.80e
HVA-Mijen	47,50	47,00
KNSM	92,00	90,50
KLM	123,30	123,50
Kon. Olie	125,60	127,40
Nat. Ned.	113,00	112,70
Ned. Lloyd	86,00	86,30
Ommeren	164,00	167,30
Philips	24,70e	25,00f
Robeco	167,10e	167,50
Rolinco	130,20e	129,80
Rorento	123,20	123,40
Unilever	124,60e	125,00e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,20	107,30
9.75 id. 74	107,50	107,70
9.50 id. 76-1	104,40	104,50
9.50 id. 76-2	105,60	105,70
9.00 id. 75	103,50	103,50
8.75 id. 75	102,60	102,60
8.75 id. 75-2	102,50	102,50
8.75 id. 76-96	102,70	102,70
8.50 id. 75	102,00	102,00
8.50 id. 75-2	101,80	101,60
8.50 id. 78-93	101,50	101,50
8.50 id. 78-89	101,30	101,50
8.25 id. 76-96	99,80	100,00
8.25 id. 77-92	100,80	100,80
8.25 id. 77-93	100,80	100,80
8.00 id. 69	98,80	98,80
8.00 id. 70-95	98,80	98,80
8.00 id. 71-96	98,70	98,70
8.00 id. 70 I	101,80	101,80
8.00 id. 70 II	100,40	100,40
8.00 id. 70 III	101,40	101,40
8.00 id. 76-91	99,40	99,60
8.00 id. 77-97	98,50	98,50
8.00 id. 77-87	100,60	100,60
7.75 id. 71-96	97,60	97,80
7.75 id. 73-98	97,00	97,20
7.75 id. 77-97	97,30	97,40
7.75 id. 77-92	98,40	98,40
7.50 id. 69-94	96,30	96,50
7.50 id. 71-96	96,00	96,10
7.50 id. 72-97	95,30	95,40
7.50 id. 78-93	97,00	97,20
7.50 id. 78-88	96,90	96,90
7.50 id. 71-81	100,00	100,00
7.20 id. 72-97	93,20	93,30
7.00 id. 66 I-91	94,90	95,10
7.00 id. 66 II	95,00	95,10
7.00 id. 69-94	93,90	94,00
6.50 id. 68 I-93	92,90	92,90
6.50 id. 68 II	92,60	92,60
6.50 id. 68 III	92,30	92,30
6.50 id. 68 IV	92,00	92,00
6.25 id. 66-91	92,20	92,20
6.25 id. 67-92	91,10	91,10
6.00 id. 67-92	90,40	90,30
5.75 id. 65 I-90	90,40	90,50
5.75 id. 65 II	90,10	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,80	88,90
5.25 id. 64 II	88,30	88,40
5.00 id. 64-94	84,70	84,70
4.50 id. 58-83	93,30	93,80
4.50 id. 59-89	89,00	89,40
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,30
4.50 id. 60 II	86,80	87,20
4.50 id. 63-93	83,10	83,70
4.25 id. 59-84	93,40	93,60
4.25 id. 60-90	84,30	84,70
4.25 id. 61-91	85,00	85,40
4.25 id. 63 I	83,40	83,80
4.25 id. 63 II	82,70	83,10
4.00 id. 61-86	92,40	92,40
4.00 id. 62-92	84,00	84,60
3.75 id. 53-93	82,80	83,20
3.50 id. st. 47	76,00	76,40
3.50 id. 53-83	92,70	93,00
5.75 Gist-Br.	–	86,50
7.25 H'meijer	97,50	98,50
5.25 Hoogov.	84,00	85,50
7.25 Kappa 73	83,50	83,50
8.75 KNSM	101,00	101,00
8.75 KBB	107,00b	–
7.75 K.N. Pap.	104,50	105,00
7.25 M'intosh	85,50	86,50
9.00 Meneba	92,30	92,80
7.00 NBM-B	91,20	91,00
7.25 Nederh.	2,40	2,30
6.50 NBM	470,00	466,00
7.75 Nutricia	86,10	86,30
8.00 Nijverd.	95,00	94,50
6.50 Océ-Gr.	144,00	144,00
4.75 Philips	102,75	103,75
10.00 Pont	102,50	103,00
7.50 Proost B.	91,00b	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	77,00	–
8.00 Sanders	93,20	93,20
7.00 Skol Br.	96,00	95,20
7.00 Slav. Bk.	97,50	97,50
8.75 Stev. Gr.	–	–
9.00 VMF-St.	65,00	65,00
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	100,00a	100,30
7.00 Wh'have	104,70	103,80
7.00 W'sanen	91,00	91,60
8.75 W.U. Hyp.	140,00	139,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	76,50
8.75 ABN	119,50	119,50
6.75 Amro 73	102,50	102,70
5.50 Amro 8.25	290,00	291,00
8.50 Bos Kal.	114,80	113,90
6.25 Buhr T	100,00	100,00
7.25 Furn. 73	93,40	92,80

Binnenlandse aandelen

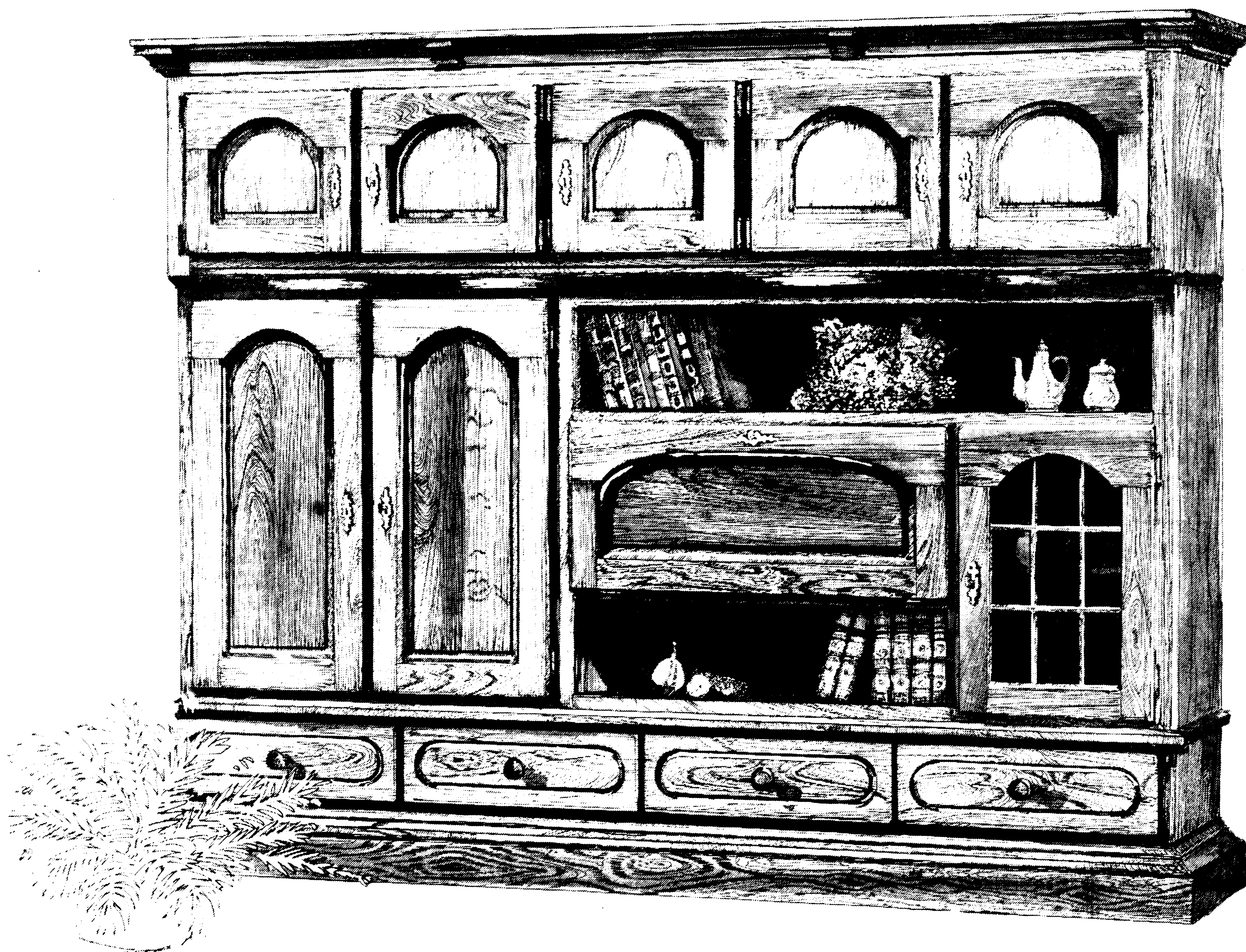
ACF	152,00	153,00
Ahog.-Bob	57,00	56,00
Ahold	120,50	120,00e
Amas	6,90	6,85
Amev	95,50	95,80
Amfas	113,00	115,00
Asd. Droogd.	130,50	131,50
Asd. Rijtuig	292,50	292,50
Ant. Brouw.	300,00b	–
Ant. Verf.	194,00	194,00
Arnh. Schbw.	220,00	223,00
Asselberg	–	408,00
Ass St. R'dam	106,20	106,60
Audet	141,00	141,00e
Aut. Ind. Rt.	2550,00	2500,00
Ballast-N.	111,00	113,00
Bam	94,60	94,20
Batenburg	396,00	393,00
Beek van	63,00	63,00
Beers	95,00	93,00
Begemann	87,00	87,00
Bergoss	58,00	62,00
Berkel P.	85,60	85,80
Blydenst. C.	645,00	–
Boer Druk	169,00	169,00
Bols	72,30	72,60e
Borsumij W.	167,00	168,50
Bos Kalis	125,00	124,20
Bos Kalis (a)	114,50	114,20
Braat Bouw	240,00	249,00
Bredero VG	1260,00	1280,00
id. cert.	1220,00	1220,00
Bredero VB	296,50	296,50
id. cert.	296,50	296,50
Buhrm. Tett.	76,00	75,80
Calvé-D. cert.	171,00	171,50
id. 6 pct. cert.	1385,00	1370,00
Centr. Suik.	71,20	71,20
id. cert.	70,50	70,50
Ceteco	233,00	233,20
id. cert.	233,00	233,20
Chamotte	18,40	18,50
Cindu-Key	30,20	30,60
Claimindo	372,00	372,00
Crane Ned.	1060,00	1060,00
Desseaux	52,00	52,00
Dikkers	53,20	53,20
Dorp en Co	188,00	188,10
Dr. Ov. Hout	388,00	384,00
Duiker App.	250,00	254,00
Econosto	31,60	31,70
Elsevier	298,00	299,50
id. cert.	297,20	299,30
Emba	224,00	222,00
Ennia	146,00	146,40
Eriks	88,00	88,10
Fokker	26,10e	26,50e
Ford Auto	750,00b	780,00b
Fr.Gr.Hyp.	121,50	122,10
Furness	71,00	71,70
Gamma H.	33,50	33,50
id. 5 pct.	17,00	17,00
Gel. Delft c.	260,00e	265,00b
Gelder cert.	57,00	59,00
Geld. Tram	318,00	310,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	132,00	132,00
Gist Broc.	39,50	40,50
Goudsmit	100,00b	100,00b
Grasso	116,00	117,00
Hagemeijer	74,80	74,60
Hero Conc.	94,20	94,20
Hoek's Mach.	55,00	55,00
Holec	145,00	143,00
HAL Trust	78,00	78,00
Holl. Kloos	189,00	188,00
Holl. Bet.	113,50	114,50
Hunter D.	23,10	23,20
Icu	92,30	92,80
IHC Holland	15,40	15,30
Ind. Maatsch.	249,00	250,00
IBB Kondor	89,50	91,20
Interlas	61,00	62,00
Internat. M.	48,50e	48,60e
Inventum	640,00	635,00
Kempen B.	114,20	114,20
Klene S.	400,00a	390,00a
Kluwer	102,00	101,00
Kon. Volker	–	–
KBB	91,30	92,00
id. cert.	91,30	92,00
id. 6 cum	13,50	–
KNP	42,30	43,50
Krasnap.	100,00	100,00
Kwatta	12,90	13,00
Landre Gl.	198,00	203,00
Leids Wol.	200,00	201,50
Macintosh	72,40	72,70
Maxw. Petr.	167,00	166,30
Meneba	69,50	69,70
Metaverpa	2130,00	2120,00
MHV A'dam	35,50	–
Moeara En.	284,00	287,00
id. 1-10	3600,00	3580,00
id. 1-4	740,00	740,00
Mijnb. W.	693,00	695,00
Naarden	18,20	18,20
Naeff	–	70,50
Nat. Grondb.	58,70	59,00
NBM-Bouw	31,80	31,80
Nedap	335,00a	–
Ned. Bontw.	98,20	93,00e
Ned. Crediet	58,80	59,30
Ned. Dagbl.	297,00	299,00
NMB	205,00	206,50
Ned. SHB	218,50	220,00e
Nierstrasz	1110,00	1125,00
Norit	113,00	115,00
Nutricia GB	42,50	42,30
Nijverdal	78,50	79,60
Océ-Gr.	178,00	179,20
Ogem hold.	29,60	29,60
Orenstein	233,00	235,00
Otra	130,50	129,50
Oving-D.S.	48,50	49.20
Pakhoed H.	45,10	46,20
id. cert.	73,00b	74,80
Palembang	46,20	46,20
Palthe	225,00	225,00
Pont Hout	142,50	142,50
Porcel Fles	160,00	161,00
Proost en Br.	380,00a	370,00a
Rademakers	199,50	205,00b
Reesink	–	–
Reeuwijk	97,30	97,50
Reiss	402,00	405.00
Riva	396.00	400,00
id. cert.	63,50	63,50e
Rohte en Jisk	291,00	296,00
Rommenholl.	54,50	57,00
Rijn-Schelde	122,00	122.00
Sanders	60,00	60.00
Sarakreek	1,52	1,52
Schev. Expl.	990,00	1000,00
Schlumberger	1160,00	1160,00
Schokbeton	142,00	142,00
Schuitema	233,00	233,00
Schuppen	113,00f	113.00
Schuttersv.	248,50	248,50
Slavenb. Bnk.	63,90	62,50
Smit Intern.		
Telegraaf	127,00	128,00
Textiel Tw.	98,00	98,00
Tilb. Hyp. Bk.	221,00e	224,50
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	258,50	253,00d
Ubbink	170,00	170,50
Unikap	133,00	135,50
Vd. Vliet-W.	120.00	120,00
Ver. Glasf.	101,00	100,00
VMF-Stork	43,50	44,50
Ver. Uitg. mij	96,00	97,20
Verto cert.	12,80	13,20
Vezelverw.	67,50	67,50
Vihamij Butt.	69,00	68,60
Volk Stev N.V.	94,70	97,00
VRG-GBZ	55,00	56,50
Wegener cert.	81,00	81,00
Wessanen C.	70,50	71,00
W.U. Hyp.	427,00	428,60
Wolsp. Ede	86,10	83,00
Wyers	45,00	47,00
Wijk en Her	136,00	136,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	326,00	322,00
Br. Petrol	360,00	360,00
Gevaert Ph.	90,00	90.00
Hoechst	144,50	145,00
Hoesch	53,00	–
Imp. Chem.	138,00	144,00
Petrofina	–	233,00
Pye Hold.	160,00	158,00
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	514,00	510,00
Akzona	27,00d	26,80
Alcan	70,00	69,50
Amax Inc.	96,50	97,00
Am. Cyanam	52,50	53,00
Am. Motors	10,50	10,70
Am. Standard	88,00	86,70
Am. Tel & Tel	125,00	124,00d
Ampex Corp.	30,00	30,50
Asarco	29,50	31,00
Bell Teleph.	105,00	106,50
Bethl. Steel	44.60	46,00
Boeing Corp.	151,30	157,00
Bovis Corp.	1,15	1,14
Burroughs	148.50	146.50
Can. Pacific	42,20	41,00
Carl. O'Keefe	7.10	7,20
Celanese	83,00	84,00
Chrysler	20.40	20,10
Citicorp.	52,00	52,50
Cities Serv.	107,50	106,20
Colgate	36,60	37,00
Columb. Gas	51,80	51,50b
Cons. Edison	46,30	48.00
Control D.	66.00	69,50
Curtiss W.	30,00a	28,20
Dow. Chem.	55,30	55,00
Eastm. Kod.	125,00	126,10
Exxon (10)	98,20	98,00
Ford Motor.	87,50	87,00
Gen. Cable	32,00	32,20
Gen. Electric	97.00	97,00b
Gen. Foods	67,70	67.40
Gen. Motors	111,00	114.00
Gilette	51,00	51,00
Goodrich	37,50	37,00
Goodyear	35,00	34,30d
Gulf Oil	61,20	61,00
Husky Oil	76,00a	77,00
Imperial Oil	41.40	44,50
Inco	32,20	32,50
IBM	632,50	636,00
Int. Flavors	48,70	48,10
Int. Tel. en T.	58.50	58,50
Kennecott	43,00	44,00
Litton Ind.	43,00	41,20
Lockheed	45.00	45,80
Merck Co.	137,00	137,00
National Can.	36,80	36,70
Nat. Dist & C.	38,00	37,50
NCR Corp.	132,00	136,00
N.A. Philips	52,50	51,50
Occidental	37,10	38,00
Penn. Centr.	3,20	3,00
Pepsi Co	56,50	55,50
Ph. Morris	141,00e	142,00
Philips P.	59,00	57,50
Polaroid	97,50	100,00
Procter & C.	172,50	172,70
RCA Corp.	54,50	53,50
Rep. Steel	51,50	55,00f
Reynolds I.	114.00	113,00
Sears	42,50d	43,50
Shell Can.	26,80	26,80d
Shell Oil	61,50	60,70
South Pac.	52,00	53,00
Sperry Rand	94,00	94,80
Standard Br.	46.50	47,00
Sterling Dr.	32.00	31.50
Studebaker	116,50	114,00
Sun Oil C.	81,00	81,70
Tandy Corp.	52,50	53,40
Texaco	47,00	47,50
Texas Intstr.	174.50	176,00
Transam C.	32,30	33,00
Un. Carbide	73,50	74,00
Un. Pacific	104,70	108,00
U.S. Steel	50,50	50,80
Warner L.	48,50	48,50
Westingh.	36.10	38,00e
Woolworth	39.50	39,90
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec.	622,00	–
Pioneer El.	198,00	196,00
Sanyo Electr.	145,00	145,00
Sony Corp.	340,00	335,00
Sur. Brouw.	–	–

Unieke aanbieding in eiken



SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

maasnielderweg 33 roermond tel. 04750-16141
Nabij het viadukt op de weg naar Venlo
donderdagavond koopavond tot 21.00 uur

Als U deze wand ziet zult U even enthousiast zijn als wij zelf.
De afwerking van deze 250 cm brede kast is subliem tot in de details: Het mooi gekleurd eiken is glad afgeschuurd, alle kanten zijn afgerond en let vooral ook op de sloten en scharnieren.
Achter de zwaar massieve deuren vindt U een zee aan bergruimte; de laden in de onderkast, een ruime bar en een vitrine voor het servies en alle andere snuisterijen vervolmaken het geheel.
De indirecte verlichting geeft nog meer sfeer aan dit pracht produkt van meubelmakersvakwerk.
Kortom een bijzondere kast, voor een bijzondere prijs.
Deze wand is 250 cm breed en 193 cm hoog, de prijs is bijzonder laag: **tijdelijk**

f 1.995,–



Direct technisch werk voor:

ERVAREN TYPEMACHINEMONTEUR

liefst Triumph.
De werkzaamheden zullen bestaan uit het schoonmaken en repareren van mechanische machines.
Wilt u meer informatie?
Dan bent u van harte welkom bij:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

TE KOOP

DIV. GEBR. HOUTEN GEBOUWEN

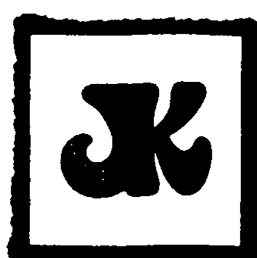
geh. uitneemb., dubbelw., als nieuw, afm. v. 40 t/m 600 m². Prima gesch. v. clubgeb., kantine, kantoor etc. Voor 1/4 v.d. nieuwprijs.
Vraag vrijbl. foto's en prijslijst.

L. v.d. Heuvel B.V.
Burg. de Bruinelaan 134a, Zwijndrecht, tel. 078-124861

Nog twee

SHOWKEUKENS

Kunststof 3.20 x 1.70 met
40% KORTING
Hout 3.20 met
50% KORTING



ALNO aanbouwkeukens
JOKLA
KEUKENSTUDIO
6431 EX Hoensbroek, tel. 045-215090

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Heerlen-Molenberg,
Kerkraderweg 40,
tel. 045-413700

SPECIALE KOSTUUMWEEK

KOSTUUMS van 295,– voor **150,–**

KOSTUUMS van 350,– voor **195,–**

KOSTUUMS van 425,– voor **250,–**

KOSTUUMS van 475,– voor **295,–**

WINTERJASSEN
nu:
75,– 150,– 195,– 250,–

PANTALONS
Terlenka **39,– 59,– 69,–**
Corduroy **39,– 49,– 59,–**

VESTEN EN PULLOVERS
nu:
20,– 25,–
35,– 45,–

HERENMODECENTRUM
HAFKAMP
Rijksweg-Zuid 97 b
GELEEN
Telefoon 04494-42033
Ruime parkeergelegenheid

OVERHEMDEN
bekende merken
nu:
25,–

TIJDELIJK DRIE DEGELIJKE DATSUNS TEGEN VERPLETTERENDE PRIJZEN

De 6-cilinder 2 liter **DATSUN LAUREL.** Een rustige limousine met een ongekend comfort. Van 20.820,- tijdelijk voor **19.990,-**

De ruime **DATSUN VIOLET.** 1600 cm³. Volledige gezinswagen met o.a. radio, getint glas etc. Van 15.600,- tijdelijk voor **14.990,-**

Bij aankoop van een **DATSUN CHERRY** kunnen wij u tijdelijk HONDERDEN guldens voordeel bieden. Normaal v.a. **10.995,-** Maar komt u eens praten.

Prijs excl. BTW 16.940,68

DATSUN **Degelijk gebouwd voor goedkoper onderhoud.**

Prijzen incl. BTW, af fabr.

Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50
Heerlen
tel.: 045-712121

Autogarage Olympia
Bekkerweg 29-31
Heerlen
tel.: 045-713555

Automobielbedrijf Kees v.d. Vliet
Tunnelstraat 2a
Sittard
tel.: 04490-19997

U stelt toch zeker prijs op kwaliteit en service?

Wij verkopen de beste wereldmerken. Daarom staan wij borg voor kwaliteit.
De onovertroffen TVC Weijden service verlengt daarbij de levensduur van uw kwaliteitsapparatuur voor een absoluut minimum aan kosten.

H3

1395.-

PHILIPS kleurentelevisie

	A	B
14C 825 37 cm	f 1295,-*	f 1095,-*
18C 636 46 cm	f 1595,-*	f 1395,-*
20C 841 51 cm	f 1995,-*	f 1795,-*
26C 655 66 cm Hibri	f 2195,-*	f 1895,-*
26C 857 66 cm Hibri incl. afstandsbediening	f 2545,-*	f 2245,-*

*Alle prijzen netto kontant.

Nou dan!

Systeem gratis service: A
1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

B Systeem berekende service:
1 jaar garantie op arbeidslonen voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service

Donderdagavond koopavond
dinsdag t/m zaterdag open na 10 uur
maandag open na 1 uur.

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

KEUKENS voor de 1/2

MASSIEF EIKEN - MASSIEF MAHONIE
FINEER EIKEN - KUNSTSTOFHOUT enz.

WAAROM? WIJ GAAN VERBOUWEN!

WEES SNEL... BEPERKT AANTAL

„MISCHA"
KEUKENCENTRUM
Heerlenseweg 627
6371 HP SCHAESBERG
TEL. 045-317766

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Brunssum, Kerkstraat 294,
tel. 045-251043

---

direct (para) medisch werk voor:
ziekenverzorg(st)ers

Wij zoeken **gediplomeerde** krachten, die bereid zijn alle diensten mee te draaien, dus ook eventueel tijdens de weekends en in de avonduren.

In een moderne kliniek te Kerkrade, zult u samen met uw collega's de verzorging en de begeleiding van de patiënten voor uw rekening nemen.

Wenst u meer informatie?
Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

Unglaublich
Aber wahr!
Tolle Musik!
Bombenprogramm!
Preise wie 1965
Täglich ab 21 Uhr in der
Femina
Am Elisenbrunnen,
5100 Aachen

OPHEFFINGSUITVERKOOP

STRETCH STORE

ALLES
1/2 PRIJS
EN MINDER

Met toestemming KvK te Heerlen.
De opheffing geldt alleen voor onze zaak in Heerlen.

MAASTRICHT: Achter het Vleeshuis 42 ★ HEERLEN: Geleenstraat 7

Grote maten

pieters-dortu
Heerlen-Maastricht

Boekhoudingen

Boekhouder kan nog enige boekhoudingen, loonadm., jaarstukken en ook aangiften correct verzorgen, ook aangifte voor partikulieren.
Zelfs indien u achterstand heeft, wordt deze verzorgd. Afstand is geen bezwaar. Tel.: 04403-3111.

IDEAAL

WONEN in Februari...

Ideaal wonen is meer dan wonen alleen. Daarom brengt Ideaal Wonen van alles wat: praktische informatie, handige ideetjes, gekkigheid en gezelligheid.

Ideaal Wonen, een kleurrijk woon/leefblad vol originele en toch betaalbare woonsuggesties. Overal te koop voor f 3,90, maar u kunt natuurlijk ook meteen een abonnement nemen. Bij een jaarabonnement krijgt u het eerste nummer zelfs gratis.

WONEN
DROMEN VAN SLAAPKAMERS
WINKELCENTRUM VOOR KOUKLEUMEN
ZOMAAR EEN KLUIJESWONING
SCHEMERLAMPEN IN HET ZONNETJE

Vierenveertig zonnetjes in huis

De tijd dat er één lamp in het midden van de kamer hing is zo goed als voorbij. Meestal bevinden zich meerdere lichtpunten in een kamer. Maar de bijkomende lampen kunnen niet zomaar op goed geluk worden gekozen en neergezet...

Maandelijks terugkerende rubrieken in Ideaal Wonen:

Huis-in-huis-uit.
Een aantal pagina's die gewijd zijn aan verhuizen en de daaraan vastzittende problemen.

Roeien met de ruimte die je hebt.
Praktische woonideetjes van onze binnenhuisarchitecte.

Huis en fiscus.
Voorlichting over belastingkwesties waarmee iedereen te maken krijgt.

En nog veel meer...

IDEAAL WONEN het blad waarin u zich thuisvoelt.

Bon:
Wilt u mij tot wederopzegging noteren voor een

☐ jaarabonnement op Ideaal Wonen à f 45,— Het eerste nummer ontvang ik gratis.
☐ halfjaarsabonnement op Ideaal Wonen à f 23,50
☐ kwartaalabonnement op Ideaal Wonen à f 12,—

het hokje van uw keuze aankruisen s.v.p.

Het abonnementsgeld zal door mij worden voldaan via de acceptgiro die ik van u zal ontvangen.

Naam: ____________________
Straat: ____________________
Postcode: ______ Woonplaats: ____________
Handtekening: ____________________

In ongefrankeerde envelop sturen naar:
Ideaal Wonen Antwoordnummer 627
1000 PA Amsterdam

LD 911001

GELD NODIG?

Zo zijn onze tarieven

netto in handen	Continu Crediet met vrije aflossing per maand	Persoonlijke leningen 60 mnd.	Persoonlijke leningen 96 mnd.	2e Hypotheken 120 mnd.	2e Hypotheken 180 mnd.
f 3.500,-	52,- of 70,-	-		-	-
f 6.500,-	97,- of 130,-	144,-	-	-	-
f 9.000,-	135,- of 180,-	200,-	146,-	121,-	104,-
f 13.000,-	195,- of 260,-	288,-	196,-	175,-	150,-
f 16.000,-	240,- of 320,-	352,-	254,-	215,-	185,-
f 23.000,-	345,- of 460,-	507,-	366,-	310,-	267,-
f 28.000,-	420,- of 560,-	617,-	445,-	377,-	325,-
f 35.000,-	525,- of 700,-	771,-	557,-	471,-	406,-

Lage tariefsmogelijkheden! Alle bovenstaande aflossingen zijn inclusief rente.

Naam — voornaam
geboortedatum — woonplaats
straat — telefoon
beroep — werkgever
sinds — netto inkomen
gehuwd met — geboortedatum
netto inkomen — beroep vrouw
huur of aflossing huis — aantal kinderen
ik wil lenen f — terugbetalen in — mnd
ik heb nog leningen lopen bij

uitknippen opsturen of bel wij doen de rest!

Zo zijn onze manieren

Direct contant geld voor elk doel!
Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet.
Persoonlijke leningen en continucredieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord + dezelfde dag wordt Uw geld thuis bezorgd.
2e Hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.
Goedlopende leningen kunnen wij over nemen.
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535*

FINANCIERINGSKANTOOR
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, Echt.

Geopend van ma t/m vr. van 8.45 tot 17.30 uur.

520

In het Huwelijksgoederenregister, berustende bij de Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, is op 7 december 1978 onder nummer 5074 ingeschreven de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de heer **Wilhelmus Adolf Josephina van der Vorst** en mevrouw **Anna Maria Catharina Wolffs**, beiden wonende te Geleen, Pietersplein 1, welke akte werd verleden ten overstaan van notaris A. A. Oomen te Stein op 23 november 1978.

A. A. Oomen,
notaris te Stein.

Auto's en motoren

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt dan natuurlijk naar AMERICAN Cars Schimmert. Steeds keuze uit 45 nieuwe auto's. Garantie en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

CITROËN GSX '77; Datsun 120 Y '77; Escort '76, '77; Taunus '77; Mazda 323 '77, '78; Mazda 818 '77; Mini spec. '76, '77; 2CV '77; Opel Manta S '76; Record 2000, gasinst. '77; Simca 1307 GLS '76, '77; Simca Ralley I '77; Toyota sportwagen '77; VW-Golf '76, '77; Fiat 128 sport '77; Renault 14 TL '77; R 16 '77; R 4 '77, '78 en 130 andere occasions. Auto Zuid-Geleen, Rijksweg Noord 125.

Voor een gebruikte RENAULT het betrouwbare adres: dealer Auto-Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125. Keuze uit 80 Renaults, alle types.

Winterprijzen, moeten weg: 150 gegarandeerde, gebruikte auto's, sterk in prijs verlaagd, vele merken, alle types RENAULT, Opel, Ford, Citroën, Mazda, Mini, Simca, VW, Peugeot en Toyota. Auto-Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, ook alle nieuwe Renaults in voorraad.

150 gegarandeerd goede occasions door de jaarwisseling sterk in prijs verlaagd. Kom kijken bij AUTO-ZUID, Rijksweg Noord 125, Geleen. Renault-dealer.

Weg. omst. te k. TRIUMPH Dolomite 14 mnd. oud. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Hoofdstr. 12, Kerkrade, tel. 452363.

Renaultdealer biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 TL bwj.'73, '74 en '77; Renault 5L bwj.'76, '76 en '77; Renault 5 TL bwj.'76, '76, '76, '77; Renault 5 GTL bwj.'77 '77 en '77; Renault 6 L bwj. '76; Renault 6 TL bwj.'72 en '73; Renault 12 TL bwj. '72, '73, '73, '75 en '76; Renault 16 TL bwj. '72, '72 en '76, Renault 16 TS bwj. '74; Renault 20 bwj. '77; Renault 30 TS bwj. '75 en '76; Citroën 2CV4 bwj. '77 (10.000 km gel.); Citroën 1220 Club bwj. '73; Daf 66 bwj. '73; Peugeot 504 GL bwj. '74 en '75; Simca 1000 SR, bwj. '77; Simca 1308 GT bwj. '77; Toyota 30 SR, bwj. '75; Toyota Corolla bwj. '76; V.W. Golf LS bwj. '75, '75 en '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) Tel. 045-713600, auto's met BOVAG-garantiebewijs, verkoop geopend werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags v. 10 tot 17 uur, koopavond tot 21 uur.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel.: 045-214929.

Te k. van part. FORD Esc. 13L met gasinstall., 4 mnd. oud, km.st. 12.000. 04495-3569.

Te k. FIAT 127 Sp. bj. 1978. Kooppr. ƒ 7500,–. K. v.d. Oeverstr. 23, Hrl. Tel. 411590.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '70 t.e.a.b. Klein Graverstr. 175, Kerkrade-West. Na 16.00 uur.

Te k. OPEL Manta goed onderh. Margrietstr. 18, Puth-Schinnen. Tel. 04493-3393.

Te k. zeer mooie BMW 2002, veel acc. Tel. 045-412960. Karmelstr. 88, Hrl.

Te k. FORD Capri, bwj. '74. Vr.pr. ƒ 6500,–, na 12.00 uur. Kennedystr. 7, Hoensbroek.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op ALFA ROMEO: Simca 1100 LE 1976, VW Passat LX 1976, Peugeot 504, Lancia Beta 1600 1977, Alfa Montreal dec. 1973. Veloce 2000 GT 1974, Alfetta 2000 GTV 1978-1977, Alfetta 1.8 GT 1975, Alfetta 1.6 GT 1977-76, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-75, Alfasud 1.3 TI 1978, Alfasud TI 1976, Alfasud 5M 1976, Alfasud L 1976-75-74. Guilia Nuova 1.6 1974. Inruil en financiering mogelijk. Alle accasions met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Hub Nijsten, Rijksweg-Z. 116-118, Geleen. Tel.: 04494-43168 of 42323.

Te k. gebruikte onderdelen van SAAB 99 X 7 o.a. plaatwerk en versn.bak. Tel. 04494-46373.

Van part. DATSUN Cherry bj. sept. '74 kl. rood 60.000 km ƒ 3950,–, keur. toegest. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats zijstr. grote weg).

MERCEDES 200 D z. mooi alle extra's, Opel Rekord 1900 L 4-drs. '74 ƒ 5200,–, Ford 1600 L '74 metal.zilver met sportvelgen ƒ 4900,–, Ascona 16 S bj. '73 z. mooi ƒ 3900,–, Ascona 16 S kl. rood m. leren top, sportvelg. sportstuur etc. ƒ 4250,–, Citroën GS club type '72 ƒ 1450,–. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te koop CAMARO RS Targa, alle extra's, 3 mnd. oud met plaatschade, Europaweg 304 Ubach over Worms, tel. 045-313545.

Te koop MERCEDES 200 D bwj. '75 schadevrij z.g.a.n. Terwaerderveldje 10 Ubach over Worms, tel. 045-316487.

Te k. geweldig mooie OPEL Ascona 16S kleur wit, bruin lerendak, incl. trekh., radio, mistl., schapenvachten, enz. bj. eind '73. Vr.pr. ƒ 3750,–. Inr. mog. Staringstr. 29 Molenberg Hrl. Tel. 045-418320.

Te koop Opel ASCONA 16 S de Luxe '76, i.z.g.st. Inr. mog. Eisenhowerlaan 44, Beek.

Te k. van 1e eigenaar MAZDA 1000 eind '77, wegens aanschaf bedrijfsauto. Elke keuring toegestaan. Km-st. 32.000. Nieuwe banden, vele accessoires. Voor afspraak tel. 718100, toest. 232, na 18 u. en zaterdag tel. 045-218450.

Te k. aangeb. Toyota COROLLA Coupé. Bwj. dec. '72. Met v. acc. Pr. n.o.t.k. Rijksweg 165, Vilt (Valkenb.), 04406-12482.

Te k. aangeb. Triumph SPITFIRE Ashley. I.z.g.st., bwj. '72, t.e.a.b. Rijksweg 165, Vilt (Valkenb.), 04406-12482.

KADETT L., okt. '73. Als nw. ƒ 2.850. Laanderstraat 26, Hrl. (T.o. kerk).

LEIJENAARS autocentrale biedt te koop aan: Mercedes 220 Diesel met schuifd. groen '77, Opel Manta Berlinetta 19 S rood/zwart leren dak '76, Opel Ascona 16 N 30.000 km blauwm. '77, Ford Taunus 1600 de Luxe 5-deurs Stationcar 45.000 km geel '76, BMW 320 roodm. '76, Opel Ascona 16 S oranje '77, Ford Escort 1300 blauwm. '76, VW Golf LS blauw 31.000 km '76, Mitsubishi Celeste 1600 GT zilvergr. '76, Mitsubishi Celeste 2000 GT 5-speed zilvergr. '76, VW kleinbus v. pers.verv. rood '75, VW kleinbus v. pers.verv. geel '76, Opel Rekord 19 S de Luxe '76, Kadett Coupé met schuifd, geel '76, Kadett Coupé rood '75, Ascona 12 S geel '75, Opel Kadett bruinm. 12 N '75, Toyota Celica 1600 GT groenm. met leren top '75, Toyota Corolla 30 Automatiek 36.000 km bruin '75, BMW 1602 rood '75, BMW 2002 oranje '74, Kadett Stationcar wit '75, Ford Fiesta 1100 L oranje '76, Toyota 1200 Corolla Coupé geel '74, Opel Rekord bestel met LPG rood '73, Kadett Stationcar 11 N blauwm. '73, Ford 1300 de Luxe groenm. '74, Ford 1600 de Luxe rood '72, Mazda 1000 groen '74, Mazda 1300 de Luxe rood '73, Kadett 12 N GEEL '74. Diversen: Opels Kadett bj. '77 '76 '75 '74 '73 '72 '71 '70. Mini 1000 groen '74, Simca 1000 groen '74, Alfasud wit '74. Voordelige inruilers: BMW 2800 goud '71 ƒ 1.900, Citroën 1220 Club bruinm. '73 ƒ 2.250, Opel Rekord nieuw type wit ƒ 3.500, Kadett oranje ƒ 500, Kadett rood ƒ 750, Kadett zilver ƒ 1.250, Simca 1000 '72 ƒ 900, Simca 1100 TI rood '73 ƒ 1.900, Simca 1100 wit '73 ƒ 1.500, Renault R 6 groen '71 ƒ 600, DAF 55 geel ƒ 1.500. Inruil mogelijk. Zeer voordelige leningen met een aflossing van ƒ 25 per duizend gulden. Erkende garantie door geheel Nederland. Moderne service-inrichting aanwezig. Iedere keuring toegestaan. Leijenaars autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 151-153 te Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. FORD Transit, geel kenteken, bj. '73. Tel. 045-710985.

Te k. MINI 1000 bj. '73. Tel. 045-318226 na 6 uur. Zaterdags gehele dag.

Te k. MINI Clubman 1100, bj. 1974 km.st. 58.000. Beckstr. 1, Amstenrade, na kantoortijd.

FORD Escort nw. model, type '76, z. mooi, ƒ 5750,–. Beekstr. 13, Brunssum.

OPEL Kadett type '73, 5 gloednieuwe banden, radio en mistlampen, pr. ƒ 2250,–. Werkelijk een droomauto. Dir. Schrijnenstr. 2 Kerkrade.

DERBY LS (groen) 14.000 km 1977, Honda Civic blauw met 21.000 km 1977, Renault 12 TS 32000 km in staat van nieuw, Volvo 242 DL 1975 met sch.dak, Volvo 244 DL 1977 (wit) 42.000 km in perfecte conditie. Al deze auto's zijn voorzien van een Bovaggarantiebewijs. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdags open van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-456141.

Te k. OPEL Ascona bj. '71. Kerkstr. 13 Nijswiller. Tel. 04451-980.

Te k. FORD Capri 1500 XL bj. '70 23/11, pr. ƒ 950,–. Tel. 045-215538.

Te k. MANTA 1900 S '73, sportvelgen z.g. onderh. Tel. 04446-3436.

Te k. VRACHTAUTO M.A.N. 1967. Laadverm. 6150 kg rijklaar prijs ƒ 2000,– Claessens B.V. Dorpstr. 44, Ulestraten.

Te k. DATSUN coupé bj. 73 en Ford Taunus 1600 GT bj. 71. Hoofdstr. 80, H'broek, na 18 uur.

Te k. TOYOTA Carina, type '73, radio en trekh. Vr.pr. ƒ 1750,–. Eggelaan 13, Brunssum.

Te k. OLDTIMER Opel bwj. '55, moet aan gew. worden. ƒ 550,–. Tel. 045-253495.

Te k. van part. TOYOTA Celica '74 met trekhaak en radio. Te bevr. Rooseveltstr. 33, Brunssum.

Ook in het nieuwe jaar heeft de MINI-SPECIALIST weer verschillende ingeruilde Mini's met 3 mnd. Volledige Bovaggarantie o.a. Mini 1000 '74, '75, '76, Mini Clubman '75, '77, Mini 1100 sp '77, Mini 850 '73, '75. Inruil en financiering mogelijk. van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Inruil auto's met 3 mnd. volledige Bovaggarantie, MERCEDES 200 D '73, Alfa Giuilia 1.6 super '74, Renault 4 TL '75, Mazda 1300 '76, Mazda 818, '77, Allegro 1100 '74, '76, '77, Allegro 1300 '75, '76, Marina 1.3 coupé '74, '75. Inruil en financiering mogelijk. van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. TRANS-Am Pontiac met Targadak en met autotelefoon 4 mnd. oud. Tel. 045-258160 of 005 Dirk 3144.

INTERAUTOGLAS. Alle voorruiten van merken auto's, zoals luxe wagens, vrachtwagens, bestelauto's en busjes, ook getint glas. Zeer grote voorraad. Abnormaal lage prijzen. Broekstr. 42, Sittard. Bij roeivijver. Tel. 04490-12985-11235.

Te k. FORD Capri II, bwj.'76, metal. blauw. Inruil mog. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Te k. i. uitst. staat, OPEL Kadett, bwj. 9e mnd. '73. Veel acces. Inr. mog. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Te k. VW-PERSONENBUS, luxe type '73. I.st.v.nw. Alle keuringen toegest. Tel. 457777, Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

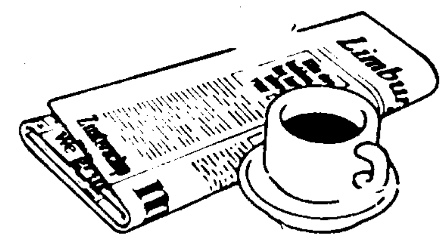
Te k. MERCEDES 200D bjr. '78, km.st. 36.000. Prijs ƒ 28.000,–. Inr. mog. tel. 043-621299.

VOLVO 343 DL special automaat 1978-01 met 16.000 km, beige metallic, VW Golf LS lichtgeel 1976-02 met 47.000 km, Volvo 66 DL combi, roodbruin 1977-06 met maar 20.000 km, als nieuw. Opel Ascona 16S, lichtgroen 1974-02. Zeer mooi. Datsun 120 YDL 1976-07, groen, 60.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055

Limburgs agblad voor ostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 19 januari 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Woning

● *Jan Huntjes, de directeur van de VVV in Heerlen, gaat geen problemen uit de weg. Zeker niet als ze in het menselijk vlak liggen. Hij vraagt nu onze aandacht voor het volgende. Hij is benaderd door een ouderpaar in Oegstgeest, wier dochter als gevolg van een auto-ongeluk in een rolstoel verder moet leven. Momenteel is het meisje bezig met behulp van haar ouders het probleem psychisch te verwerken. Daarna zal er aan de revalidatie moeten worden gewerkt. Daartoe is de Lucaskliniek in Hoensbroek de aangewezen instelling, waar men voor dergelijke gevallen een therapie heeft ontwikkeld. Deze therapie duurt ongeveer zes weken. Ze zal in februari beginnen. De Oegstgeestse ouders zien er tegen op om hun dochter alleen naar Hoensbroek te laten gaan. Ze zijn bang dat het meisje heimwee krijgt hetgeen voor de genezing niet bevorderlijk is. Ze zoeken daarom tijdelijk een woning, van waaruit ze hun dochter kunnen bezoeken, waar ze het meisje, als het niet in de kliniek behoeft te zijn, mee naar toe kunnen nemen en waar de broertjes en zusjes op bezoek kunnen komen. De financiën vormen geen bezwaar. Het is alleen de kunst om een dergelijke woning te vinden. Jan Huntjens is er nog niet in geslaagd. Hij roept daarom uw aller hulp in. Mocht iemand – bijvoorbeeld iemand, die in die tijd toch enkele maanden met vacantie gaat – kunnen helpen, dan is Jan te bellen op nummer 716200 (kantoor) of 716643 (thuis).*

Vis

● *Het vogelopvangcentrum Peter Bout, Oelovenstraat 28 te Brunssum, telefoon 255124 heeft moeite met de voeding van enkele reigers, die er in verzorging zijn. Willen zij in leven blijven dan hebben ze zoetwatervis nodig. En daar is momenteel moeilijk aan te komen. Het opvangcentrum doet daarom een beroep op degenen, die het aan zoetwatervis kunnen helpen.*

Misstanden 3

● *De heer J. Horsch uit Schaesberg voelt zich op de tenen getrapt door de mededeling van de stichting Viswaterbeheer Strijthagen, dat volwassenen de afrastering rond de vijver hebben vernield. Dat is gebeurd door de werkers aan de afgraving van de steenberg, weet de heer Horsch. Het zou allemaal nog zo erg niet zijn ware het niet dat hij de opening in de afrastering heeft benut om met enig materieel de baan te betreden teneinde deze voor de jeugd te vegen. „Het scheelde mij enkele honderden meters lopen met die spullen", zegt de heer Horsch, die vindt, dat de afrastering intact behoort te zijn omdat ze anders uitnodigt om er doorheen te gaan.*

Beperken

● *Dinsdag 30 maart houdt de gemeenteraad van Heerlen een extra raadsvergadering over de binnenstadsnota. „Moeten wij ons niet wat beperken. Het wordt anders te veel gepraat", vroeg ir. M. de Wit zich tijdens de vergadering van de commissie ruimtelijke ordening af. Niet raadsvoorzitter zijnde kon wethouder Savelsbergh daar niet zo direct een antwoord op geven. Misschien hebben wij een tip. Als elk raadslid, dat iets wil zeggen, dat al door een voorganger in het debat te berde is gebracht, zijn mond verder houdt, schieten we al een aardig eind in de goede richting en kan men tijdens het debat de oevers in de gaten houden. Wij zouden deze aanbeveling ook graag voor gewone raadsvergaderingen willen doen.*

Redder

● *Ir. de Wit heeft overigens de vergadering van de commissie RoVo gered. Toen het zeven uur was stapten verschillende leden op omdat zij naar een bijeenkomst van het industrieschap moesten. „Voor de geldigheid van de vergadering is de aanwezigheid van een voorzitter en zes leden vereist", zei ambtenaar Ad Savelsberg desgevraagd. „Dan doe ik een beroep op de heer De Wit om nog te blijven", zei de voorzitter tegen ir. De Wit, die om een andere dringende reden weg moest. De heer De Wit bleef nog een half uur en redde zo de vergadering.*

Gedegen

● *„De voorzitter gaf zo'n gedegen toelichting, dat er voor ons niets overblijft", zei raadsman Casper Schrijvers in Bocholtz. „Zullen wij dan maar sluiten", stelde burgemeester Persoon voor.*



● *Winthagen, zoals het er in deze winterse dagen bijligt.*

Bestemmings- en rehabilitatieplan

Kern Winthagen op tekentafel

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – In opdracht van het gemeentebestuur van Voerendaal heeft het adviesbureau E. Starren BV in Maastricht ontwerpen opgesteld voor een bestemmingsplan en een rehabilitatieplan voor de kern Winthagen. Inmiddels zijn de inwoners van Winthagen tijdens een informatiebijeenkomst al over de plannen ingelicht. Beide plannen zijn doorgestuurd naar de Provinciale Planologische Commissie.

De kern Winthagen werd bij besluit van 9 mei 1969 aangewezen als beschermd dorpsgezicht in de zin van de Monumentenwet. De Wet op de Ruimtelijke Ordening verplicht de gemeente om voor een beschermd dorpsgezicht een bestemmingsplan vast te stellen. De inhoud van dit bestemmingsplan is gericht op het behoud van de bijzondere elementen in het gebied, die het karakteristieke van Winthagen bepalen. Ook is het de bedoeling om ontwikkelingen te voorkomen die er toe kunnen leiden, dat de karakteristieke waarde van het dorpsgezicht wordt geschaad.

Het rehabilitatieplan heeft ten doel de verbetering en het herstel van de bewoonbaarheid van de kern Winthagen. De daarin gelegen particuliere woningen en andere gebouwen kunnen worden verbeterd met behulp van overheidssubsidies. De betrokken inwoners kunnen op basis van vrijwilligheid van diverse subsidieregelingen van zowel het Rijk, de provincie en de gemeente gebruik maken. De plannen zullen, nadat de Provinciale Planologische Commissie haar advies heeft gegeven, in de Voerendaalse raad worden voorgelegd.

Over koude-uitkering woonwagenbewoners in Heerlen

College praat met CRM

HEERLEN – De bewoners van het woonwagencentrum in Heerlen hebben donderdag hun actie om een bijdrage in de extra stookkosten voortgezet met een brief aan burgemeester en wethouders van Heerlen. In hun brief vragen zij om een goede stookgelegenheid. „De bewoners zijn bereid om de kosten, die de gemeente in deze moet maken, terug te betalen. Leven onder deze barre en erbarmelijke omstandigheden is een aanfluiting van de volksgezondheid", aldus de brief.

De woonwagenbewoners wijzen erop, dat het feit, dat de bewoners op alle mogelijke manieren proberen hun caravans te verwarmen, gevaren voor de brandveiligheid oplevert. Zij nodigen de leden van het college uit om zich ter plekke van een en ander te komen overtuigen.

B. en W. van Heerlen hebben op deze brief snel gereageerd. In hun antwoord laten zij de woonwagenbewoners weten, dat er vandaag nog overleg zal worden gepleegd met het ministerie van CRM. Het zal echter niet mogelijk zijn de woonwagenbewoners vandaag nog omtrent het resultaat te berichten. Wel is het college bereid maandagmorgen een afvaardiging van drie personen te ontvangen om aan hen het resultaat van de met CRM gevoerde bespreking mede te delen. Als het mogelijk is zal men trachten vrijdagavond nog telefonisch contact op te nemen. Om druk achter hun eisen te zetten hadden rond 25 bewoners donderdagmiddag weer bivak gekozen in de hal van het gemeentehuis. Burgemeester Reijnen wist hen met de antwoordbrief in de hand met een zacht lijntje tenslotte weg te krijgen.

Het raadslid Paul Simons (CPN) heeft de kwestie donderdagavond tijdens de vergadering van de commissie welzijnszorg aan de orde gesteld. Hij was geschrokken van de toestand in het woonwagenkamp. Aan sneeuwruimen was daar blijkbaar niet gedacht zodat de weg er niet te berijden was. Hij informeerde verder naar de mogelijkheid om een koude-bijdrage of een lening te krijgen. Wethouder Andriesma antwoordde hem, wat B. en W. ook al in de brief aan de woonwagenbewoners hadden geschreven. Raadslid Kees Dekkers had met het voorstel van Paul Simons enige moeite. „Als deze mensen een uitkering krijgen hebben de andere minder draagkrachtigen daar evengoed recht op."

Man bedolven

SCHINVELD – De 37-jarige J. Kuypers uit de Mariabergstraat in Schinveld is donderdagmiddag omstreeks half twee tijdens werkzaamheden bij houthandel Diederen in Schinveld door onverklaarbare oorzaak onder een pakket hout terecht gekomen. Hij is met ernstige verwondingen, waaronder een 5-tal gebroken ribben in het ziekenhuis van Brunssum opgenomen.

Opbrengst feest naar Zonnebloem en gehandicapten



● *Mevrouw Grooten en de heer Everartz (rechts), beiden van het feestcomité, overhandigen de cheques respectievelijk aan de heer Kousen van de Zonnebloem (vierde van links) en aan mevrouw Handels van de Stichting Gehandicaptensport (tweede van rechts).*

KERKRADE – Een cheque van elk 3.000 gulden, de opbrengst van een gehuwdenbal en een tombola, kon een comité bestaande uit mevrouw L. Grooten, M. Everartz, R. Grooten, F. Bodelier,, W. Körver en K. Ploum overhandigen aan de Zonnebloem en de Stichting Gehandicaptensport. Het was voor de tiende keer, dat het gehuwdenbal werd georganiseerd. Prijzen voor de tombola werden traditiegetrouw geschonken door de middenstand uit Kerkrade en omstreken.

Raadslid Sporken over verkoopovereenkomst

„Oppassen voor een tweede zaak Maussen"

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – De gemeente Nieuwenhagen is 1,8 miljoen gulden rijker, want de gemeenteraad ging gisteravond akkoord met de door B. en W. voorgestelde verkoop van 65.000 m2 meter industrieterrein aan Limagas N.V.

De raad had niet veel op te merken. Raadslid Dick Sporcken wilde weten of er niet geregeld zou moeten worden welke bedrijven eventueel milieubelastend zijn en welke niet. In artikel 12 van de koopovereenkomst neemt de gemeente namelijk op zich, erop toe te zien, dat milieubelastende bedrijven van het industreiterrein Strijthagen, waar Limagas zich vestigt, geweerd worden. Zulks op straffe van 100.000 gulden als dat niet gebeurt. Dick Sporcken: „Niet dat we ergens weer goedgelovig intrappen en dan met een tweede zaak Maussen zitten te kijken". Burgemeester Hub Jongen droeg zelf de oplossing daarvoor aan „dan maken we een aanvulling op die bepaling, dat in voorkomende geschillen GS van Limburg een uiteindelijk beslissend woord zal hebben."

Wiel Heinrichs opperde de suggestie om het hele terrein dat verkocht gaat worden op te schuiven tot aan de grens van het industrieterrein: „Dan blijven er betere stukken over voor de kleinere industrieën", zei hij. Maar de burgemeester kon hem ervan overtuigen, dat ook bij het huidige stuk voor Limagas genoeg en goede ruimte overblijft voor kleinere industrievestigingen.

Jan Bonten (PvdA) vond de verkoop een positieve zaak maar betreurde het, dat een en ander niet direct de werkgelegenheid dient, waarop Hub Jongen hem zei, dat hij verwachtte, dat er wel enig verloop zal zijn binnen de 350 werknemers van Limagas die nu naar Nieuwenhagen komen, en dat dat eventueel aangevuld kan worden met werknemers uit de regio.

De raad ging na deze korte uiteenzettingen unaniem akkoord met de verkoop van de grond voor een bedrag van 1.852.500 gulden.

Sebastianus Kerkrade viert patroonsfeest

KERKRADE – Voor de 362e keer viert de eeuwenoude schuttersbroederschap St. Sebastianus uit Kerkrade vandaag het patroonsfeest. De eigenlijke sterfdag van St. Sebastianus is op 20 januari en tot de Tweede Wereldoorlog werd het feest door de Kerkradse Schuttersbond, die in 1617 werd opgericht, ook op die dag gevierd.

Na de oorlog werd het feest altijd op de zondag na de eigenlijke patroonsdag gevierd.

De achttien leden en drie ereleden van de het schuttersbroederschap zullen vandaag in alle vroegte middels een reveille uit bed worden gehaald. Om 10.15 uur is er een plechtige eucharistieviering. Het dameskoor zal deze mis opluisteren met gezang.

Traditioneel zullen tijdens de offergang de namen van de overleden schuttersbroeders worden opgelezen. Na een bezoek aan het kerkhof is er in verenigingslokaal Jos Chermin aan de Markt een koffietafel. Daarna maakt men een rondgang en zal de broederschap Wil Vandermuhlen in Haanrade met een bezoek vereren.

In de avonduren wordt dan het koningsdiner gehouden in het verenigingslokaal, waarbij natuurlijk aanwezig zijn koning Hub Bischoff, en keizer Bert van de Weijer.



● *Moedere Thérèse van de zusters van Barmhartigheid in Klimmen kijkt bijzonder opgewekt bij het aanvaarden van het Christusmonogram. Links HBG-voorzitter André Lenders. In het midden „vader abt" Lei Winkelmolen.*

In De Maar te Klimmen

HBG schonk Christusmonogram

KLIMMEN – De zusters van Barmhartigheid in De Maar te Klimmen, die hun dagen in alle eenvoud besteden aan bidden en werken, dat laatste voor de geestelijke en lichamelijk gehandicapte mensen en aan mensen in psychische moeilijkheden, werden donderdagmiddag door de Heerlense Belangengemeenschap aangenaam verrast met een fraai, antiek Christusmonogram. Dit monogram, afkomstig uit Israel, zal een plaats krijgen boven de ingang van de bescheiden, intieme huiskapel.

Deze aanbieding heeft een kleine voorgeschiedenis. Toen de zusters van Barmhartigheid in hun klooster in Meerssen in financiële moeilijkheden waren geraakt, heeft een lekencomité onder voorzitterschap van Lei Winkelmolen hen geholpen en een vestiging in Klimmen mogelijk gemaakt. Lei Winkelmolen, die sedert zijn werk voor de zusters, bij zijn vrienden „vader abt" heet, is lid van de Heerlense Belangengemeenschap.

Toen de HBG de beschikking kreeg over het Christusmonogram, vond men via Lei Winkelmolen daar een prachtige besteding voor. In de kloosterlijke huiskamer bood HBG-voorzitter André Lenders het aan Lei Winkelmolen in diens kwaliteit van voorzitter van de stichting Nieuw Jeruzalem aan. Lei Winkelmolen op zijn beurt droeg het over aan moeder Therése.

Hij wees er in een korte toespraak op dat in Nieuw-Jeruzalem te Klimmen naastenliefde en gehoorzaamheid de hoofdzaken zijn.

Hij bracht de zusters grote dank voor het voortreffelijk werk, dat zij doen. Nadat de zusters het fraaie geschenk hadden bewonderd revancheerden zij zich met een lekkere kop koffie en een goed stukje vlaai. En daar bleken de aanwezige leden van de HBG op hun beurt weer niet afkerig van.

Maatschappelijk werker in Ubach over Worms ontslagen

Raad wil onderzoek

UBACH OVER WORMS – Ernstige zorgen maakte de raad van Ubach over Worms zich gisteravond over de ontwikkelingen in het regionaal centrum voor maatschappelijk werk te Nieuwenhagen, waarbij ook de gemeente Ubach over Worms is aangesloten.

Als een bom sloeg namelijk het bericht in, dat gisteren aan maatschappelijk werker de heer Dreessens van het regionaal centrum, ontslag aangezegd is. De heer Dreessens is maatschappelijk werker in de dependance van het regionaal centrum in Ubach over Worms. Volgens wethouder Wils betekent dit ontslag een ramp voor de hulpvragenden in Ubach over Worms. Materiële en immateriële problemen zijn er legio in Waubach en daarvoor is absoluut een werker in het veld nodig en zo'n werker is de heer Dreessens.

Volgens ons deed hij het uitstekend."

Als reden van ontslag geeft het bestuur van het regionaal centrum op, dat de heer Dreessens niet in teamverband zou kunnen opereren. Jan Schuner vond dat er harde maatregelen genomen moeten worden. Hij stelde voor om na 1 juni de subsidie te stoppen als dan nog steeds geen onderzoek is geweest. Raadslid Bisschops steunde hem daarbij. P. Schmidt stelde voor vanuit de raad stappen te ondernemen om het ontslag van maatschappelijk werker Dreessens ongedaan te maken. „In ieder geval moeten wij het ontslag niet accepteren en een onderzoek eisen. Raadlid Bisschops sprak er overigens zijn twijfel over uit of het bestuur van het centrum wel deskundig is en vroeg hoe het er gekomen was. „Het college wil een grondig onderzoek zowel naar het een als het ander", beloofde wethouder Wils.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Odds and evens, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur. A.l.

Rivoli: The Betsy, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. The corruption of Cris Miller, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur. De zoon van de piratenkoning, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Passage: Hoe meer hoe beter, dag. 14, 16, 18, 20,EN 22 uur, 16 jaar. Meisjes achter tralies, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 16 jr.
H5: Jaws 2, 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr. Crash, 2e week, dag. 16 en 20 uur, 12 jr. Julia, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr. The mountain of the cannibal god, 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.4E5 en 20.45 uur, 16 jr. De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr. Bambi, van W. Disney, 5e week, za. zo. en wo. 14 UUR, A.L. Duel op de spoorlijn, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr. Nada, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De zotte wereld van Laurel en Hardy, za. en zo. 14.30 uur, a.l. De vier vuisten de lucht in, za. en zo. 17 uur, ma. en di. 20.15 uur, 12 jr. Het monster leeft, za. en wo. 20.15 uur, 16 jr.

UBACH O WORMS

Grandtheater: Motorduivels in uniform, za. 20, zo. 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival: Jaws 2, 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 12 jr.
Palace 1: Het pornocomplot, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur 16 jr.
Palace 2: Onkruid vergaat niet, 4e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, a.l. Heat, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur.
Studio: Julia, dag. 15, 18.45 en 21 uur, 16 jr.
Royal 1: Meisjes die taboes inslikken, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr. Doriana, het pornomeisje, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur.
Royal II: De Turkse non, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr. Capone, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr. Bambi, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.
Mabi: Even en oneven, 5e week, dag. 14, 16.30, 20.30 jr, za. zo. en wo. 16, 18.30 en 20.45 uur, a.l. Immanuel, nacht voorstelling, za. en wo. 23.15 uur, 16 jr. Popeye, grote lachparade, za., za. en wo. 13.45 uur, a.l.
Filmhuis: Le diable problement, do. vrij. za. en zo. 20.30 uur.

VALKENBURG

Elsa wolvin van de SS, za. en zo. 20 uur, 16 jr. Hercules verovert Atlantis, zo. 14.30 uur. 12 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Douvenrade
Olieverven en pentekeningen van Kees van Ekelenburg. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.00 uur; op zondag 15.00 tot 17.00 uur. Tot en met 28 januari.

Galerie Zef Clement
Olieverven en tekeningen van Hennie van der Steeg. Open dag. 15.00 tot 20.00 uur. 's Dinsdags gesloten. Tot en met 28 januari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven van Wim Beek en plastieken van Ben Siebelt. Open ma. t.m. vr. 14-17 en 19-21 uur; za. en zo. 15-18 uur. Tot en met 22 januari.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals overzicht van het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkolenlagen in de Limburgse bodem voorkomen. Geopend dinsdag t.m. vrijdag van 13.00 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13.00 tot 16.30 uur.

MAASTRICHT

Galerie Meerten Sormani
Vier Britse edelsmeden met armbanden en ringen. Open di. t/m za. 12-18 uur. Tot en met 7 februari.

Galerie van Alom
Poppen uit West-Afrika. Open ma, wo, vr. en za. 14-18 uur. Gedurende de maand januari.

Galerie Bella Ciao
Grafiek van Murat, van Eeghen, Haane en Nikoaic. Open ma t/m vr. 10-18 uur. Gedurende de maand januari.

In den Coele Mey
Werken van Eugène ter Windt. Open tijdens winkeluren. Gedurende de maand januari.

Dejong-Bergers
Foto's van John Herstein. Open tijdens winkeluren. Tot en met 3 februari.

Galerie Felix
Werken van Fons Winters. Open tijdens winkeluren. Tot en met 29 januari.

In de Fortuyn
Pastels en tekeningen van Alfons van Thor. Open ma t/m vr 10-19.30 uur, za 10-16 uur. Tot en met 20 januari.

Vastelling plan Gracht verdaagd

Commissie vindt bezwaren redelijk

Van onze redactie

KERKRADE – De raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg van Kerkrade heeft het voorstel van het college van B. en W. om het bestemmingsplan Gracht vast te stellen, niet aanvaard. De meerderheid van de commissie is van mening, dat de bezwaren van de heer F.G. Kooiker, Hamstraat 159 in Kerkrade, eerst in overweging genomen moeten worden, alvorens de raad het bestemmingsplan vaststelt.

B. en W. willen het bestemmingsplan vastgesteld zien om de projecten, die in dat gebied gerealiseerd zijn, te formaliseren. Feitelijk gaat het hier dus om het achteraf officiëel in een bestemmingsplan opnemen van een gebied binnen het kader van de stadsontwikkeling. Het plan wordt globaal begrensd door de spoorlijn Kerkrade-Simpelveld, de grens met Duitsland, het steenstort van de voormalige mijn Willem-Sophia en de gemeentegrens Kerkrade-Heerlen.

De heer Kooiker heeft bezwaren gemaakt tegen het bestemmingsplan, omdat het plan een eventuele uitbreiding van zijn zaak (een automobiel en garagebedrijf) onmogelijk maakt. Het college heeft nu voorgesteld de vaststelling van het bestemmingsplan te verdagen met drie maanden tot uiterlijk 25 april. In die tijd kan het college kijken wat ze aan de bezwaren van de heer Kooiker kunnen doen.
De raad zal woensdag bepalen of zij wel of niet akkoord gaat met de voorgestelde verdaging van het college.



J.A. van Bers verlaat publieke werken

HEERLEN – Met een receptie in de burgerzaal van het stadhuis neemt J.A. van Bers afscheid van de dienst publieke werken Heerlen. J.A. van Bers kwam in 1952 in dienst van de gemeente Heerlen. Hij heeft als chef van de uitvoerende dienst een groot aandeel gehad in de vernieuwing en uitbreiding van de in de vijftiger en zestiger jaren, ontstuimig groeiende stad. De laatste jaren was hij werkzaam als chef van de afdeling centrale inkoop. Daarnaast is de heer van Bers ruim twintig jaar lid van de ledenraad en voorzitter van de afdeling Heerlen van de Nederlandse Ingenieursvereniging NIRIA geweest. Belangstellenden kunnen woensdag 24 januari van 17.00 uur tot 19.00 uur afscheid nemen van de heer en mevrouw van Bers.

Diefstallen in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Kerkraderweg in Heerlen is een zwartleren beurs gestolen inhoudende circa vierhonderd gulden, een rijbewijs en andere bescheiden. De bewoonster constateerde later, dat het raampje van de voordeur uit de scharnieren was gedrukt. De beurs lag in de woonkamer op de tafel.

Uit een woning aan de Palestinastraat werden een bandrecorder ter waarde van 1190 gulden, cassetterecorder ter waarde van 379 gulden, een bankbiljet van honderd mark, twintig girobetaalkaarten en een giropasje ontvreemd. Men was de woning binnengekomen door de voordeur die met behulp van een stuk ijzerdraad via de brievenbus werd opengemaakt.

Afscheid van P. van Hoeflaken

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave te Brunssum zal de heer P. van Hoeflaken dinsdag om 10.00 uur afscheid nemen als voorzitter van het kinderpostzegelen zomerzegelcomité Brunssum. Tijdens deze bijeenkomst zal er gelegenheid zijn om met de nieuwe voorzitter kennis te maken.

LTS Brunssum geeft cursus autotechniek

BRUNSSUM – In het kader van het educatief plan in de gemeente Brunssum geeft de LTS aldaar een cursus populaire autotechniek. De cursus begint op maandag 29 januari om 20 uur. Hij omvat vijftien avonden van twee uur. De deelnemersbijdrage is vastgesteld op dertig gulden voor de hele cursus. Omdat er slechts plaats is voor een beperkt aantal deelnemers dienen geïnteresseerden zich snel op te geven in het oude gemeentehuis, kamer 17, telefoon 250222, toestel 141. Het is geen sleutelcursus. Getracht zal worden inzicht te geven in het functioneren van een auto met daarbij een dosis „pech onderweg".



films

Theo Pasing

RIVOLI

THE BETSY: een weinig verkwikkend Amerikaans familiedrama uit 1978. In de hoofdrollen: **Laurence Olivier, Robert Duvall, Katharine Ross, Tommy Lee Jones.** Regie: **Daniel Petrie.** Het boek van Harold Robbins over de dynastie der autogiganten, is leidraad van deze film. De autobranche maakt slechte tijden door als Loren III Handerman aan de leiding staat. Loren I wil hem en een helpende hand toesteken door een superzuinige auto te laten ontwerpen. Loren III die toch al niet zoveel op heeft met zijn grootvader is met de activiteiten van zijn opa niet erg gelukkig. De coureur Pe rino, die de zuinige auto moet ontwerpen, weet heel handig tussen de bakkeleien van de twee Lorens door te schaatsen en trekt uiteindelijk aan het langste eind. 16 jaar.

THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER: een ietwat teleurstellende Spaanse thriller uit 1972. In de hoofdrollen: **Jean Seberg, Marisol, Barry Stokes, Perla Cristal.** Regie: **Juan Antonio Bardem.** Twee vrouwen, die in een liefdehaatrelatie tot elkaar staan, bewonen een eenzaam landhuis in Spanje. Op een goede dag klopt een jongeman met gitaar aan. Hij wordt opgenomen, maar al spoedig blijkt hij een moord op zijn geweten te hebben. Zijn brutale gedrag kweekt nog meer spanningen tussen beide vrouwen en uiteindelijk draait het uit op een nieuwe moord. 16 jaar.

H5

JULIA: een uitstekend Amerikaans drama uit 1978. In de hoofdrollen: **Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason Robards, Maximilian Schell, Hal Holbrook.** Regie: **Fred Zinneman.** Julia, een leerlinge van Freud, is bevriend met de schrijfster Lillian. In de dertiger jaren hebben zij elkaar uit het oog verloren. Julia raakt betrokken bij de strijd tussen Joodse en nationaal-socialistische studenten. Zij vraagt Lillian om financiële steun voor de slachtoffers van het naziregime. Lillian smokkelt het geld naar Berlijn, waar zij Julia ontmoet. Julia wordt uiteindelijk zelf het slachtoffer van de strijd. Zinneman heeft het treurige gegeven verpakt in een beklemmende thriller, waarbij de spanning vaak ondraaglijk wordt. Een schitterende rolprent. 16 jaar.

● Jane Fonda in „Julia"

DUEL OP DE SPOORLIJN: een Amerikaanse misdaadfilm, die zich voornamelijk in en op een trein afspeelt. In de hoofdrollen: **Lee Marvin, Ernest Borgnine, Keith Carradine, Charles Tyner.** Regie: **Robert Aldrich.** Het is zomer 1933. Grote troepen mannen trekken in Amerika van de ene staat naar de andere. Zij zijn op zoek naar werk. Bij deze trektochten rijden zij als verstekeling mee op vrachttreinen. Geen van de zwervers waagt het echter mee te rijden op de „19", omdat daarop de meedogenloze conducteur Shack zit. De beruchte A-No-1 (Lee Marvin) springt wel op die trein en alles zou goed zijn gevolgd. als de jonge Cigaret hem niet was gevolg. 16 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER

VIER VUISTEN DE LUCHT IN: een grappige Italiaanse avonturenkomedie uit 1972. In de hoofdrollen: **Terence Hill, Bud Spencer, René Koldehoff, Cyril Cusack.** Regie: **Giuseppe Colizzi.** Het bekende Trinity duo Hill en Spencer vermaken de toeschouwer in deze productie door een beetje met oude vliegtuigen en verzekeringsgelden te klungelen. Na een noodlanding in de wildernis knoopt het onafscheidelijke duo een komische concurrentiestrijd aan met een dove meneer, die de diamantzoekers geheel van zich afhankelijk heeft gemaakt. Het wordt een slijtageslag, waarvan uiteindelijk niemand veel wijzer wordt. 12 jaar.
HET MONSTER LEEFT: een middelmatige Amerikaanse horrorfilm uit 1973. In de hoofdrollen: **John Tyan, Sharon Farell, Andrew Duggan, Guy Stockwell.** Regie: **Larry Cohen.** Een monsterachtige baby wordt geboren. Het kind heeft een waterhoofd, slagtanden en klauwen. Het begint zijn kunsten meteen te vertonen door alle verloskundigen, die bij de geboorte aanwezig zijn, een kopje kleiner te maken. Binnen enkele uren is Los Angeles in een slagveld veranderd. Hoewel de baby zich nog een tijdje weet te verstoppen kan men een dergelijke toestand toch niet dulden, nietwaar! 16 jaar.

Vastelaovend same



Naeze-prins

● Prins Henk I

In Perzië is de sjah zogezegd weggejaagd. In het rijk van de Blauw Naeze te Hoensbroek daarentegen is de nieuwe hoogheid ingehaald met alle staatsie en liefde zijner onderdanen, die nodig zijn voor een roemrijke regering. Het is prins Henk (Bijlsma) di de I. Hij is inmiddels zeer tevreden over de grote belangstelling tijdens zijn receptie. Al degenen, die hem kwamen feliciteren weten zich verzekerd van de prinselijke dank.

De Göaze

In het rijk van de Göaze, dat gezocht moet worden in Passart-Zuid en de Wieër, heerst grote spanning. Zondag komt daaraan in het Pauluscentrum een einde als de identiteit van de nieuwe prins zal worden onthuld. Negen bevriende carnavalsmogendheden zullen aan het gebeuren luister bijzetten, samen met Fritz en Freddy, Jo Jenco, Sybille en Wiel, Marc en Dave, Frans Bakvis, de show- en dansgroep De Göaze en het orkest De Naughties. Het feest begint om 14.11 uur.

Prinsebal

Prins Rien de I van Groeët Neujenhage noodt zondag om 19 uur al zijn onderdanen in Soho ten dans. Het is een uitgezochte gelegenheid om oog in oog te staan met een waarlijk prinselijk prins.

Galaridders

Tijdens het traditionele galabal van de Simpelveldse prinseraad worden maandag in zaal Frijns weer twee verdienstelijke Simpelvelders tot galaridder geslagen. De oud-prinsen hebben om dit gebeuren een internationaal programma opgebouwd met de parodist Jacobs uit Haelen, Jens Hudel van de Haifischbar in Hamburg, de Herrenreedner Raimond Kamps en Horst Borman uit het Rijnland en de Deen Tips Asmussen.

Winkbüllerevue

Aan de kassa in de stadsschouwburg is de verkoop begonnen van kaarten voor de Winkbüllerevue, die op 9, 10 en 11 februari in de schouwburg draait. Gezien de run op de kaarten in vorige jaren is het zaak er tijdig bij te zijn.

Durchströpere

Prins Sjir van de Durchströpere in Ubachsberg draagt zaterdag om 20 uur in zaal Caselli de kostbare scepter over aan zijn opvolger, wiens identiteit op dezelfde avond wordt onthuld. Aan het feest zetten luister bij de imitator Leo Hoenen, de balletgroep Simpelveld, de buttereedner Math van Loo, de dansgroep van de Jong Ströpere en natuurlijk de Bergdorfkapelle. Er wordt ook een bloemenprinses gekozen, zodat de nieuwe prins zich niet eenzaam behoeft te gevoelen.

Bloemenkoningin



● Wilma van de Vlag

Met een grote meerderheid van rozen werd Wilma van de Vlag in Simpelveld gekozen tot nieuwe bloemenkoningin. De aanwezigen op de verkiezingsavond schonken deze 17-jarige schone liefst 2930 rozen. Zij zal aanwezig zijn bij vele carnavalsactiviteiten en op een prachtige bloemenwagen in de optocht meetrekken. En zo krijgen in Simpelveld gratie, charme en schoonheid hun kans.

Prinses

Als de vrouwenemancipatie overal doordringt, waarom dan niet in de carnavalswereld. In Brunssum is men zover. Daar kiest de damescarnavalsvereniging De Sjraveleire zaterdag om 22.10 uur in het Mijntasgebouw een prinses. De stadsprins van Brunssum zal als eerste zijn hulde komen betuigen en verschillende artiesten zullen de aanwezigen alleraangenaamst bezig houden.

Nieuw bestuur industrieschap

HEERLEN – Tijdens de vergadering van het algemeen bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied werden de heren mr. J.G. Smeets, burgemeester van Kerkrade, J.A.M. Reynen, burgemeester van Heerlen en mr. H.Th. Vrouenraets, burgemeester van Schaesberg, opnieuw benoemd tot respectievelijk voorzitter, vice-voorzitter en secretaris van het dagelijks bestuur van het industrieschap en wel voor de periode van vier jaar.

Daarnaast koos het algemeen bestuur nog een zestal andere leden uit hun midden die deel gaan uitmaken van het dagelijks bestuur. De heren C.J. Hoogland, burgemeester van Brunssum, A.L.H.M. Kessen, burgemeester van Hoensbroek, mr. C.G.J. Rutten, burgemeester van Nuth en ir. J.G. Schlösser, wethouder van de gemeente Heerlen waren ook tijdens de vorige zittingsperiode al lid en werden herkozen. Nieuw zijn de heren H.J. Jongen, burgemeester van Nieuwenhagen en P.H.J. Spiertz, burgemeester van Ubach over Worms.
Tijdens de behandeling van de ingekomen stukken werd het rapport van de inspecteur gemeentefinanciën van Kerkrade inzake de kasopneming en de controle van de boekhouding voor kennisgeving aangenomen. Het schrijven van de Hoensbroek-groep betreffende de bestuurlijke samenwerking in oostelijk Zuid-Limburg werd eveneens voor kennisgeving aangenomen, onder voorbehoud van de reacties op dit stuk uit de diverse gemeenteraden waar dit schrijven nog behandeld moet worden.
Na de plenaire vergadering vond in besloten afdelingsvergaderingen het onderzoek plaats van de aangeboden begroting voor het dienstjaar 1979.

Cursus afslanken

HEERLEN – De afdeling Heerlen van het Groene Kruis gaat op woensdag 24 januari en dinsdag 6 februari beginnen met een cursus samen afslanken voor dames en heren. Deze cursus wordt gehouden in het wijkgebouw aan de Kapelaan Berixlaan te Heerlen en bestaat uit negen dieetlessen, vijf praktische voedingslessen en drie gymnastieklessen. De kosten voor deelname zijn 70 gulden voor de leden en ƒ 109.50 voor niet leden. Men moet wel in bezit zijn van een bewijs van geen bezwaar afgegeven door de huisarts of specialist. Tot 20 januari is er gelegenheid om zich voor deze zeventien wekelijkse lessen bestaande cursus aan te melden bij het Groene Kruis aan de Kapelaan Berixlaan 16, tel. 713712.

APOTHEEK

De avond-, weekend en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Claessens, Saroleastraat 6, tel. 712541.
Hoensbroek, Nuth: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Eygelshoven

● **OPTREDEN**
De blueszanger-gitarist Mick Softley zal zaterdag om 20 uur optreden in de luisterkamer van het Sajegebouw. Van deze zanger werden in de jaren 1970, 1971 en 1972 enkele elpees uitgebracht. Bovendien wist hij in Engeland behoorlijk wat publiek te trekken. De entree voor deze avond bedraagt twee gulden.

Simpelveld

● **VERGADERING**
Het wielercomité Simpelveld houdt zaterdag om 17.30 en zondag om 10.30 uur in zaal Jorissen een vergadering. Aan de orde komt de komende nacht van Simpelveld.

Ubach o. Worms

● **RUILBEURS**
In het verenigingslokaal 't Stroatje wordt zaterdag door de postzegelvereniging Waubach van 15 tot 18 uur een ruilbeurs gehouden. Tijdens deze beurs zullen enkele leden van de vereniging aanwezig zijn, die tegen aantrekkelijke prijzen zegels te koop aanbieden. De beurs is voor iedereen gratis toegankelijk. Personen die lid willen worden kunnen zich dan ook aanmelden. Dit kan ook telefonisch gebeuren via nummer 045-412085.

Hulsberg

● **KWAJONGEN**
In het gemeenschapshuis De Langeberg wordt zaterdag te beginnen om 20 uur voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden. Er zijn leuke prijzen te winnen.

Hoensbroek

● **EUCHARISTIEVIERING**
Het dameskoor van de Christus Koningparochie uit Hoensbroek en het gemengd zangkoor St. Cecilia uit Leenhof zullen zaterdag om 19 uur in de Christus Koningkerk te zamen een eucharistieviering opluisteren. Zondag zijn beide koren aanwezig bij een eucharistieviering in de parochiekerk van Leenhof. Deze dienst begint om 10 uur. Er worden onder leiding van de heer Guy Hoenen werken ten gehore gebracht van Mozart en Schubert.

Schaesberg

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging „De Toekomst" heeft in café 't Hoefijzer aan de Schaesbergerstraat een nieuw onderdak gevonden. Zondag wordt in het nieuwe clublokaal een tentoonstelling gehouden met een feestavond. De duiven kunnen worden ingezet van 9 tot 10.30 uur, waarna een aanvang wordt gemaakt met de keuring. Van 12 tot 16 uur is de zaal open voor het publiek en van 16 tot 16.30 uur terugave van de duiven. Tijdens de feestavond zullen de kampioenen van het afgelopen seizoen worden gehuldigd.

Brunssum

● **CONCERT**
De christelijke gemengde zangvereniging Brunssum geeft zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven een nieuwjaarsconcert. Medewerking verlenen het mannenkoor Internos onder leiding van de heer W. Pasmans en het gemengde zangkoor Ons Genoegen onder leiding van de heer G. Vos.

● **CONCOURS**
In hotel Bronsheim te Brunssum wordt zaterdag te beginnen om 14 uur voor de kaartliefhebbers een kaartconcours gehouden. Voor de deelnemers zijn prachtige prijzen te winnen.

Heerlen

● **CONCERT**
De Engelse zanger-gitarist Michael Softly geeft vandaag om 21 uur in het jongerencentrum Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen een concert. Hij brengt Engelse folk, blues en een soft-rockprogramma, waarbij hij zichzelf begeleidt op de gitaar. De entree voor deze avond is twee gulden. Zondag is er om 20 uur een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film „Un taxi mauve" van de Franse regisseur Yves Boisset. De entree bedraagt drie gulden.

● **UITSLAG**
De uitslag van de wnterwandelpuzzeltocht gehouden voor de natuurvriennen Heerlen voor alle kinderen van de klassen 4, 5 en 6 van de lagere school is als volgt: 1e Ronny Planinsek, St. Jozefschool Heerlerheide, klas 6, Nicolle Lanckohr De Schilhorst, klas 6, Marco van Duren, Don Sartoschool, klas 4. 2e Marjo de Ridder, St. Jozefschool Heerlerbaan, klas 6, Annel Kandemir, St. Franciscusschool klas 5 en Peggy Slamet, St. Annaschool, klas 5.

Bocholtz

● **BEVOLKING**
Het aantal inwoners in de gemeente Bocholtz steeg in het jaar 1978 van 5281 naar 5313 inwoners. Voor het eerst sinds vele jaren hebben hierbij de vrouwen de overhand met 2651 mannen tegen 2662 vrouwen.

● **BUURTAVOND**
De buurtvereniging Paum - Emma - Overhuizen houdt zaterdag, te beginnen om 20 uur in de Wilhelminazaal een buurtavond. Ook de buurt Gasthof die tot deze gemeenschap wil toetreden is van harte welkom. Medewerking verlenen het orkest The Crescendo, de dansgroep Kalk an de Boks en een groep van artiesten.

● **UITSLAG**
De uitslag van het kwajongconcours gehouden in café W. Palmen is als volgt: eerste: M. Rhoen-H. Hendriks, tweede: J. Weijers-C. Lommen, derde: mevrouw Trissen-T. Kleuters en vierde: H. Paffen-Seltzen. De verliezersronde werd gewonnen door het koppel W. Beckers-J. Vliegen.

Nieuwenhagen

● **KAMPIOENENSHOW**
In lokaal H. Heutink wordt zaterdag een kampioenenshow gehouden van alle Nieuwenhaagse duivenliefhebbers. Alle kampioenen zullen vier duiven inzetten en de zaal is geopend van 13.30 tot 17 uur. Vooraf is er een kleine bonnenverkoop. Om 19 uur zullen de kampioenen worden gehuldigd met aansluitend een feestavond die voor iedereen toegankelijk is.

● **GEZINSVIERING**
De gezinsviering voor ouders met hun schoolgaande kinderen in de Hulp der Christenenparochie is zaterdag om 19 uur. Overigens zijn alle andere parochianen eveneens welkom bij deze gezinsviering.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 19.45 uur in The Corner door de kaartclub.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door Waterweelde.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karreweil door damescomité voetbalclub.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door belangengemeenschap Bolduckerveld.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door de algemene bond voor ouderen.
CHÈVREMONT – 20 uur in café v.d. Heijden door V.V. Chèvremont.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door HZV.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gemeenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het jeugdwerk.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de spaarclub.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
JABEEK – 20 uur in het ontmoetingscentrum door het damesbestuur van de fanfare.

De „vaste" achtste

MAASTRICHT – Provinciale Staten hebben gisteren hun achtste zogenoemde „vaste" commissie ingesteld. Zij krijgt tot taak de beoordeling voor te bereiden van de jaarlijkse rapportage van de begeleidingscommissie perspectievennota.
Op voorstel van G.S. wordt de commissie gevormd uit de voorzitters van de zeven bestaande vaste statencommissies, aangevuld met de eenlingen die in de provinciale staten de PPR en D'66 vertegenwoordigen en zeven andere statenleden die enigermate als specialist kunnen worden aangemerkt. Namens G.S. zal drs. Buck zitting nemen in de commissie.

Wegens „escalatie van problemen" in woonwagenkamp Maastricht

Sociale werkers van „De Vinkenslag" in staking

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het team van sociaal-culturele werkers van het Maastrichtse woonwagencentrum De Vinkenslag is sinds gisteren in zekere zin in staking gegaan. De 14 medewerkers van de stichting woonwagenwerk Maastricht hebben hun werkzaamheden tot nadere datum opgeschort omdat zij voortzetting van hun activiteiten onmogelijk en zinloos achten door de volgens hen onhoudbare situatie die er in De Vinkenslag is gegroeid en die zij kwalificeren als een „escalatie van problemen." Het betreft vooral het tekort aan standplaatsen, de slechte kwaliteit van de bergingen bij de woonwagens en de uit medisch oogpunt noodzakelijke herhaalde sluiting van het uit spaanplaten opgetrokken centrumgebouw.

De actie van het team richt zich niet tegen de gemeente Maastricht maar vooral tegen het ministerie van CRM dat, zo ervaren de sociaal-culturele werkers, volledig de boot afhoudt als het er om gaat aan de gerezen problemen tegemoet te komen. „We hebben van de Maastrichtse wethouder van Sociale Zaken Jan Hoen alle medewerking.

Dat kan niet gezegd worden van andere overheidsinstanties. Onze hoop is alleen nog gevestigd op het onderhoud dat de wethouder met minister Gardeniers over de gerezen moeilijkheden zal hebben", aldus Stan Spauwen als woordvoerder van het team.

„Omdat er geen uitzicht is op een oplossing zien wij geen mogelijkheid meer de groeiende onvrede onder de woonwagenbewoners nog langer te sussen. Bovendien weigeren wij nog langer als buffer te fungeren tussen de overheid en de Vinkenslagbewoners.

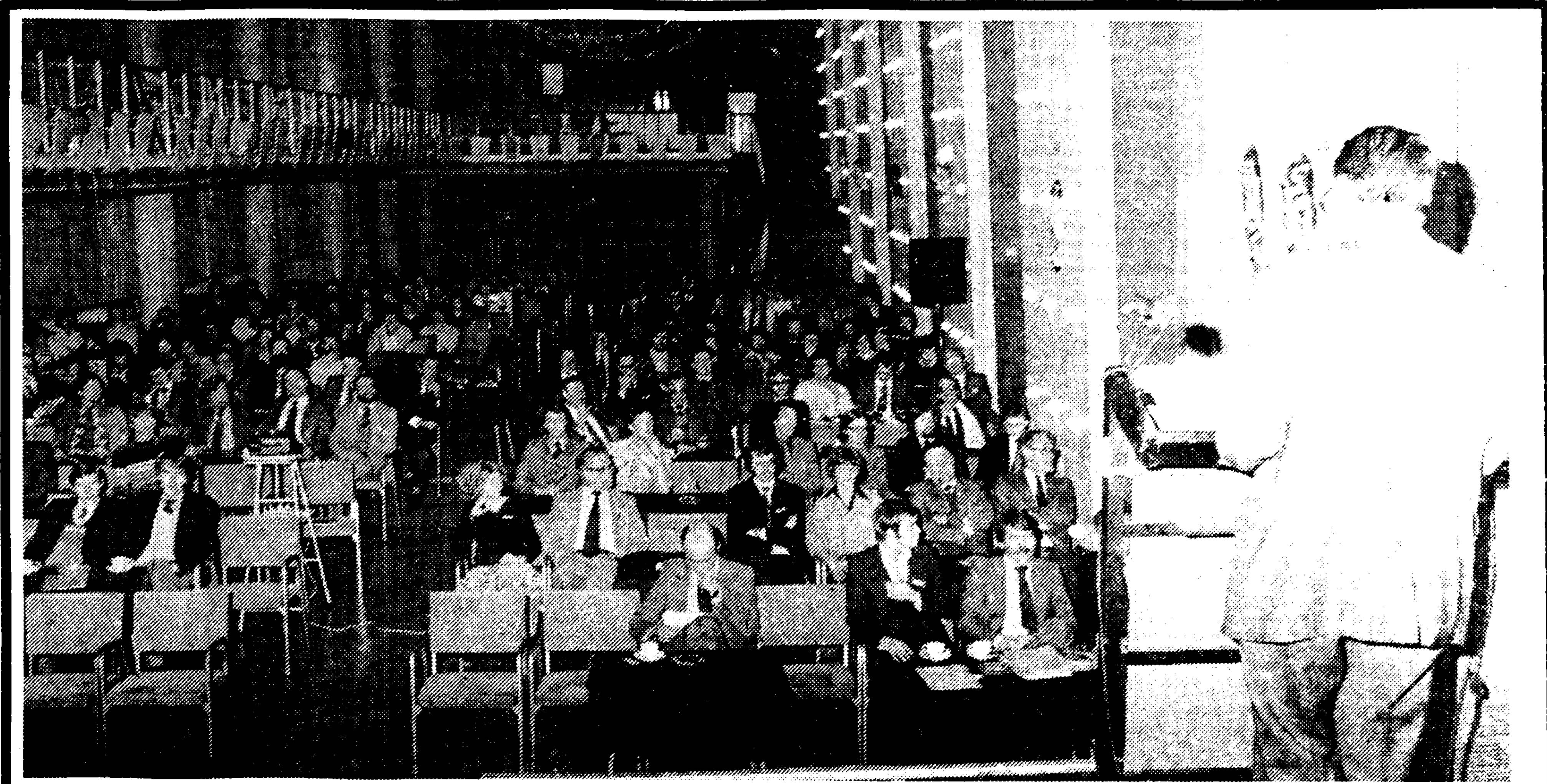
Spanningen

Door een tekort aan standplaatsen – er staan al twee jaar 20 boventallige wagens zonder water, licht en sanitaire voorzieningen – zijn er in De Vinkenslag spanningen ontstaan. CRM heeft tot dusver te verstaan gegeven dat in het kader van de decentralisatie niet op enig positief vooruitzicht gerekend behoeft te worden.

Ook het renoveren van de kwalitatief slecht betitelde bergingen kan De Vinkenslag wel vergeten, hoewel de gemeente daarop vaker bij CRM heeft aangedrongen. Het ministerie stelt dat de bergruimten voldoen aan de destijds gestelde eisen.

Uitzichtloos

Uitzichtloos is ook de kwestie van het onbruikbaar geworden centrumgebouw van De Vinkenslag. Na een jaar gesloten te zijn geweest wegens het te hoog gehalte formalhidegas van de spaanplatenwanden werd het gebouw eind vorig jaar geschilderd om het euvel te bestrijden. Uit metingen is inmiddels gebleken dat de concentratie van het gas weliswaar is teruggedrongen maar nog altijd te hoog is volgens de daarvoor geldende normen. Dit betekent dat het centrumgebouw weer op slot moet met alle gevolgen van dien voor de activiteiten op het vlak van het maatschappelijk, sociaal en cultureel werk, het peuterwerk, de pastorale begeleiding en het beheer. Het team, dat wel beschikbaar blijft voor individuele hulp aan woonwagenbewoners, wacht thans nadere stappen van de overheidsinstanties af.



Dinsdag voor rechter

Wethouder gaf wedde niet op aan belasting

MAASTRICHT – Aanstaande dinsdag dient voor de rechtbank Maastricht de op 31 oktober van vorig jaar aangehouden zaak tegen de 58-jarige H.S. uit Berg en Terblijt, die ervan wordt beschuldigd valsheid in geschrifte te hebben gepleegd in formulieren voor het aanvragen van sociale uitkeringen. Met name zou hij inkomsten hebben verzwegen, die hij had genoten als wethouder van de gemeente Berg en Terblijt. De gewraakte feiten zouden volgens de dagvaarding zijn gepleegd in 1975 en augustus 1974.

AWACS-debatten schalden door luidsprekers

Raad Schinveld maakte van hart geen moordkuil

door Herman Vermeulen

SCHINVELD – Opdat de bevolking van Schinveld geen woord van de AWACS-debatten behoefde te missen had het gemeentebestuur van Schinveld luidsprekers laten ophangen op het Wilhelminaplein. Vele betogende dorpelingen hoefden daardoor geen woord te missen van de weldoortimmerde betogen van de raadsleden.

Riet Cremers-Koekoek pleitte voor een diepgaand onderzoek naar de omvang van de geluidshinder. Ook stelde zij voor om de startbaan te verleggen, geluidwerende voorzieningen te treffen en AWACS een vliegverbod op te leggen na elf uur 's avonds.
Jo Theunissen hekelde het gebrek aan inspraak. „Tot nu toe leefden wij in de overtuiging dat een dergelijke handelwijze alleen in landen achter het IJzeren Gordijn voorkwam". Hij pleitte voor schuilkelders, bestand tegen de verschrikkingen van de moderne oorlogswapenen, extra subsidies voor versteviging van kelders en extra gelden voor de geluidsisolatie van woningen.

Schadeclaims

Wethouder Paul van Aarnhem wees er de staatssecretaris van defensie op, dat door de komst van AWACS een aantal bestemmingsplannen niet kunnen worden gerealiseerd. De schade, die daaruit voortvloeit, moet ten laste van het rijk komen, zo betoogde hij. Ook moet Den Haag voor de overige schade opdraven.

Math Buijsers weidde uit over de schade, die het toerisme door de komst van AWACS zal lijden.
Harrie Diederen vond het reëel, dat Schinveldenaren zouden profiteren van de werkgelegenheid, die de komst van AWACS met zich brengt.
Staatssecretaris dr. Wim van Eekelen, die de gemeenteraad loofde voor de eendracht, die uit de rolverdeling sprak, wees de vroede vaderen op het belang van AWACS. „Wij moeten ons kunnen verweren tegen laagvliegende vliegtuigen van de vijand. AWACS kan ons tijdig waarschuwen in geval van een onverhoopte aanval. Dat is de les van twee wereldoorlogen. De situering van een deel van AWACS op het vliegveld Teveren is een beslissing van de NAVO."

Volgens de onderminister biedt de komst van AWACS ook profijtelijk perspectief. „Zo zullen Nederlandse ondernemers worden betrokken bij de verbouwing van het vliegveld. Verder zullen 150 tot 200 Limburgers werk kunnen vinden op de gereactiveerde basis."
De staatssecretaris beloofde de vroede vaderen alle eisen in Den Haag te zullen bespreken. Wel waarschuwde hij voor al te hoog gespannen verwachtingen. „Veel eisen zijn ter competentie van de NAVO of aan de Bondsrepubliek." Dat er dictatoriaal zou zijn gehandeld wees de staatssecretaris van de hand. „Het feit dat ik hier ben, bewijst het tegendeel."
Na de afloop van de raadsvergadering bood de aktiegroep „Stop reactivering vliegveld Geilenkirchen" de staatssecretaris nog een petitie aan. Zo complimenteus als de staatssecretaris was geweest aan het adres van de raad, zo verwijtend was de aktiegroep. „De raad heeft Schinveld verkocht en verraden", aldus een woordvoerder.
Deputé Emiel Mastenbroek kondigde aan, dat het provinciaal bestuur zich niet afzijdig zou houden in de discussie over de komst van AWACS. „U kunt ervan op aan, dat u met uw gerechtvaardigde eisen ons aan uw zijde zult vinden."

Na consumenten-marketing vandaag de industriele marketing

Boeiende betogen op symposium marketing

Van onze verslaggever

SITTARD – Meer dan 200 belangstellenden, onder wie ongeveer honderd HEAO-studenten hebben gisteren geluisterd naar de boeiende betogen tijdens een marketingsymposium, dat acht studenten van de HEAO in Sittard hadden georganiseerd. De eerste dag stond in het teken van de consumenten-marketing. Vandaag wordt het licht van de schijnwerpers gericht op de industriële marketing.

Drs. J. Bunt, lector aan de bedrijfsfaculteit van de Erasmus-universiteit in Rotterdam sprak over de veranderde relatie in handel en industrie. Was het vroeger „expansie" wat de klok sloeg, vandaag de dag is het zoiets als „agressieve consolidatie".
Karel van Dodenwaard, groepsdirecteur van het Reklamebureau Lintass Nederland weidde uit over reklamespots en de heer De Bruin, marketing-manager van Philip Morris Nederland over de aanpassing van het marketing-beleid aan veranderde wetgeving. Als voorbeeld haalde hij de reklame voor rookwaren aan en de kritische houding van de medische wereld en het publiek ten opzichte van roken. De spreker was enigermate gedupeerd doordat zijn aantekeningen een andere bestemming hadden gekregen dan Schiphol, waar hij gisteren na een Italie-reis arriveerde.
Over het „wheel of retailing", het al eeuwen draaiende wiel van de detailhandel, ging het relaas van adviseur dr. Luycks. „Traiding-ups" en „traiding-downs" lichtte hij met historische voorbeelden toe.
Na de lezingen vond er een forumdiscussie plaats onder leiding van Ben Romijn, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad. Behalve de sprekers maakten ook drs. J. Lenssen en de heer Coldewey, beiden docenten van de vakgroep commerciële economie van de HEAO, deel uit van het forum.

Brand in Hulsberg eist 200 varkens

HULSBERG – Bij een fel uitslaande brand in een schuur achter de woning van landbouwer Schiffelers aan de Wissegrachtweg in Hulsberg zijn donderdagmiddag rond kwart voor drie zestig varkens levend verbrand.

Ruim honderdveertig varkens moesten later worden afgemaakt in het slachthuis van Ubach over Worms.

De brand brak vermoedelijk uit doordat een heteluchtkachel in aanraking kwam met petroleum. De vrijwillige brandwwer brandweer Hulsberg, kort daarop geassisteerd door de brandweer van Heerlen hadden het vuur snel onder controle en beperkten zich tot het nathouden van de varkens. De brandweer verschafte zich toegang tot de schuur door het inslaan van de deur. De varkens werden een nabijgelegen weiland ingejaagd wat een uiterst trieste aanblik bood. Vele varkens stierven in het weiland. De stank was ontzettend. De schuur brandde niet af. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De schade in nog niet bekend.

Recreatieschap eist 150 ha stiltegebied

Van onze verslaggevers

SCHINVELD – Het dagelijks bestuur van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg heeft staatssecretaris dr. Wim van Eekelen van Defensie een schadevergoeding gevraagd, overeenkomende met een bedrag, dat nodig is om 150 ha recreatieterrein te kunnen aankopen en inrichten. Door de komst van AWACS verliest het recreatieschap een belangrijk recreatiegebied.

Het dagelijks bestuur vindt dat de komst van AWACS zijn beleid doorkruist om van de Brunssummerheide en de Schinveldse bossen één natuurpark te maken. Recreanten, die tot nu toe de Schinveldse bossen verkozen, zullen voortaan gedoemd zijn om op de Brunssummerheide hun wandeling of recreatie te situeren. Dit heeft een toenemende druk op dit recreatiegebied tot gevolg. Dit vergt compensatie voor de verwerking van deze extra recreatieve druk, aldus het dagelijks bestuur.

Door de komst van AWACS is de zweefvliegsport gedoemd naar elders te vertrekken. Uit veiligheidsoverwegingen zal de Rijksluchtvaartdienst geen start- of landingsbaan voor zweefvliegtuigen meer in de Schinveldse bossen zo dicht bij het gereactiveerde vliegveld van Geilenkirchen gedogen. Zweefvliegveld met hangar en kantine moeten daardoor als verloren worden beschouwd.
Objecten als campings, zomerhuisjesterreinen, recreatie terrein en voorzieningen voor de recreatie zullen een teruggang ondervinden, oordeelt het dagelijks bestuur van het recreatieschap.

GEBOREN

Wout

zoon van

J. Sieben
M. Sieben-Hoenen

Hulsberg,
17 januari 1979
Nieuwenhuisstraat 6

Tijd. adres:
De Weverziekenhuis
afd. 2 West, kamer 41

Enige en algemene kennisgeving

† In de gezegende ouderdom van bijna 89 jaar, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Rosenkränzer

weduwe van

GERRIT KIERS

Buchten: **L. Masthoff-Kiers**
Ch. Masthoff
Susteren: **F. Rengen-Kiers**
Kinderen en kleinkinderen
Roermond: **R. Kiers**
A. Kiers-Wolters
en dochter
Familie Rosenkränzer
Familie Kiers

Sittard, 17 januari 1979
Verpleeghuis St.-Agnetenberg",
Rosmolenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 20 januari as. om 11.00 uur in de Amelbergakerk te Susteren.
Geen condoleren.
Bezoek: rouwkapel verpleeghuis St.-Agnetenberg dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Eugène Hougardy

echtgenoot van

LENIE SMEETS

Sittard: **L. Hougardy-Smeets**
Schijndel: **Lenie Kluytmans-Hougardy**
Henk Kluytmans
Nicole, Patricia, Nathalie
Buchten: **Eugène Hougardy**
Irma Hougardy-Rademaker
Ankum (Dld.): **Kitty Bovendeaard-Hougardy**
Pierre Bovendeaard
Michael
Sittard: **Willy**
Sittard: **Marcel**
Familie Hougardy
Familie Smeets

Sittard, 17 januari 1979
Past. Jacobsstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 22 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Geen condoleren.
Zaterdag as. om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur

Uw zeer gewaardeerde deelneming, betoond bij het plotseling overlijden en de crematie van mijn innig geliefde dochter, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Ellen Margriet Sonja Breuer

is voor ons een grote troost geweest. De aanwezigheid van zovelen bij de uitvaart en crematie, de talrijke condoleancebrieven, de mooie bloemen en h. missen zijn voor ons een blijvende steun waarvoor wij u onze hartelijke dank betuigen.

Mevrouw M. Breuer-Schan
en kinderen
Familie Breuer
Familie Schan

Heerlerheide, januari 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk, Passart-Zuid.

DANKBETUIGING

Uw zeer gewaardeerde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze lieve vader en opa

Theodorus Martinus Smeets

is voor ons een grote troost geweest. De oprechte sympathie en vriendschap van allen, die hem bij dit afscheid begeleid hebben, gaven ons veel steun.
Voor de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis, de talrijke condoleancebrieven, de mooie bloemstukken en de h. missen zijn wij heel dankbaar.

Mevr. A. Smeets-Janssen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 21 januari 1979 om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Meers.

GEBOREN

Bianca, dochter van M. Lardenoye-Hofman, Heer-Maastricht, Uiverstraat 3a. Tijd. adres: ziekenh. St. Annadal, afd. b4, k. 3.

Joyce, dochter van H. Verlaan-Schiepers, Maastricht, Schaliedekkersdreef 26.

Teine, zoon van J. Conings-Poorters, Meerssen, Kon. Lodewijkstr. 28. Tijd. adres: St. Barbaraziekenhuis, kamer 318, Geleen.

HUWELIJKEN

Mien Derey en Jan Pelliaers trouwen zaterdag 20 januari om 15.00 uur in de St. Michaelskerk te Heugem. Receptie is van 19.00-20.30 uur in het gemeenschapshuis, Edisonstraat Maastricht-WVV. Toek. adres: Brusselsestraat 87a, Maastricht.

Els Bastiaens en Ton Dols trouwen zaterdag 20 januari om 11.30 uur in de St. Christoffelkerk te Caberg. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de zaal van de Greune aan de Tongerseweg 346a. Toek. adres: Maastricht, Beusdaelplein 2e.

OVERLEDEN

† **Hubertina Hagenbeem**, echtgenote van wijlen Hubertus Eggen. Oud 83 jaar. Wolder-Maastricht, Vroenhovenweg 176. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder.

† **Pieter Peusens**, echtgenoot van wijlen Magritha Bakema, oud 80 jaar. Maastricht, bejaardencentrum Campagne, corr.adres: Porthoslaan 28. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Anna Stassen**, echtgenoot van Frans Hellebrand, oud 84 jaar. Meerssen, Past. Dom. Hexstraat 38. De uitvaartdienst is heden 19 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

† **Antoinette Tiebout**, echtgenote van [illegible], oud 68 jaar. Maastricht, [illegible]. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Anna Hubertina Adriaans

weduwe van

MATHEUS SCHIFFELERS

onze hartelijke dank.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 21 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk te Wijnandsrade.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Aaltje de Vries-Bosch

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank en een speciaal woord van dank aan de begrafenisonderneming Walpot, voor de keurige verzorging van de uitvaartdienst, en een woord van dank aan ds. Boonstra voor de bewezen diensten.

Dhr. J. de Vries
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Tous Roosen

die ons zo dierbaar was.

Daarom nodigen wij familie en vrienden uit de jaardienst op zaterdag 20 januari om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo met ons mee te vieren.

Francoise Roosen-l'Ortye
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Nico Pitz

zal plaatshebben op zondag 21 januari as. om 11.15 uur in de parochiekerk Heilige Pancratius te Heerlen.

C. Pitz-Kleikers
en kinderen

Heerlen, januari 1979
Kruisstraat 95.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder en oma

Elisabeth Close-Peters

zal plaatsvinden op zondag 21 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.).

L. Close
kinderen en kleinkinderen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en papa

Bernhard Meijers

zal plaatshebben op zondag 21 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie, Veldstraat te Schaesberg.

Mevr. A. Meijers-Donners
José
René

Schaesberg, januari 1979
Ridderstraat 6.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat na een moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve man, mijn allerliefste papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Veld

echtgenoot van

Elfriede Kunigunde Laus

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mevrouw E.K. Veld-Laus**
Carola
Familie Veld
Familie Laus

Hoensbroek, 17 januari 1979
Slot Hillenradelaan 17

De rouwdienst geleid door ds. Baart, zal gehouden worden op maandag 22 januari as. om 11.30 uur, in de Goede Herderkerk op de Steenberg te Hoensbroek, waarna de crematie plaats heeft om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 17 januari is overleden onze zeer gewaardeerde mededirekteur

de heer

J. Veld

In hem verliezen wij onze oprichter en stuwende kracht van ons bedrijf. Wij hopen dat zijn echtgenote en kind de kracht mogen vinden om dit verlies te dragen.

H. Geurts
L. Vossen
J. Trienes
K. Schmitz
L. Benneker
A. Smeets
Assurantiën J. Veld C.V.
Nieuwstr. 116, Hoensbroek

Wegens sterfgeval is ons bedrijf maandag 22 januari de gehele dag gesloten.

Assurantiën J. Veld C.V.
Nieuwstraat 116 Hoensbroek

Enige en algemene kennisgeving

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Vinders

echtgenoot van wijlen

Mathilda Moers

Mechelen: **M. Vinders**
W. Vinders-Hoefs
Kerkrade: **H. Vinders**
W. Vinders-Zeelen
René en Marco
Familie Vinders
Familie Moers

6461 XB Kerkrade, 17 januari 1979
Burg. Lemperssstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben zaterdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus (centrum) te Kerkrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Zondag 21 januari herdenken wij hem die ons zo dierbaar was

Jo Gorissen

tijdens de h.mis om 11.00 uur als eerste jaardienst in de Maria Onbevlekte Ontvangeniskerk te Terwinselen.

Wies Gorissen-Grubben
kinderen en kleinkinderen.

Januari 1979.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

Gerda Solberg-Zelissen

zal plaatsvinden op zondag 21 januari 1979, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Schinnen.

Servaas Solberg

Schinnen, januari 1979.

Tandarts Haagmans
Heerlen
afwezig
tot 3 februari as.

Geassocieerd

F. J. M. Versteegh
P. H. A. Pijls
Fysiotherapeuten

1 januari 1979
Rijksweg Z. 108, Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

†

't Afscheid valt ons zwaar. Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van

de heer

Jean Vandersmissen

echtgenoot van mevrouw

Catharina Driesen

Lid van het Nationale Verbond van Handelaren van Bieren en Drinkwaters
Lid van Kamer voor Handel en Nijverheid van Limburg
Lid van de Belgisch-Luxemburgse Kamer van Koophandel
Secretaris-Generaal Beheerraad Shopping Center Genk

Geboren te Hasselt op 6 mei 1914 en godvruchtig overleden te Maaseik in het Sint Jozefziekenhuis op 17 januari 1979, gesterkt door het h. sacrament der zieken.

Dit melden u:
Catharina Vandersmissen-Driesen — **zijn echtgenote**
Tonny en Sofia Vandersmissen-Buchla
Hilaire en Jenny Maesen-Vandersmissen
Danny Vandersmissen en verloofde Nicole — **zijn kinderen**
Annick Vandersmissen — **zijn kleinkind**
De families Vandersmissen, Driesen, Remy en Spreuwers.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de teraardebestelling op het kerkhof te Genk, zal plaatshebben in de parochiekerk van St.-Albertus te Zwartberg op zaterdag 20 januari te 10.30 uur.
Gelegenheid tot begroeting: Socialestraat 2, vanaf 9 uur.
Gebedswake in voornoemde kerk op vrijdag 19 januari te 19 uur.
Rouwbeklag: Socialestraat 2, 3600 Zwartberg-Genk
Heerenstraat 1, 6114 RN Susteren NL.
Autobus voorzien.

Wegens sterfgeval is onze zaak ZATERDAG 20 JANUARI AS. DE GEHELE DAG GESLOTEN

Drankenshop Vandersmissen
Susteren

Ondanks verzet van PvdA

GS mogen voortaan zakelijk recht aan gronden verbinden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ondanks felle tegenstand vanuit de Partij van de Arbeid is het G.S. gisteren gelukt goedkeuring van de staten te verkrijgen op een voorgestelde uitbreiding van gedelegeerde bevoegdheden.

Het verzet van de socialisten ging in hoofdzaak uit naar de door het college verlangde bevoegdheid om zonder ruggespraak erfpacht en andere zakelijke rechten te mogen verbinden aan gronden, die de provincie na ontgrinding of afgraving in eigendom heeft verkregen en voor het exploiteren van waterrecreatieve projecten wil uitgeven aan derden.

Tegenover de verzekering van gedeputeerde drs. W. Buck dat een dergelijke delegatie G.S. in staat moet stellen een slagvaardig beleid te voeren, merkte ir. R. de Visser namens de PvdA op, dat de provinciale staten ten alle tijde – en desnoods achter gesloten deuren – over actuele transacties geïnformeerd behoren te worden en G.S. daartoe in hun onderhandelingen de geenszins ongebruikelijke clausule van „behoudens goedkeuring van de staten" kunnen hanteren.
De heer De Visser wilde het voorstel in zoverre amenderen, dat verlangde delegatiebevoegdheid van geval tot geval bij de provinciale staten moet worden aangevraagd. Een hierop betrekking hebbend voorstel verkreeg alleen de instemming van de PvdA-fractie, de twee eenpersoonsfracties van PPR en D'66 en een lid van de VVD. Zij waren nadien de enigen, die hun goedkeuring onthielden aan het voorstel van de Gedeputeerde Staten.
In een toelichting had gedeputeerde Buck tevoren verzekerd, dat de enige drijfveer achter het voorstel het veiligstellen van sociale recreatie is. Voorkomen moet worden, aldus de deputé, dat aantrekkelijke gronden naar particulieren gaan en onaantrekkelijke overblijven voor de overheid. Hij noemde het een goede zaak wanneer een en ander „in combinatie" k[illegible] geschieden. De woordvoerder v[illegible] G.S. verzekerde de staten, dat voor h[illegible] uitgeven van gronden tevoren in h[illegible] openbaar gelegenheid tot inschrijv[illegible] zal worden geboden. G.S. zijn voor[illegible] van plan gegadigden een invest[illegible]ringsplicht op te leggen.

Mevr. Leering in besturenoverleg muziekscholen

SITTARD – Mevrouw Leering-Vlasman, voorzitster van de Sittardse Muziekschool, is tijdens het overleg van de muziekschoolbesturen uit Limburg en Noord-Brabant gekozen in het bestuur van de Stichting Limburgse en Brabantse muziekschoolbesturenoverleg. De stichting die kortgeleden werd opgericht, probeert het beleid van de aangesloten muziekscholen te uniformeren. Ondere andere wat betreft opleidingsniveau en honorering.

Vragen over nieuwe gemeentesecretaris

SITTARD – Mr. Houtakkers heeft in schriftelijke vragen bij de gemeentebegroting 1978 uitsluitsel van het dagelijks bestuur van Sittard verzocht over de te volgen procedure bij de vacature die in augustus ontstaat voor de post van gemeentesecretaris.

Secretaris K.J.C. Hendriks gaat dan officieel met pensioen. Het is geen geheim dat binnen het dagelijks bestuur van Sittard er ernstig gedacht wordt om loco-secretaris W. Kissels als zodanig te benomen. Dit ook gezien de naderende herindeling.

Statenleden voor „Maasplassen" en raad jeugdbeleid

MAASTRICHT – Zonder hoofdelijk[illegible] stemming hebben de provinciale st[illegible] ten gisteren het CDA-lid G.J.M. v[illegible] Riet uit Brunssum benoemd tot b[illegible] stuurslid van deze stichting „[illegible] Maasplassen". Een tweede vakat[illegible] in het bestuur van deze sticht[illegible] werd gevuld door verkiezing van h[illegible] VVD-lid M.J.G. Goltstein uit Ke[illegible]rade, die 38 stemmen kreeg teg[illegible] over het PvdA-lid P. Stoffel u[illegible] Roermond 20.

Zonder hoofdelijke stemming werd[illegible] in de raad voor het jeugdbeleid Li[illegible]burg benoemd de heer G.N. Stijn[illegible] (CDA) uit Roermond en mevr[illegible] A.A. Vleugels-Dirks (PvdA) uit [illegible]mond.

Luyten liep weg uit raad Beek

BEEK – Raadslid Luyten is gist[illegible] avond uit boosheid over het m[illegible]derheidsstandpunt in de raad v[illegible] Beek uit de gemeenteraadsverga[illegible]ring weggelopen en naar huis [illegible]gaan. Aan de orde was het weige[illegible] van een bouwvergunning voor [illegible] opslagruimte achter de woning v[illegible] de heer D.D.W. Swelsen. Bij [illegible] stemming werd het verzoek om [illegible] geweigerde bouwvergunning te h[illegible]zien verworpen met acht tegen [illegible] stemmen. Raadslid mevr. Thal [illegible]gerde mee te stemmen en verliet [illegible] het voor een moment – de raadsz[illegible]

Sittardse afdeling handen af van sociale verworvenheden

SITTARD – In navolging van de [illegible]richting van een provinciaal comi[illegible] 'Handen af van sociale verworv[illegible]heden' is deze maand ook een Si[illegible]tardse afdeling van deze groeperi[illegible] van de grond gekomen. Het comité [illegible] te bereiken op het adres Crerastra[illegible] 14 (tel. 04490-13131).

De oprichting van 'Handen af van [illegible]ciale verworvenheden' is met na[illegible] tot stand gekomen door onvrede m[illegible] Bestek '81, waarin de regering het m[illegible] heeft gezet in sociale uitkeringe[illegible] Vooral minimumloners, bejaard[illegible] WAO-ers, studenten en bijstandtre[illegible]kers zijn de dupe van deze maatreg[illegible]len, zo vindt het comité. Zijn bedo[illegible]ling is dan ook deze 'aanval' op de i[illegible]komsten van deze groeperingen ko[illegible]te-wat-kost af te slaan, waarbij het i[illegible]dereen oproept zich aan te sluiten b[illegible] het comité.



● *Wout Smeulders toont LD-verslaggever Fons van Ophuizen een van de favorieten voor de Olympiade in Amsterdam.*

Waker over de Olympiade-duiven

Wout Smeulders: geen slaap meer

door Fons van Ophuizen

NUENEN – „Ik slaap geen nacht meer, om het uur ga ik eens op de hokken kijken". Dit zegt Wout Smeulders uit het Brabantse Nuenen, de man die de duiven onder zijn hoede heeft die in Nederland gaan vertegenwoordigen op de Wereldolympiade, die volgende week in Amsterdam gehouden wordt. Ondanks een perfecte beveiliging van zijn hokken, drie waakhonden en een regelmatige politiebewaking heeft hij toch geen rust. De diverse actuele diefstallen bij prominente melkers is ook Smeulders niet vergeten. Niet voor niets heeft de NPO het Vliegend Kapitaal verzekerd voor twee ton.

Wout Smeulders verzorgt op zijn hokken in Nuenen zes weken de 15 geselecteerde duiven van verschillende liefhebbers uit het land. De vijf met de minste conditie moeten de laatste dag afvallen en met de overige tien probeert men voor eigen publiek goud te veroveren. Als couveusekindjes worden de duiven door Smeulders behandeld. „Ik ben de Zwartkruis van de Nederlandse Duivenbond", zegt de 55-jarige sympathieke melker. De Brabander is de aangewezen man voor het in topconditie brengen van tentoonstellingsduiven die op standaardsysteem door vier keurmeesters uit verschillende landen aan een keuring onderworpen zullen worden. Onder zijn hoede behaalde men op de laatste olympiade zilver in Budapest en brons in Blackpool. „Ik doe alles pro-deo, tot dusver heb ik er alleen een zilveren schaal van Budapest aan over gehouden", zegt de bondscoach. Op een hok met een constante temperatuur van 18 graden werkt hij de duiven naar de topvorm toe. Naast het gewone voer geeft hij de laatste week vooral oliehoudende zaden. Een enkeling die wat te vet wordt, moet een maaltijd overslaan. Het is de kunst om de duiven op het uur van keuren in Amsterdam op het goede gewicht te hebben en in optimale conditie", aldus Smeulders. Twee keer per week krijgen de olympiadefavorieten ook vitaminen in het drinkwater toegediend. „Ik geef die al jaren met groot succes aan mijn vliegduiven. Het merk geef ik echter niet prijs omdat ik andere firma's niet te kort wil doen", zegt de melker uit Nuenen. De Brabander is een groot vakman, niet alleen op het gebied van de schoonheid maar ook als duivenspeler. Verleden seizoen was hij de grote kampioen van Oost-Brabant. Gisteren zijn ook de duiven van de sportklasse bij Wout Smeulder ondergebracht. Een grote kandidaat voor het goud is de wonderduivin van rijschoolhouder Henk Beerends uit Giesbeek die in 3 seizoenen 47 prijzen won van de 49 keren zetten. In de nationale campetitie was ze in 1976 eerste, in 1977 tweede en in 1978 tweede met 14 prijzen één op tien. In de sportklasse wordt niet gekeurd, de prijzen en prijskilometers zijn hier doorslaggevend. Helaas maakt geen enkele Limburger deel uit van de nationale ploegen die uitverkoren zijn voor de olympiade.



● *Johannes Geffert, dirigent en organist.*

Akense Bach-Verein naar Heerlen

HEERLEN – Op zondag 28 januari as., om 19.00 uur, zal de Aachener Bach-Verein in de Pancratiuskerk in Heerlen een concert geven, in samenwerking met het kamerkoor Collegium Musicum Limburg. Het Akense koor, tachtig leden sterk, zal werken uitvoeren van Brahms, Mendelssohn, J.S. Bach en Schütz. Tevens zal dirigent Johannes Geffert die een internationale faam heeft als organist, solowerk uitvoeren van van Liszt, Reber en Mendelssohn. Dankzij de vriendelijkheid van deken Jochems wordt de Pancratiuskerk voor dit bijzondere koor- en orgelconcert zonder toegangsprijs beschikbaar gesteld.

De Akense Bachvereniging, die in het begin van deze eeuw werd opgericht voert regelmatig motetten, cantates en oratoria uit in de Evangelische Anna-Kirche in Aken. Het is dezelfde kerk, waar om haar gunstige koorakoestiek het Limburgse Collegium Musicum onlangs nog een kerstconcert gaf. Dit kamerkoor, onder leiding van Jef Somers, treedt nu naast de Bachvereniging ook in Heerlen op.

De organist-cantor van de Bachvereniging, Johannes Geffert is ondanks zijn jeugdige leeftijd (28) bekend als kerk-organist in veel Europese landen, in Amerika en door radio-uitzendingen en grammofoonopnamen. Hij heeft in Keulen en in Engeland gestudeerd.

Céline: plezierig en vrouwelijk

KERKRADE – Een goed bezette zaal van het Kerkraadse Wijngrachttheater beleefde dinsdagavond een amusante avond aan het Franse blijspel „Céline" van Maria Pacôme. Ik zou het een typisch vrouwenstuk willen noemen, niet alleen omdat alles om Mary Dresselhuys draait, maar ook om de charmante, zachtaardige, voortkabbelende dialogen. Een vrouw kan zich zo heerlijk uitputten in kleine frutseltjes, die met haar uiterlijk en met haar kleding te maken hebben. Dat gaf Céline dan ook in rijke mate. Het blijft kostelijk en bewonderenswaardig om Mary Dresselhuys zeker tien minuten toneel zien te maken, terwijl het alleen om de forse split in haar rok gaat.

Inhoudelijk gezien heeft Céline geen andere pretentie dan de bezoeker te plezieren. Op een zeer lichtvoetige wijze beschrijft Maria Pacôme de komst van een inbreker in het huis van twee beroepsinbreeksters in ruste. De inbreker (Jo de Meyere) is zo'n stuntel dat Céline besluit om hem het vak te leren. Dat is echter water naar de zee dragen. Dan ontpopt de jongeman zich als een uitstekende kopieerder van schilderijen. Céline ziet daar onmiddellijk brood in en probeert hem te stimuleren dat vak dan maar te kiezen.

Veel plezier weliswaar, maar toch heeft Mary Dresselhuys, die het stuk zelf vertaald heeft, problemen met de Franse zwier en vooral met de vele Franse woordspelingen, die nauwelijks een Nederlandse vertaling verdragen.

Door de nuchtere koele aard van de Nederlandse vrouw is het ondoenlijk om een temperamentvolle Francaise te spelen. Hierdoor miste het stuk een bepaalde sfeer, waarbij ook het bijzonder fraaie decor niet kon helpen. Mart Gevers typeerde een nieuw soort huishoudster, waardoor haar creatie alleszins acceptabel werd. Ook Hein Boele en Liesbeth Struppert in de kleinere rollen brachten aardige figuren op het toneel. Minder geslaagd – zelfs goedkoop – is de toespeling op de creatie van Jo de Meyere in het Dagboek van een herdershond. Dat zijn opmerkingen, die een dergelijke blijspel niet nodig hebben. Céline is over de gehele lijn genomen een bezoekje waard. Dat kan o.a. nog op 10 maart in de Sittardse Stadsschouwburg.

THEO PASING



● *Jo de Meyere en Mary Dresselhuys in „Céline".*

Examens

SITTARD – Aan het Theologisch - Katechetisch Instituut te Sittard slaagden voor de akte M.O.-B theologie zr. M. Robertz en zr. M. Stikkers van de Carmel „Titus Brandsma" te Heerlen.

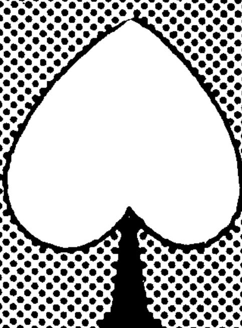
Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8208, waaronder 2753 runderen, 188 graskalveren, 46 graskalveren, 46 vette kalveren, 2431 nuchtere kalveren, 1767 schapen en lammeren, 21 geiten, 1002 slachtvarkens en 1624 slachtrunderen. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 1650 - 2900, guiste koeien 1225 - 2025, kalfvaarzen roodbont 2100 2950, zwartbont 1600 - 2350, klamvaarzen 1725 - 2100, guiste vaarzen 1625 - 1925, pinken 1300 - 1600, graskalveren 775 - 1200, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 365 - 575, zwartbont 325 - 485, weideschapen 125 - 155, lammeren 130 - 165, stieren 1e kwal. 7,35 - 7,85, 2e kwal. 6,40 - 7,30, vaarzen 1e kwal. 6,55 - 7,70, 2e kwal. 5,80 - 6,45, koeien 1e kwal. 6,20 - 7,45, 2e kwal. 5,60 - 6,10 en 3e kwal. 5,35 - 5,55, worstkoeien 4,55 - 5,55, vette kalveren 1e kwal. per kg lev. gew. 6,20 - 6,40, 2e kwal. 6,00 - 6,15, 3e kwal. 5,75 - 5,90, nuchtere slachtkalveren 1,45 - 1,70, slachtzeugen 1e kwal. 2,15 - 2,20, 2e kwal. 2,00 - 2,13, 3e kwal. 1,85 - 1,98, slachtvarkens 2,30 - 2,40, vette schapen 170 - 220, vette lammeren 185 - 230. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen:) melk- en kalfkoeien: iets ruimer - behoorlijk - stabiel, guiste koeien: groot - rustig - flauw prijshoudend, graskalveren: minder - trager - nauwelijks prijshoudend, vette kalveren: beperkt - kalm - weinig veranderd, nuchtere kalveren: gewoon - redelijk - prijshoudend, slachtvee: ruimer - stil - lager en slachtzeugen: groot traag - lager.

25 jaar predikant

HOENSBROEK/NUTH – Ds. M. C. Baart, sinds december jl. predikant van de hervormde streekgemeente Zuid-Limburg-centrum, met als standplaats Hoensbroek/Nuth, zal op 24 januari as. 25 jaar predikant zijn. Ds. Baart, die op 24 september 1923 werd geboren, begon in 1954 als koopvaardijpredikant te Rouan, ging in 1959 als zodanig naar Singapore en stond van 1964 tot 1969 te Hamburg als predikant voor de Ned. Gemeente aldaar en als koopvaardijpredikant. Daarna zette hij zijn werkzaamheden voor de koopvaardij voort in Rotterdam. Van 1971 tot jl. december was hij predikant van de hervormde gemeente te Schiedam.

bridge door ir. j. w. gielkens



Er is heel wat gebridged het afgelopen weekend, maar het belangrijkste waren toch de damesselectiewedstrijden voor de samenstelling van het nationale damesteam, dat ons land op de aanstaande Europese kampioenschappen te Lausanne zal vertegenwoordigen. Er zijn nu nog 2 teams in de running, het Volmacteam, bestaande uit de dames Kaas-Vriend en v.d. Pas-Schippers, speciaal getraind door Garozzo, en een gewoon team, bestaande uit de dames Cuyk-v.d. Helm en Gerards-v. Heusden. Het laatste weekend van maart zullen deze beide in een dubbele wedstrijd van in totaal 112 spellen moeten gaan uitvlechten wie het enige echte nationale team zal zijn.

Een interessant spel uit de ontmoeting tussen deze teams was het volgende:

N-gever; allen kwetsbaar

Noord:
♠ A
♡ 10xxx
◇ 10xx
♣ Hxxxx

West:
♠ xxx
♡ HVxx
◇ xx
♣ B10xx

Oost:
♠ VB10xx
♡ ABxxx
◇ xx
♣ x

Zuid:
♠ Hxxx
♡ –
◇ AHVBxx
♣ AVx

Het bieden, met de Volmacdames OW, verliep nogal ongewoon:

N	O	Z	W
pas	3R	D	3H
pas	pas	4H	pas
5Kl	pas	pas	5H

D en allen passen.

De 3R-opening stelt in het door Garrozzo aanbevolen systeem een zwak spel voor met een 5-kaart harten en een 5-kaart schoppen; het doublet van Zuid geeft algemene kracht aan, West biedt met 3H zijn beste hoge kleur, waarna Zuid met 4H nogmaals partner forçeert te bieden. NZ bereiken dan uiteindelijk 5Kl en nu toont West dat het – alhoewel ze wat kan goochelen met conventies – eigenlijk tekort schiet in kaartinzicht. Niet alleen ging 5H gedoubleerd 4 down voor de somma van 1100 punten, terwijl 5Kl hooguit 620 punten gekost zou hebben, West neemt ook nog het enorme risico dat NZ tot leven komen en uiteindelijk hun onverliesbaar 7R-contract gaan bieden. Vanaf het moment immers dat Oost met 3R aangeeft een zwak harten-schoppenspel te bezitten moest het voor West duidelijk zijn geweest dat de tegenpartij een slem in handen moest hebben! NZ beklaagden zich over de 3R-opening, waardoor het bereiken van slem zo moeilijk wordt. Toch had het allemaal, eigenlijk dank zij deze opening, best gekund, m.b.v. het volgende verhaal:

N	O	Z	W
Pas	3R	D 1)	3H
4Kl 2)	pas	4H 3)	pas
4Sch 4)	pas	7R 5)	

1) Een doublet op een conventioneel bod van de tegenstanders geeft aan dat men die kleur zelf op dat niveau had kunnen bieden; het doublet geeft hier dus aan dat Zuid minstens een volgbod van 3R zou hebben kunnen geven.
2) Het vrijwillige bod van 4Kl geeft niet alleen een kleur met enige topkracht aan, maar tevens enige ruitensteun! Zonder dat laatste zou het immers onverstandig zijn om nog eens even 4Kl te proberen. Het is dus een opbouwend bod.
3) Bod in de kleur van de tegenpartij: forcing. Het 4Kl-bod is kennelijk goed gevallen.
4) Schoppenaas! Dit is essentieel; 4Sch mag niet hier niet op een singleton gedaan worden. De sterke hand kan zich zulks eventueel permitteren, maar de zwakke hand moet bij het cue-bieden in eerste instantie slechts azen en heren aangeven, anders kan de sterke hand de biedingen niet plaatsen. Azen/heren maken het spel immers sterker, zoals ook hier, een singleton schoppen zou het spel juist zwakker hebben gemaakt.
5) Wie biedt er minder?? Troost u overigens; aan de andere tafel kwamen de Volmacdames als NZ niet verder dan OW in 4H te doubleren en dat 2 down te spelen. Goochelen met conventies is goed; inzicht zou beter zijn.

Buitengewoon Congres van Arka

MAASTRICHT – Overeenkomstig het besluit tijdens het afgelopen congres zal in een buitengewoon ééndaags congres gesproken worden over concrete aanbevelingen inzake de profilering en de bestuursstructuur van ARKA. Dit buitengewoon voorjaarscongres zal worden gehouden op dinsdag 22 mei 1979 in het Jaarbeurscongrescentrum te Utrecht.

Twee exposanten in Wijngrachttheater

KERKRADE – Tot en met 4 februari is in het Wijngrachttheater te Kerkrade werk te zien van Heino Brüll en Henk Rongen. Heino Brüll is geboren in Schaesberg. Hij exposeert schilderijen en grafiek. Hij woont en werkt momenteel in Terwinselen. Na zijn studies in Maastricht, Aken en Den Haag is hij sinds 1969 als beeldend kunstenaar werkzaam. Henk Rongen is geboren in Venray. Hij woont en werkt in Mechelen. Hij exposeert zeefdrukken. De expositie is dagelijks open van 10–15 uur, op zaterdag en zondag van 14–18 uur en tijdens activiteiten in het Wijngrachttheater.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. FIAT-dealer biedt te koop aan: 128 SP '78, 128 Coupe '72, '75, 128 CL 1300 2- en 4-drs. '77, FIAT 124 '74, FIAT 131 1300 SP 2- en 4-drs. '75, '77, FIAT 127 '72 t/m '75, FIAT 127 '71 t/m '77, FIAT GLS 1600 '74, '75, FIAT 133 '75, '78, FIAT 127 Special '75 en '77. Autobianchi A 112 '73, Allegro 1300 '76, 2CV '71, Simca 1000 GLS '74, VW K 70 '72, VW Bestel '71, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160 B '77, DAF 33 '73, Volvo 66 DL '77, Suzuki-motor 500 '78, Passat LS '76, Ford Capri 1700 GT '72, Ford 1600L l '74. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven *f* 4.000 met FIAT-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe FIAT 128 CL 1100 2-drs. *f* 261,44 per maand. Voor een FIAT 131 2000 Sport 2-drs. *f* 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Auto SIMA biedt te koop aan een kollektie eerste klasse automobielen. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom., Saab 96 L'77, Cadillac Seville '76, Audi 50 LS '75, VW Passat LS (stationcar) '76, Oldsmobile Cutlas Suprime '75, Alfetta 1.8 (gas) '76, Opel Ascona 16 S Autom., Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Mercedes 350 SL (met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de Luxe '74, Jaguar XJ 6 '73, Jaguar XJ 12 '73, Ford Taunus 1600 XL '73, Ford Granada 26 GXL Coupé '73, Mercedes 230 4 drs. gas '73, Toyota 2000 Mark II Coupé '73, NSU RO 80 '73, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Citroën GS '73, DAF 44 '73, Toyota Corolla de Luxe Coupé '75, Mercedes 280 S '72, Ausin Allegro 1300 Super, FIAT 124 Sport '73, Datsun 100 A '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe'74, Citroën GS '74, Mercedes 250 Autom. '69, Saab 99 E '72, Alfasud '74, Simca 1000 S '74, Merceds 280 S Autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99 L '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1,3 Coupé '73, Citroën GS 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Merceds 280 SE 3.5 ltr. Autom. '71, Peugeot 504 '71, Ford Taunus 2000 GXL Coupé (gas) '73, Simca 1100 Luxe '74, Renault R 16 L '73, Mini 1100 Clubman '72, Opel Commodore GS '72. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL bwj. '71 met leren dak en sportwielen i.g.st., kleur groen. Vrpr. *f* 1650,-. Te bevr. Schroederstraat 9, Schaesberg.

Te koop BMW 320 bj. '76 kmst. 53.000, nw. banden. Vrpr. *f* 14.750,-. Tel. 045-316466.

Te k. v. partic. MAZDA 323 ES 3 i.z.g.st bwj. '77, pr. 9500,-. Te bevr. Op gen Hoes 6, Brunssum, 045-251872.

GOLF LS '75, Golf S '74, Golf E '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf E '75, Passat L Variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 spec. '76, Renault 4 TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Off. VW/Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, telefoon 045-220955.

FIAT 128 bj. '72 te k. voor onderdelen, pr. *f* 390,-. Te bevr. a.s. zaterd. van 11-17 u. M. Rommers, Valkenburgerweg 26, Nuth.

Te k. BMW 2002 in uitst. st. 84.000 km. Vr.pr. *f* 5500,-. Tel. 04743-874.

Te k. DATSUN type 1000 juni '77 kl. met. groen km.st. 21.000. Vr.pr. *f* 7500,- tussen 8.00-16.00 uur Claessens B.V. Dorpsstr. 44, Ulestraten.

Te k. mooie HONDA Civic 1200 schakelauto met grijs bwj. '77. Vrpr. *f* 7.350,-. Te bevr. St. Corneliusstr. 3, Gracht Kerkrade-W.

Te k. KADETT LS '69. Tel. 045-415819.

Te k. BMW 1502 bj. laat '76, kmst. 35.000,- met sportvelgen en radio. Vrpr. *f* 11.000. Tel. 04490-21472.

Weg. omst. te k. FIAT 128 bj. '75 i.z.g.st. 63.000 km. Vrpr. *f* 3250. Na 17 uur 04499-2948.

Te k. HONDA Goldwing bj. '76 spec. gespoten. Schaloenstr. 11, Sittard.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Kadett luxe '77 rood, Kadett luxe '76 oranje, Kadett special '75 groen, Kadett N '74 oranje, Opel Manta 16 S signal blauw, Manta 1900 L automatic '74, BMW 316 geel '76, Alfetta GT '75 rood, Mitsubishi Celeste 1600 bruin '76, Datsun Cherry 120 A FII geel '78 4-drs., Toyota 1000 L geel '75, Simca 1005 GL oranje '76, Citroën Combi '76 rood. Div. inr.auto's. Inr. en fin. mog. Voll. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett special '76, Mazda 323, 1300, 5-drs. '78, Fiat 127 1050 cl '78, Mercedes 240 D '74, Renault 1600 TS '74, Ascona 16 S Luxe '75, Ford 1600 L '73, Citroën GS comfort '72 *f* 1500,-. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL 1900, type '73. Beursgensstr. 25, Schaesberg.

Te k. OPEL Record, bj. '70, i.z.g.st., pr. *f* 1800,-. Mgr. Nolensstr. 92, Hoensbroek.

Te k. RENAULT R5 type '74 *f* 3250,-, VW bus pers. verv. i.z.g.st. bj. eind '73 *f* 5500,- Fiat 128 SL Coupé met mag. wielen bj. '74 *f* 2750,-, Datsun 100A F2 Stationcar (bedr.wagen) bj. eind '77 *f* 5750,-. Anjelierstraat 34 Sittard.

Te k. CHEVROLET Camaro 6 cyl. a.n. bj. '72, prijs *f* 5500,– m. stereoinst. Tel. 04490-11971.

Te k. FIAT 128 stationcar i.z.g.st., bj. eind '74, koopje *f* 2800,-. 04490-18558.

Te k. CHEVROLET Camaro LT 8 cyl. aut. getint glas, stereo inst. plus air cond. i.z.g.st. bj. eind '74 inr. mog. Te bevr. 04490-17956.

TOYOTA Corolla 30 de luxe, bwj.'75, i.z.g.st. Vr.pr. *f* 5600,- Inr. garantie. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 04403-2909.

Te k. VOLVO 144 de luxe, bwj.'73, z.g.a.n. met radio. Vr.pr. *f* 5750,-. Tel. 045-216025.

Te k. Volkswagen PERSONENBUS bj. '70, nw. banden, ruilmotor. Te bevr. Peerdendries 45, Brunssum.

Wegens omstandigh. met Bovaggar., Opel Kadett L, okt. '74 en Rekord '75. Garage v. Hees. Litscherveldweg 3-5, Heerlerheide. Tel. 214341.

Te k. gevr. sloop-, SCHADEAUTO's en vrachtauto's. Tel. 04490-17019, Wolters.

FORD 1600 GL 4-deurs '77, 33.000 km, Mitsubishi Galant GLX '77, 40.000 km, Mitsubishi Seleste coupé '77, 35.000 km, Toyota Corolla coupé '75, 40.000 km, Toyota Corolla 30 '75, Renault R 12 TL '75, Datsun 120Y 4-deurs '75, 50.000 km, Simca 1100 LX '75, Capri 1600 XL '73, Audi 100 coupé '72, Audi 100 GL '73 *f* 3500,-. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te koop FORD Taunus 2000 GXL 6 cyl. bj. '71 kleur metall.groen met leren dak, sportwielen, trekhaak, auto verkeert in goede staat, vr.pr. *f* 1950,-. Damkestraat 23 Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. zeer goede 1700 OPEL-MOTOR *f* 200,-. Mgr. Nolensstr. 53, Hoensbroek.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

ANWB-gekeurde auto's met schriftelijke garantie aangeboden: FORD 1600 L, bwj.'76, Honda Civic 3-deurs, bwj.'77, Ford Escort 1300 L, bwj.'76, Opel Ascona, bwj.'76, Mini Speciaal, bwj.'77, stationuitvoering. Renault R 5 TL, bwj.'76, Toyota Corolla bwj.'74, Datsun 120A coupé, bwj.'74, Simca Rally II, bwj.'72 *f* 1200,-. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

ANWB gekeurde auto's FORD 1600 GL, 10 mnd. oud, Opel Ascona 1600 N '77, Kadett Spec. '78, 4-deurs., Kadett '77, automatic, Mitsubishi Lancer '78, automatic Toyota 30 de L. '75, Toyota Celica ST '75, garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. FORD Taunus coupé met gasinstall. en sportvelgen. Europalaan 17, Obbicht.

Te k. ALFETTA GT, '76, kl. aubergine, km.st. 42.000. Guus Ubachs Haarverzorging. Beethovenstr. 34, Sittard. 04490-17354.

Te k. weg. inruil VOLVO 66 GL, comb., bwj. jan. '78, te bevr. Wolfrathstr. 5, Sittard. Tel. 04490-21507.

Te koop FORD Escort, bwj. '71. Tel. 045-251657.

Te k. VW 1600 TL coupé autom., bj. '71, pr. *f* 600,-. Einderstr. 88, Kerkrade. Tel. 454595.

Te k. BESTELEEND, bj. maart 1978, km.st. 10.500; Mazda 323 ES, bj. okt. 1977, km.st. 20.500. Simpelveld. 04442-2371.

Te k. MERCEDES 200 D, iets moois, bj. eind '75. Theaterpassage 15, Kerkrade in de Perzenzaak. Tel. 454913, na 18 uur 311138.

Te k. v. part. OPEL Kadett, bwj. '73. Schoolstr. 37, Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. RENAULT 16 TS bwj. '73, vr.pr. *f* 1500,-. Kasperenstr. 60 Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona '71, 4 brede banden, trekhaak. Kerkradersteenweg 91 Kerkrade-W., tel. 045-452079. Na 17.00 uur.

Te k. a. PEUGEOT 304, i.g.st. Tel. 045-455533. Pr.n.o.t.k.

Te k. DATSUN 120 Y de luxe, bwj. '74, i.z.g.st., pr. *f* 3800,-. Kohlbergsgracht 75, Bleijerheide.

Te k. weg. ziekte R5 1300 autom., 5 mnd. oud. Tel. 045-416186 Kerkrade.

Te k. BMW 316, 1977, kl. inka, stand 32.000 km. Weustenraedtstr. 29, H.broek.

Aangeb.: FIAT 850. Nov. '71, mechanisch zeer goed, met nieuwe uitlaat, banden, accu, remwerk en distributie. Met kenteken '79. *f* 375,-. Aalbersestraat 43, Heerlen. Tel. 711040.

Te k. MERCEDES 280, sept. '73, autom. stuurbekr., 4 extra velgen en winterb., i.pr.st., iedere keuring toegest., pr. *f* 11.000,-. Tel. 045-411697.

Te k. BMW 2800 atom. type '72 LPG-inst. nw. band. Pr. n.o.t.k. Tel. 04499-2643.

Te k. SIMCA Rally met radio en cass.rec. enz., bj. '75. Utrechtstr. 7 Hrl.

Te k. van part. zeldz. mooie FORD Capri 2 1600 XL, 9 mnd. '74 geel met zw. leren dak, radiocass., sportwielen, vr.pr. *f* 6500,-. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 16 S B en LPG, bouwjr. 29-8-'75, mog. gek. word., vr.pr. *f* 6500,-. Alleen ser. kopers. Bellen 045-215074.

Te k. '74 CITROËN Dyane i.z.g.st. Tel. 045-222055. Duivenstr. 2 Versiliënbos.

Te k. FORD Escort 1300 L 4-drs., bwj. '72, nw. banden *f* 1500,-. Kookerstr. 49 Heerlerbaan.

DATSUNS en andere occasions o.a. Honda Civic, Renault 14 L, Opel Kadett, Mini 1000, Fiat 127. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L i.z.g.st., bj. '74. Vr.pr. *f* 4250,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg. Inruil mogelijk.

Te k. OPEL Kadett, bj. '69, tel. 045-312787.

Te k. OPEL Ascona, bj. '71. Pr. *f* 1700,-. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. OPEL Kadett Rally, bj. '70, kmst. 93.000, met.blauw met radio, elke keur. toegest. Mostardstr. 53, Ubachsberg, tel. 04446-2329.

Bromfietsen

Te koop Puch-BROMFIETS wegens plaatsgebrek. Zeer goed onderh. *f* 200. Veldekelaan 6, Beek.

Onderwijs

Ser. teken- en schilderlessen acad. gev. KUNSTSCHILDER helpt ser. amat. alleen volhouders! Geen vrijetijdsamusement of bezigh.-therapie. Vraagt vrijbl. inl. Goede ref. aanw. Br. o. no. E 124 L.D. Hrl.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen *f* 50,-. Dorpsstr. 76, Brunssum. Tel. 257036.

FRANSE les voor beginners en gevorderden tel. 04492-2198.

Gezond slank ontspannen. HATHA-YOGA lessen in Maastricht (21-22 uur 's avonds o.l.v. gedipl. leraar) *f* 6,50 p. uur. Aanmeldingen tijdig naar Michaël Hermans, Herbenusstr. 21, Maastricht.

AUTORIJSCHOOL Lemmens. Voor een goede rijles. Tel. 04451-818.

Voor orgel PRIVÉLESSEN *f* 20,– per uur. Bellen v. afspr. 045-210976.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, telefoon 04760-1387.

Te k. rode WINTERWORTELEN 100 kg 15 ct. p. kg, 1000 kg 12 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop gevraagd: 3-5 ha. LANDBOUWGROND in agrarische sector. Tel. 04495-2145.

Wegens beëindiging van bedrijf te k. TRACTOR (Ford 5600), 2 jr. oud, tevens 2 plateauwagens. Te bevr. tel. 04402-6261.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t.m. 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

STRO te k. aangeb. Peters, Jabeek. Tel. 04492-1649.

Thans voorradig VISTRAM rij-regenjassen. Ruitersportartikelen Van Deik BV, De Beitel 112, Heerlen.

Vakantie

Te koop STACARAVAN camping Posterholt. Heuts, R. v. Gelderstraat 20, Susteren.

Huwelijk

SUZANNE, 48 J., Witwe, mit allen hausfraulichen Vorzügen, gute Köchin, kinderlieb, nettes, freundliches Wesen, sehr häuslich, sucht ehrlichen Mann, für eine gute Partnerschaft. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 12 J. Erfahrung - Honorarpflichtig.

Jongeman 18 jr., zoekt MEISJE plm. 16 t/m 22 jr., alleen ser. br. worden beantw. Br. m. f. nr. Z 126 LD. Hrl.

JONGEMAN 33 jr. met 3 kind. onder de 10 jr. zkt. jonge vrouw. Br.o.nr. GE 679 LD Geleen.

Stille JONGEN van 30 jr. wil graag kennism. m. meisje v. 25–29 jr. om samen uit te gaan. Br.m.f. worden beantw. Br.o.nr. M 127 L.D. Heerlen.

Wedn. 70 jr. nog goed uitziende, met woning en auto, financ. onafh. zoekt een WEDUWE tussen 65 en 70 jr. met goed karakter om de eenz.heid op te lossen. Br.o.nr. Ho 658, LD Hoensbroek.

Goeduitz. wed. 48 jr. slank j. uiterl. zkt. langs deze onsymp. weg KENNISM. m. een nette ser. heer tot 50 jr., geen uitgaanstype of avont. Br.m. foto op erew. ret. o.nr. Sp. 291, LD Spek'heide.

J. knappe vrouw 26 jr. modern typ., slank gesch. 1 kind zkt langs deze onsymp. weg een eveneens goeduitz. VRIEND lft. tot 35 jr. alle br. met foto's op erewoord terug geen avonturier. Br. on. nr. SP. 292 LD Spek'heide.

W.o. 'B'. Nieuwe afspr. zond. 21 jan. 11.30 ROYAL, Leny.

Iedere zondag DANSEN voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bewijs van alleenstaand verplicht.

Vrijgezel 28 jr. zoekt kennismak. met slank MEISJE voor hechte vriendschap, huw. niet uitgesl. Eigen huis. Brieven met foto worden beantw. o. nr. C 128 LD Hrl.

WEDUWE WEDUWE zoekt kennism. met ser. r.k.-weduwnaar van goede afkomst, plm. 60 jr. Br.o.nr. H 128 LD Hrl. Br. worden op erew. beantw.

JONGEMAN, 34 jr. i.b.v. won. en auto zkt l. vriendin voor ser. vriendschap. Evt. kind geen bezw. Br. m. foto op erew. ret. Br. ond. nr. KE 4273 LD Kerkrade.

J. man ongeh. 30 jr. m. vaste betr. zkt. wed. of ongehuwde VROUW tot 30 jr., 1 kind geen bezwaar liefst uit Geleen afk. evt. samenleven. Bezoek na 18 uur of schrijf naar dit adres. Asterstr. 43, Geleen. Uit Sittard ook geen bezwaar.

ALLEENSTAANDEN elke vrijd. gez. dans. en contactavond 20.30 uur. Legitimatie vereist. Het bestuur Hotel Neerlandia Markt 47 Geleen.

R.k. alleenstaande vrouw 63 j. z. kinder., z. VRIEND uit beter milieu. Houdt van uitgaan en gezelligheid. Liefst met tel. en niet gesch., l. ±65 j. Br. o. nr. SP 295 Spekholzerheide.

Contacten/clubs

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

PRIVÉ bij Jacquelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15a, Maastricht.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm *f* 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

PRIVÉCLUB Boszicht, voor prettig relaxen, films, schuimbad, etc., vraagt nog twee leuke meisjes, intern mogelijk. Hoge verdiensten, Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990.

SAUNA exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981. 4 charmante jonge masseuses verwachten u in ongedwongen sfeer, dranken gratis.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Privé bij CHANTAL en Pascal. 04499-2303.

PRIVÉ. Wij verwachten u v.a. 10 uur met video, een intieme sfeer. Behalve zondags 045-413608.

Gezellig en niet duur? BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr., H.heide. Tel. 220925.

PRIVE: twee 21-jarige verwelkomen u. Ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Zoekt u een goed eerlijk PRIVÉADRES. Bel dan 045-714006. Voor 'n afspraak.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vrijd. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop-Echt.

Gevr. charm. GASTVROUWEN vanaf 18 jr., goed loon *f* 100,– van 14.00-2.00 uur, vrij vervoer. Intern mog. zaterdag en zondag gesloten. Wiener-Bar Kerkweg 1. Maria-Hoop-Echt. Aanm. tussen 14.00 en 18.00 uur, tel. 04743-551.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Voor MANNEN: Mona Lisa bar, Heerlenerweg 1-3, Sittard, dag. geopend vanaf 14.00 uur, behalve 's zondags. Leuke meisjes verwachten u.

Kom er eens even gezellig tussen uit bij jouw BRAZILIAANSE tel. 04494-51738.

Wij zijn dagelijks geopend ma. t/m vrij. van 14.00 tot 2.00 uur. De bar waar het gezellig en zeer discr. toegaat. Exclusieve Club Bar OASE, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Millie, knappe Surinaamse van 21 jaar verwent U op discrete wijze. Ook strenge meesteres aanwezig. 045-419071.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

PRIVÉ: niet nieuw, maar wel een nieuw meisje vervult al uw wensen. Geopend van 14.00-22.00 uur. Tel.: 045-454242.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm nu ook in Maastricht de club CHESA vanaf 29-1-'79. Open van 12-24 uur. Bezoek ons wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Tel. 043-19271.

ECHTPAAR 31 en 32 zoekt lesbische meisje of jonge vrouw. Omg. Heerlen-Geleen. Br.o.nr. E 127 LD-Hrl.

PRIVÉ wilt u gezellig relaxen. Bel Ireen 04490-20796. Tevens ass. gevraagd.

Heren speciaal voor jullie hebben wij de mooiste VROUWTJES gearrangeerd (rood, blond, zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder zaterdags en zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstraat 3, Heerlen.

Zonder problemen RELAXEN op nieuw discreet privéadres, 045-222537.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 15 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Op veelvuldig verzoek zijn wij ook nu weer va. 15.00 uur n.m. geopend! Vanzelfsprekend kunt u bij onze nieuwe voorjaarscollectie dames een onvergetelijke middag (avond) doorbrengen. Alleen al de unieke ligging van ons 4 km in het bos gelegen pand met grote parkeerplaats biedt u de mogelijkheid tot een ongedwongen, gezellig en aangenaam verpozen. Za. en zo. gesloten. Tot ziens in de PONDEROSA BAR, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Uw PRIVÉADRES bij Mareska. Tel. 04490-15299.

Hostess-service charmante jonge dames brengen BEZOEK aan huis. Tel. 222309.

J.man sl. post., 37 jr., geh. zoekt leuke vriendin voor int. cont., overdag geh. h. verz. Br.o.nr. D 126 LD Hrl.

Nieuw in Geleen PASCALLE 04494-42687.

EVA 26 jr. bezoekt Adam aan huis, ook in de weekends. Brief liefst m. tel. Postbus 2716, 6401 DE Heerlen.

Nette representat. dame wed. 56 jr., eigen huis en tel., z.km. met nette gr. HEER 56-60 jr. Br. ond. nr. S 478 LD Sittard.

6de Caravan Recreato in Eurohal

Vanaf vandaag, vrijdag 19 januari, tot en met volgende week dinsdag 23 januari wordt in de Eurohal te Maastricht de zesde Caravan Recreato gehouden. Op deze grootste Zuidnederlandse beurs op het gebied van caravans, motorhomes, camping en toerisme kan men kennis nemen van de allerlaatste nieuwe modellen en snufjes.

De caravanner kan er, afhankelijk van de eisen die hij stelt aan comfort en techniek, zijn keuze bepalen uit een 200-tal toer- en stacaravans. Wie minder volume wenst te transporteren, kan zich oriënteren in een breed assortiment klap- en vouwcaravans van verschillende uitvoeringen en in verschillende prijzen. Kampeerliefhebbers kunnen hun hart ophalen op de afdeling tenten. De uit Amerika en Canada overgekomen nieuwste manier van kamperen, namelijk per motorhome of dito caravan, krijgt in de totale presentatie van de beurs een steeds groter aandeel. Zo kan de bezoeker kennismaken met een eenvoudige demontabele inrichting van een bedrijfsauto tot en met een zware gemotoriseerde tweede woning toe.

Reductie op entreeprijzen voor LD-lezers

Ze zijn bestemd voor de ontdekkingsreizigers onder de vakantiegangers en voor degenen die volkomen onafhankelijk willen zijn van campingvoorzieningen.
Het grote aanbod van accessoires geeft alle kampeerrecreanten de mogelijkheid hun verlangens op het gebied van comfort en technische voorzieningen aan te passen aan de laatste ontwikkelingen op dit gebied. Verder geven verschillende organisaties en instanties informatie, adviezen e.d. aan de bezoekers van de beurs op het recreatieve vlak.

De Caravan Recreato is vandaag, maandag en dinsdag geopend van 14 tot 22 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur.

Volwassenen betalen 6 gulden en 65-plussers en kinderen 4 gulden entree. Lezers van het Limburgs Dagblad evenwel krijgen voor twee personen een korting van 2 gulden per persoon tegen inlevering van de elders op deze pagina geplaatste bon aan de kassa van de Eurohal.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD


onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Omdat het Limburgs Dagblad zijn 60ste verjaardag viert

Gerlos-60+ speciaal voor lezers van 60 jaar en ouder

door Winus de Rouw

Het Limburgs Dagblad viert over enkele maanden – tegelijk met de feestelijke opening van de riante nieuwbouw op het industrieterrein „De Cramer" in Heerlen – het 60-jarig bestaansfeest. In het kader van dit feest organiseert Weekend-LD voor de lezers van deze krant, die 60 jaar en ouder zijn een aantal 10-daagse reizen naar het Oostenrijkse bergdorpje Gerlos in het Zillerdal. Voor de prijs van welgeteld 600 gulden per persoon. Alles en alles inbegrepen. Inclusief zelfs de uitstapjes en feestavonden ter plaatse en zelfs inclusief de annuleringsverzekering. Voor deze 600 gulden is alles geregeld en betaald vanaf het moment dat de deelnemers de touringcar instappen totdat zij tien dagen later weer voet op vaderlandse bodem zetten. Slechts roken en drinken en andere escapades buiten het normale programma om, doet men voor eigen rekening. Niet alleen individuelen maar ook groepen als bijvoorbeeld bejaardenverenigingen kunnen van dit aanbod gebruik maken. Gerlos-60+ noemen we dit arrangement.

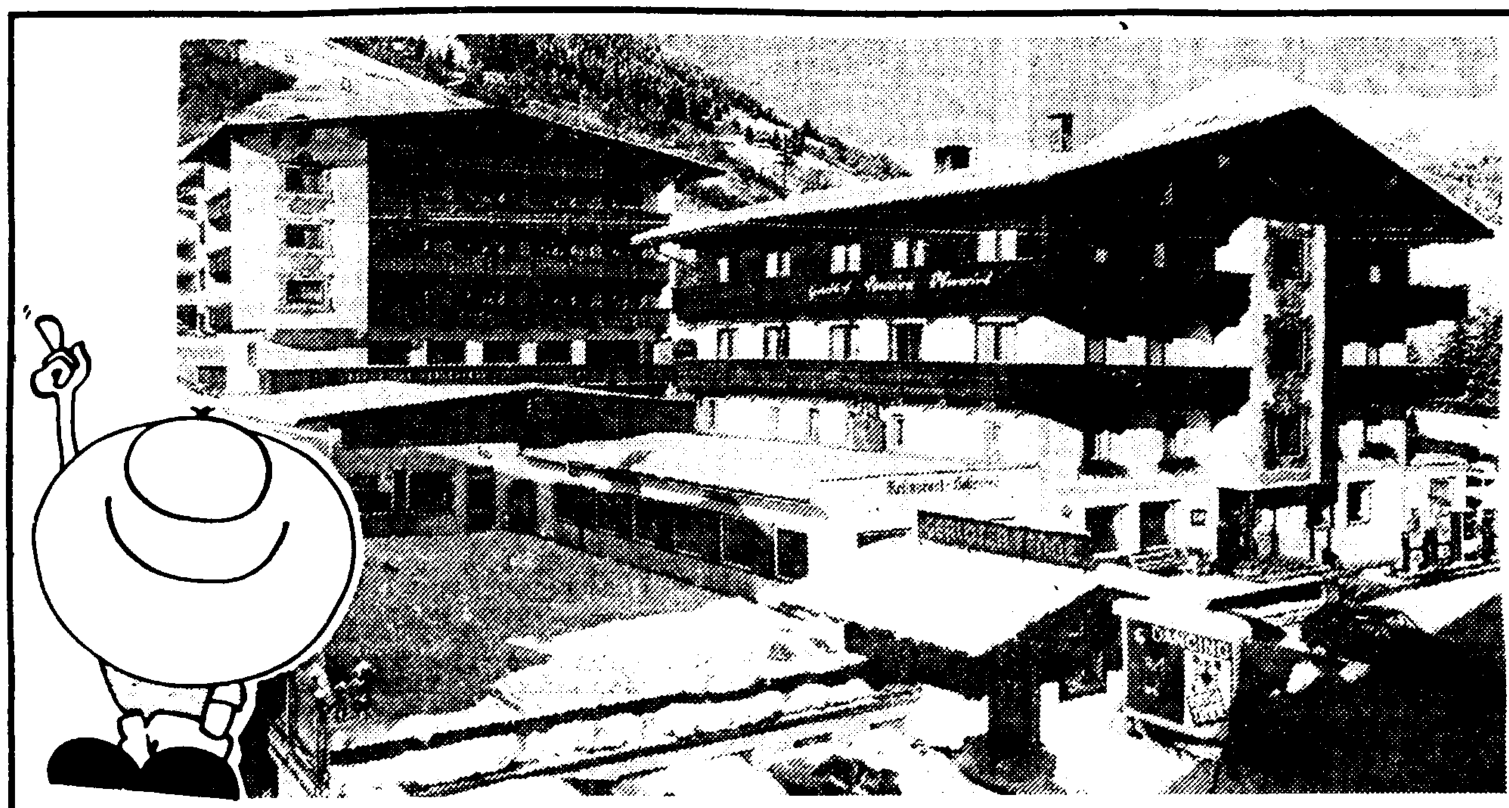
De reis gaat, zoals gezegd, naar Gerlos, waar weer onderdak wordt genoten bij de familie Kammerlander in Hotel „Elisabeth", aan welk hotel enkele honderden LD-lezers, die daar vorig jaar geweest zijn, bijzondere prettige herinneringen hebben. Het is een nieuw hotel (pas anderhalf jaar oud) en geheel volgens de moderne eisen van comfort gebouwd. Dat wil zeggen dat het is uitgerust met een lift en dat alle kamers zijn voorzien van bad/douche en toilet, van telefoon en van muziekinstallatie. Bovendien hebben ze allemaal een balkon. Zo'n echt zwaar degelijk houten balkon, zoals je ze alleen in Oostenrijk tegenkomt. De keuken van Elisabeth is uit de kunst. Verder is het hotel uitgerust met een eigen hallenbad, waarvan door de gasten vrij gebruik kan worden gemaakt en van een ondergrondse bar.
De Kammerlanders zijn in Gerlos al hoteliers sinds mensenheugnis. Tot voor anderhalf jaar geleden exploiteerden zij alleen Hotel Oberwirt. Het nieuwe hotel Elisabeth is aangrenzend gebouwd en via een onderdoorgang met Oberwirt verbonden.
Hotel Elisabeth is gelegen aan de uiterste rand van het dorp, aan de zijde die toegang geeft tot de Gerlospas en vandaar naar de Krimmler watervallen enz. Gerlos zelf, een dorpje van normaal 600 inwoners maar telkenjare meer door toeristen bezocht, biedt alle mogelijke vormen van ontspanning. Er zijn bovendien tal van wandelmogelijkheden en mogelijkheden om excursies te maken in dit op 1250 meter boven het Zillerdal gelegen bergdorpje.

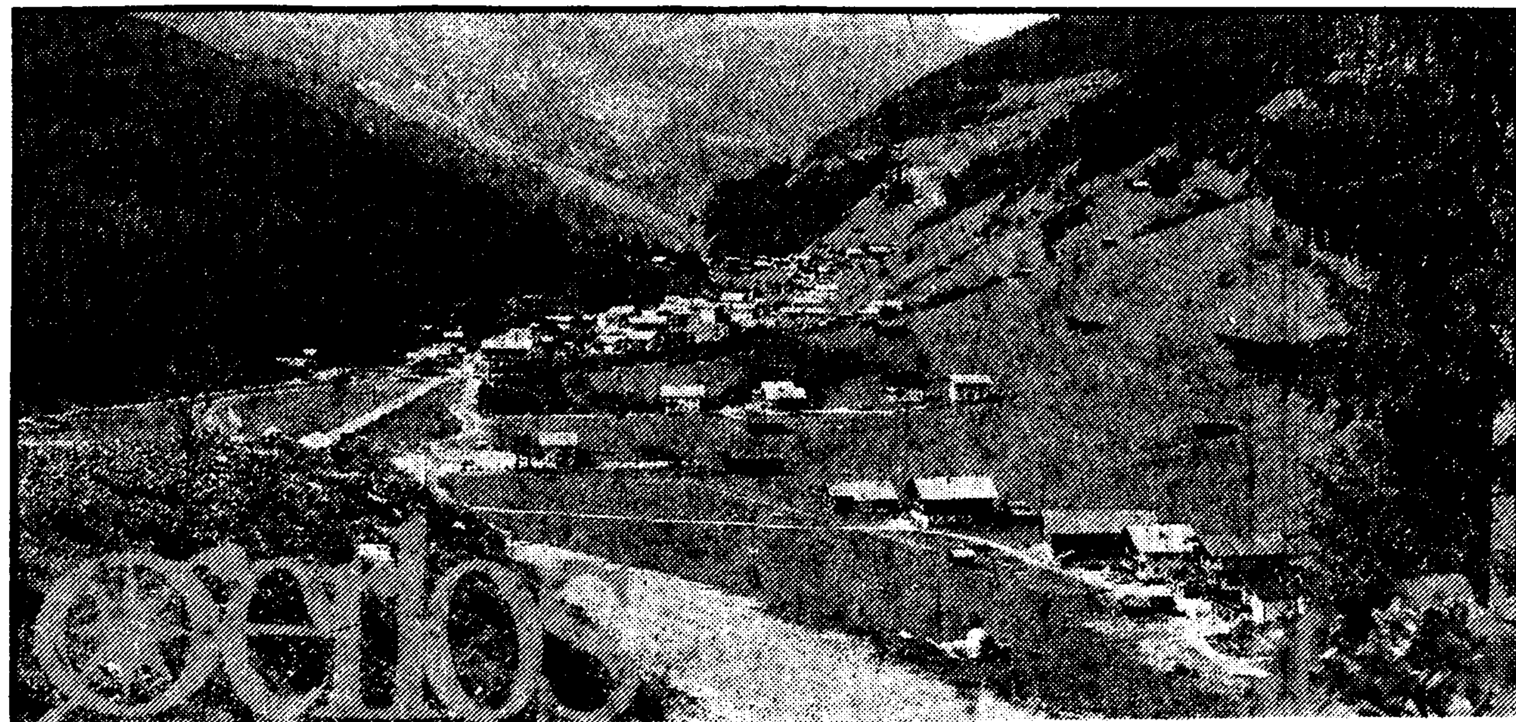
Verzorgd

Zoals boven reeds gezegd, is de reis geheel verzorgd. Dat wil zeggen vanaf het krantje voor onderweg bij het instappen tot het afscheid bij thuiskomst tien dagen later. De maaltijden onderweg heen en terug en overnachtingen op de heen- en terugreis in de omgeving van Ulm zijn uiteraard eveneens inbegrepen evenals de annuleringsverzekering, die u veiligheid biedt voor het geval iemand om welke reden dan ook verhinderd zou zijn de voorgenomen reis mee te maken.

Als vertrekdata zijn vastgesteld: van vrijdag 4 mei tot en met zondag 13 mei; van vrijdag 15 juni tot en met zondag 24 juni; van vrijdag 29 juni tot en met zondag 8 juli en van vrijdag 20 juli tot en met zondag 29 juli.

De reis is geheel verzorgd, inclusief excursies en feestavonden. Die horen immers bij een echte vakantie. Zoals gebruikelijk blijft de bus van de firma Schmitz uit Susteren – het is deze firma annex reisbureau die evenals voorgaande jaren de reizen zal uitvoeren – blijft bij het gezelschap, zodat het maken van excursies nooit een probleem hoeft te zijn. Wat dacht u van een dagtocht naar de Gross Glockner? En van excursies naar Innsbruck, de glasblazerijen van Rattenberg , Kitbühel of de Krimmler watervallen? In onderling overleg kan alles geregeld worden zonder dat het een cent extra kost.
Om de avonden aangenaam te passeren, zal een boswachter uit de omgeving een avond een diapresentatie verzorgen van de flora en fauna in de bergen rond Gerlos. Met degenen die daarin geïnteresseerd zijn zal hij daags daarna een boswandeling maken om hen alles in levende lijve te tonen. Bovendien zal er een kienavond worden gehouden en natuurlijk – hoe kan het uitblijven? – een Tiroleravond. Verveling zal er dus niet bij zijn.


● *Op de achtergrond hotel Elisabeth in wintergewaad. De 60-plussers van het Limburgs Dagblad zullen hier van de gastvrijheid genieten.*



● *Gerlos in de zomer, en rustig dorpje in de bergen boven het Zillertal.*

Kosten

Wat gaat dit alles nu kosten? De prijs van 600 hele guldens per persoon. U betaalt slechts meer wat u aan drankjes en rokertjes wenst te gebruiken. Maar een geheelonthouder niet-roker zou, bij wijze van spreken, verder met een gerust hart zijn beurs thuis kunnen laten.

Reserveren

U kunt inschrijven door bijgeplaatste bond, geheel ingevuld in te zenden naar het Limburgs Dagblad, afdeling P.R., Nobelstraat 21 te Heerlen. Wij zorgen voor doorzending naar het reisbureau. U ontvangt bericht van bevestiging alsmede aanwijzingen over de betaling.

Verenigingen die in groepsverband van dit arrangement gebruik willen maken, dienen afzonderlijk contact op te nemen met de afdeling P.R. van het Limburgs Dagblad (045-718100). Het is in een aantal gevallen mogelijk andere vertrekdata vast te stellen voor groepen, zodat zij helemaal „onder elkaar" kunnen reizen en vakantie vieren. Desgewenst zullen wij proberen voor hen na het hoogseizoen een arrangement te maken.

AGENDA

RUILBEURS
Zondag 21 januari wordt in het Kirkske, Heidestraat 5 te **Geleen van 14-17 uur een ruilbeurs gehouden. Geruild worden lucifersetiketten, sigarenbandjes, postzegels en kaarten, munten, stickers enz.**

ST. ANTHONIUS-MARKT
In **Stein** vindt maandag 22 januari wederom de traditionele St. Anthoniusjaarmarkt plaats. De markt wordt gehouden op het Wilhelminaplein-Kruisstraat van 14-18 uur.

CARAVAN RECREATO
Tentoonstelling voor caravans, camping en tourisme in de Eurohal te **Maastricht.** Openingstijden: 19, 22 en 23 januari van 14-22 uur, zaterdag 20 januari van 10-22 uur, zondag 22 januari van 10-18 uur.

SPEELGROEP EXPRESSIE
In het gemeenschapshuis **Welten** (Heerlen) vindt zaterdag 20, zondag 21, zaterdag 27 en zondag 28 januari as. de opvoering van het blijspel Het grote beest plaats. Zaal open om 19.30 uur, entree ƒ 6,– inclusief consumptie.

EXPOSITIES
Valkenburg, centrum Cocarde, Odapark. Expositie Willen Hofhuizen, schilderijen en tekeningen. Openingstijden: dagelijks van 13.30-17.30 uur.

GALERIE WANDA REIFF
In Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 te **Hulsberg** nog tot en met 26 januari een tentoonstelling van werken van Leon Savelsberg, mini gouaches; Joop van de Heyden, keramiek; Wim Bors, litho's; Ed Pieterse, olieverfpaneeltjes. Open dagelijks (behalve za. en zo.) 14-20 uur.

WEEKEND-LD-BON

GERLOS 60-PLUS

Ondergetekende boekt bij deze voor het arrangement Gèrlos-60+, zoals beschreven in Weekend-LD van vrijdag 19 januari 1979. Geheel verzorgd voor 600 gulden per persoon, inclusief annuleringsverzekering.

Naam en voorletters: ....
Adres: ....
Postcode en woonplaats: ....
Telefoon: ....

Reis van: 4 tot en met 13 mei
15 tot en met 24 juni
29 juni tot en met 8 juli
20 tot en met 29 juli x)

Aantal deelnemers: ....
Kamers: 2 personen: ....
1 persoon: ....

x) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Opsturen naar het Limburgs Dagblad, Afdeling P.R., Nobelstraat 21 te Heerlen.

WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon aan de kassa van de Eurohal te Maastricht ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad voor 2 personen een reductie van

TWEE GULDEN

op de toegangsprijzen tot de 6de Caravan Recreato die van 19 tot en met 23 januari in de Eurohal wordt gehouden.
Volwassenen betalen dus geen 6 maar 4 gulden per persoon en kinderen tot 12 jaar alsmede 65-plussers geen 4 maar 2 gulden per persoon.

Met als prijs een vliegreis voor twee personen naar Israel

Wie maakt het origineelste avocadorecept?

Een uitdaging aan alle huismoeders, die gewend zijn aan het fornuis de dagelijkse pot te koken, én aan alle huisvaders die met plezier een gedeelte van hun vrije tijd spenderen aan het bereiden van een lekkere hap voor het huisgezin. Zij worden uitgedaagd een origineel recept te bedenken met als hoofdingrediënt de avocado. In allebei de categoriën, die van de huismoeders en die van de huisvaders-kookgraag, zal de prijs voor het origineelste recept bestaan uit een vliegreis voor twee personen naar Israel. Deze uitdaging geldt overigens uitsluitend voor lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad.

Deze culinaire wedstrijd maakt onderdeel uit van een grote Israel Manifestatie die van zaterdag 27 januari tot en met zondag 11 februari in hotel Maastricht te Maastricht wordt gehouden. Zij wordt georganiseerd door de Israelische Ambassade te Den Haag, het Israelisch Nationaal Verkeersbureau te Amsterdam, de vliegmaatschappij El Al, Agrexco (importeur van fruit, groenten en bloemen uit Israel), Wizo (Israelische sieraden) alsmede een aantal importeurs van wijnen en gedestilleerd uit Israel én het Limburgs Dagblad, dat enerzijds zijn lezers en lezeressen uitdaagt tot een culinair hoogstandje met avocado's en dat anderzijds op de manifestatie aan zijn lezers een kerstreis naar Israel aanbiedt.

Avocado

Het programma dat gedurende deze twee weken durende Israel Manifestatie wordt geboden, is zeer gevariëerd en rijk geschakeerd. We komen daar volgende week in de rubriek Weekend-LD nog nader op terug. Met name zullen we dan méér vertellen over de kerstreis naar het heilige land. Vandaag beperken we ons tot de culinaire uitdaging om deel te nemen aan het uitdenken van een origineel recept met als hoofdingrediënt avocado's.

Het moet een gerecht worden voor maximaal zes personen en de inkoopprijs mag niet meer bedragen dan maximaal 75 gulden. Het is de bedoeling dat deelnemers hun uitgedachte recept op papier zetten en dit receptuur (voorzien van naam, adres en telefoonnummer) vóór 1 februari inzenden aan het Limburgs Dagblad, afdeling P.R. Nobelstraat 21 te Heerlen. Het recept moet duidelijk omschreven zijn. Het zal worden voorgelegd aan een deskundige jury, die uit beide categoriën (zowel uit de huismoeders als uit de huisvaders) een tiental kandidaten zal uitkiezen, die op donderdag 8 februari tijdens de wedstrijd in hotel Maastricht hun produkt kunnen showen. De benodigde ingrediënten zullen hun dan worden vergoed.

Dan zal worden uitgemaakt wie bij de huismoeders en wie bij de huisvaders in aanmerking komt voor de vliegreis voor twee personen naar Israel. Naast deze huisvrouwen en vaders-kookgraag is er een derde categorie deelnemers, die van de beroeps koks. Deze zijn apart benaderd en zij zullen deelnemen in een aparte categorie. Ook voor de beste van hen zit er een vliegreis naar Israel in het vat. De deelnemers in alle drie de categoriën – samen 30 in getal – zullen op 8 februari moeten laten zien wat hun produkt waard is. Zij zullen het thuis kunnen voorbereiden en in de keuken van hotel Maastricht kunnen afmaken. Reken maar dat dat een feest wordt.

Modeshow

Onderdeel van de Israel Manifestatie is ook een geweldige modeshow, waaraan voor het eerst in de historie wordt deelgenomen door alle 17 importeurs van kleding uit Israel die Nederland telt. Deze show wordt gegeven op maandag 29 januari, een om 15 uur en een om 20 uur. Toegangskaarten à ƒ 7,50 voor deze show zijn vanaf komende zaterdag verkrijgbaar aan de receptie van hotel Maastricht, bij de VVV van Maastricht en bij Freddy in de Wolfstraat te Maastricht. Zij kunnen ook telefonisch worden besteld bij de receptie van hotel Maastricht (043-54171). Betalen bij afhalen.

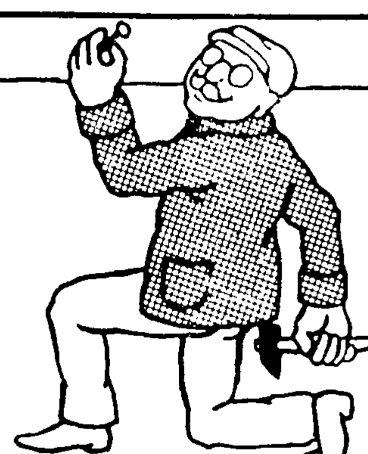
Op het uitgebreide feestprogramma dat gedurende deze Israel Manifestatie wordt geboden (er zijn hapjes, drankjes en gerechten uit Israel, een uitgebreid cultureel programma, films en andere voorlichting, El Al vliegt elke dag verse bloemen aan en ga zo maar door) komen we volgende week vrijdag op de pagina Weekend-LD uitvoerig terug.

Morgen in deze krant vakantiebijlage 1979

Ramen, Deuren, Trappen?

Waar? Bij NORM-BAU

Tegoedbon
voor een gratis kleurkatalogus „DER BAUBERATER"
Adresse:



Daarom:

Uw voordeel: De grote keuze:	Bouwelementen uit hout, metaal en kunststof van de grootste vervaardig s
Uw voordeel: Het grote magazijn:	Meer dan 10.000 elementen in voorraad
Uw voordeel: De bekende tentoonstelling:	U ziet alles klaar gemonteerd wat U bestellen wilt
Uw voordeel: De onbetaalbare ervaring:	Honderdduizend elementen geleverd en gemonteerd
Uw voordeel: De geschoolde medewerkers:	Vriendelijke bouwadviseurs, ervaren schrijnwerkers , handwerkers
Uw voordeel: De beide chefs:	Uit de goede school, vader en grootvader houthandelaars, overgrootvaders schrijnwerker en houtzager

Verkoop en toonzaal geopend:
Ma.-Vr. 7.30 – 18.30 uur
Za. 8.30 – 14.00 uur

NORM-BAU DER BAUBERATER

Autobaan Eupen - Aken. Afrit Brand
Eilendorfer Strasse 139 - 141
D-5100 Aken
Telefoon 09 - 49241 - 522020

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonneschermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	232,-
250	100	262,-
300	100	289,-
325	100	306,-
350	100	322,-

Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	67,-
150	180	90,-
200	180	111,-
250	180	138,-
300	180	159,-

Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 Jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609
Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel. 04756-1609
Plutostraat 71, Roermond, tel. 04750-25296.

GOEDKOOP GELD

Geleend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen 60	Persoonlijke leningen 96	2e Hypotheken
–	–	60	96	–
6.000	90	131	95	—
10.000	150	214	153	106
12.000	180	256	183	128
15.000	225	320	229	160
18.000	270	384	275	192
20.000	300	426	305	213
27.000	405	576	412	289

Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk. Informeer vrijblijvend.
Uiteraard is het voor u van belang een goede keuze te maken uit het aanbod van leningen. Bij deze keuze zijn wij u gaarne van dienst, want gelddiensten zijn onze specialiteit.

KONTINUKREDIET:
EEN KOMFORTABELE MANIER OM EXTRA GELD ACHTER DE HAND TE HEBBEN.
EEN KONTINUKREDIET KOST U NIETS TOT OP HET MOMENT WAAROP U ER GEBRUIK VAN MAAKT.
SPAREN EN LENEN TEGEN ZEER AANTREKKELIJKE VOORWAARDEN.
OVERLIJDINGSRISIKO GEDEKT T/M ƒ 20.000,–.
LOPENDE LENINGEN NEMEN WIJ GRAAG OVER.
Wilt u er meer van weten?
Bel ons dan gerust voor alle gewenste informatie en een vrijblijvend advies. Een afspraak bij u thuis kan natuurlijk ook.
2e HYPOTHEKEN EN P.L. AAN BIJZONDER LAGE AFLOSSINGEN.

BEL 045-219691 - SJO JORISSEN
HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK
Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen

Contacten/clubs

Jong meisje 20 jr. zkt. JONGEN plm. 20-23 jr. Alleen ser. br. met foto worden beantwoord. Br. o. nr. Va. 318 LD Valkenburg.

Nieuw nu ook voor paren, elke vrijdagavond leuke PARENAVOND met sauna en zwembad. Tel. 045-454242.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Goed gebouwde MAN, vervult al uw discrete sekswensen, meisje of vrouw. In alle netheid, bij u thuis of bij mij thuis. Br. ond nr. Sp. en tel.nr. 293 LD Spekheide.

O.K. as. zondag voor Palma Bar. „Een vriend".

Bar-Club Eva Roermond vr. dringend ASSISTENTES, zeer hoge verd. Tel. 04750-15802. Geopend van 15 tot 3 u. Behalve 's zondags.

CORA privé van 11.00 tot 19.00 uur, Aken (bij Rechtsgebouw), Kongresstr. 23, 3e etage no. 51.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. v. 16.00 tot 20.00 uur, zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

Als u meer niveau verlangt, kom dan bij BRIGITTE langs. Tel. 043-70366.

Antiek

Te k. prachtige grote massief eiken COMMODE, 2 kl. en 3 grote laden. In uitstekende staat. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

ANTIEK, gave jachttafels, getorste stoelen, kasten, commodes, bureau's enz. Mooi kleingoed. Irenestraat 22, Spaubeek. Tel. 04493-2156.

Antieke HANGKLOKKEN t.k. 045-721759.

Antieke rijkelijk uitgestoken strakke KAST plm. 150 jr. oud. Tel. 045-721759.

Antiek geloogd eiken, 2-DEURSKASTEN, Luxemburgse kasten, Mechelse kasten, Franse kasten, vossekoptafels, commodes, salontafels. Veldschuurweg 1a Meers-Stein, tel. 04495-4427.

ANTIEK: regalateur, 2 Henry II-klokken met kwartierslag, vrijslinger, 4 tafelklokken, omaklok, 2 bronzen klokkenstellen. 04446-2993.

Te k. HENRI II KAMER en div. tafels. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W. Tel. 045-418234.

Te k. ant. KLOKKEN o.a. bronzen kartel, comptoiseklok, 2 eiken staande klokken, bronzen klokkenstel. 04495-4566.

Het kan niet missen...

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111, HEERLEN

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.

CLAESSENS
assurantiën · financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
bij geen gehoor 04494-48430

SEP NEDERLAND B.V.
te Kerkrade, vraagt een

KWALITEITS-CONTROLEUR

Het betreft hier een Nederlandse dochtermaatschappij (plm. 100 personeelsleden) van een Amerikaanse multinational, producenten van o.a. kunststofverpakkingsmateriaal.
Onder rechtstreekse leiding van de kwaliteitssupervisor zal hij zorg dienen te dragen voor kwaliteitscontrole in zijn ploeg. Op grond van een vast schema zal hij de kwaliteit moeten toetsen aan de daarvoor vastliggende normen. Ook verwachten wij van deze funktionaris initiatieven tot het verbeteren van de kwaliteit in het algemeen en tot het voorkomen van kwaliteitsproblemen.
Voor de betreffende funktie gaan onze gedachten uit naar een toegewijde persoonlijkheid met werklust en karakter. Opleiding bij voorkeur MTS of LTS met ervaring in de kwaliteitscontrole.
Salariëring geschiedt op basis van CAO. Leeftijd ongeveer 30 jaar, goede gezondheid. Bereid tot werken in 3-ploegenverband.
Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, in bijsluiting van een recente foto te richten aan

SEP NEDERLAND B.V.,
Ref. QC/PI
Spekhofstraat 16, Kerkrade

rolluiken magney uw ideale partner als het gaat om:
● ramen en deuren in PVC en aluminium
● rolluiken ● garagepoorten en rolpoorten in PVC en aluminium ● zonneschermen

Showroom Vaals, Maastrichterlaan 192, tel. 04454 - 2576.
Tevens Valkenburg, tel. 04459 - 1916 en Geleen, tel. 04494 - 46008.

SHOWROOM GEOPEND
op zondag van 11.00-13.00 uur.

'n Vorstelijk geschenk!



Breng ons een nieuwe abonnee, en wij belonen u met half edelstenen.

Gouden Tijgeroog, Rozenkwarts, Amethist en Avonturiet zijn exotische namen van verschillende half-edelstenen.

Als u voor het Limburgs Dagblad met onderstaande bon een nieuwe abonnee aanbrengt, dan krijgt u van ons een doosje met deze waardevolle kleinoden cadeau.

Leuk in de letterkast, erg origineel te verwerken in een sieraad of geweldig als het begin van uw eigen stenenverzameling.

Vul daarom snel de bon in!

Dit is de nieuwe abonnee.
Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______

Betaalwijze ☐ maand ☐ kwartaal ☐ kwitantie ☐ giro ☐ bank.
Hokje van keuze zo ☒ aankruisen

De halfedelstenen gaan naar:
Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 20 jan. mannen kanaries ƒ 9.–, donkere 8.–, poppen 3.50, rood-intensief mannen en poppen 11.–, roodzalm mannen 11.–, poppen 9.–, kneu- en sijsbast. 9.–, putterbast. 20.– p.st., zebravinken 6.–, parkieten 6.–, valkparkieten 17.50, witte 45.– p.p. Vogels brengen: HEERLEN: Beckers, Emmaplein 25, van 10-11.30 u. In NIEUWENHAGEN, Willems, Markt, van 1-2 u.

Door de echtelieden **A. M. G. Roelofs**, architekt en **L. Skovdal**, civiel ingenieur, wonende te Sittard is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend, ertoe strekkende, dat aan hen goedkeuring zal worden verleend hun huwelijksgoederenregime te wijzigen, overeenkomstig het ter Griffie der Rechtbank ter inzage liggend ontwerp.
Krachtens beschikking van voormelde rechtbank d.d. 4 januari 1979 worden eventuele crediteuren opgeroepen om op donderdag 8 februari 1979 des voormiddags te 10.40 uur in Raadkamer der Rechtbank te verschijnen, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. F. L. M. Heuts
procureur van verzoekers.

Wilt u serieus en blijvend

HOGE BIJVERDIENSTE

Voor dames of heren met commerciële aanleg bestaat NU de kans op te treden als **depothouder(ster)**

Belangrijkste positieve punten:
- hoge bijverdienste (vanaf ƒ 10.000,– per jaar)
- GEEN investering
- GEEN COLPORTAGE
- uitstekende begeleiding

Onze voorwaarden:
- goede contactuele eigenschappen
- bezit van telefoon
- enig administratief inzicht

Indien u geïnteresseerd bent dan zien wij uw telefonische of schriftelijke reactie graag op korte termijn tegemoet.

Te koop

HEERLEN:
Prachtig, in aanbouw zijnd vrijstaand in villawijk Douveweien gelegen landhuis met c.v., heteluchtinstallatie en ca. 630 m2 grond.
Indeling: hal met tegelvloer, royale woonkamer met open haard (45 m2), eethoek met eetbar, complete luxe keuken, inpandige garage, overdekt terras.
Eerste verdieping: overloop, vier slaapkamers, waarvan één met balkon, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, c.v., berging, royale zolderberging.
Aanvaarding: ca. 15 april 1979
Koopprijs: ƒ 410.000,– v.o.n.
Inlichtingen:



bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Minderbroederssingel 17,
Roermond, 04750-15351*

ONS ADVIES INZAKE DIESELS



Diesels maken steeds meer opgang. Is dat terecht? Is het ook ú geraden om op diesel over te gaan? We willen dat graag eens met u bespreken en u van advies dienen.
We spreken vanuit een veeljarige dieselervaring. Peugeot liep voorop in de ontwikkeling van dieselmotoren voor compacte auto's. De 304 diesels (zowel sedan als break) getuigen daar van. Onvermoeibare voorwielaandrijvers. Accelereren en trekken als de beste. Weinig geluid, vriendelijk voor 't milieu... en natuurlijk voor uw portemonnee, door de lage brandstof- en onderhoudskosten.
U heeft al een Peugeot 304-diesel (sedan met schuifdak) voor **f 17.795,-**
Wanneer zullen we een afspraak maken?

PEUGEOT 304 DIESEL

Nefkens Heerlen
Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-72 02 02

Peugeot-Collaris B.V.
Hoensbroek Kouvenderstraat 135-143 Tel. 045-21 36 36
Heerlen Spoorsingel 14 Tel. 045-71 56 56 (Filiaal)

Ploum Automobielbedrijf
Eygelshovergracht 64 Kerkrade Tel. 045-35 24 24

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 19 januari 1979 ● Pagina 21



Bij afgelasting: Roda JC naar Zandvoort

„Blessure Nanninga iets voor acht dagen"

door hans rooijackers

KERKRADE – Meteen na terugkomst vanuit Lyon spoedde Dick Nanninga zich naar het ziekenhuis om er foto's te laten maken van zijn geblesseerde schouder. Krimpend van de pijn verliet de Roda JC-spits al na een kwartier spelen het veld in Lyon, nadat hij bij een scrimmage voor het Franse doel op zijn schouder was gevallen.

„Gelukkig was er niets gebroken", meldde de onfortuinlijke Groninger. „Een geluk bij een ongeluk. Een schouderspier is gescheurd en een bot is een beetje van zijn plaats. De dokter vertelde als ik handballer zou zijn, dat ik meteen geopereerd moest worden. Nu ben ik er naar schatting drie weken niet bij. De hele blessure zal zo'n zes weken in beslag nemen". Bandagist Frans Coumans als vakman oordeelde: „De blessure van Dick is iets voor acht dagen. Maar ook dat krijgen we wel weer voor mekaar". Sten Ziegler trok gistermiddag nog flink met zijn linkerbovenbeen. „Het gaat niet te best. Toch zal het over een paar dagen genezen zijn", merkte de Deen op. Met de twee nieuw geblesseerden is de „lappenmand" van Roda JC weer aardig vol. Jens Kolding was al niet meegereisd vanwege zijn blessure en Leo Degens ondervind nog steeds last van zijn enkel. De blessure van Johan („Toon") Toonstra en Peter de Wit zijn grotendeels genezen. Manager Hans Coerver over het weekend: „Ik neem aan dat het competitieprogramma geen doorgang vindt. Zondag voetballen we vriendschappelijk tegen Zandvoortmeeuwen, een derdeklasser uit het district West van de zondagamateurs. De wedstrijd begint in Zandvoort om half drie. We doen in geen geval mee aan het geplande zaalvoetbaltoernooi".

Festival Jongbloed
von bat Roda 6-1 (2-0)

● *Krantekop uit het Franse dagblad „Le Journal"*



Franse kranten niet te spreken over Roda JC

Van onze verslaggever

LYON/HEERLEN – Op niet mis te verstane wijze, spraken de Franse dagbladen hun ongenoegen uit over de speelwijze van Roda JC tijdens de vriendschappelijke wedstrijd tegen Olympique Lyon. Met name Jan Jongbloed werd flink door het slijk gehaald. De sluitpost van Roda JC had inderdaad geen beste dag, maar de kritiek van de Fransen ging net iets te ver. In LE JOURNAL stond als kopen boven het verhaal: „Festival Jongbloed". Tevens: Voor rust scoorde Lyon tweemaal. Beide goals kwamen op het conto van Jongbloed. En het fesitval „Papa Jongbloed" was daarmee nog niet beëindigd. Bij het vierde doelpunt sprong hij wel in de baan van het schot, maar via zijn buik ging de bal in het doel. En in de slotalinea: „Het leek er wel op dat de Hollanders deze wedstrijd als een toeristisch uitstapje beschouwden. LE PROGRES tenslotte: „Roda JC werd in stukjes gesneden. Er is nu sprake van een revanche in Nederland. Dat hopen we ook, want wat de toeschouwers – met uitzondering van Koster en De Jong – woensdagavond zagen was voor hen een raadselachtig mysterie".

● Jan Timman

Hoogoven-schaaktoernooi

Timman loot Ree

WIJK AAN ZEE – Jan Timman speelt vandaag te Wijk aan Zee in de eerste ronde van het 41e hoogovenschaaktoernooi met wit tegen landgenoot Hans Ree. Dat was het resultaat van de gisteren gehouden loting, die grote belangstelling had getrokken. Aan de grootmeestergroep nemen twaalf spelers deel. De elfde en laatste ronde van het toernooi, dat onder leiding staat van internationaal arbiter Constant Orbaan, staat voor donderdag 1 februari op het programma.



● Hans Ree

Lakspuiterij De Uitkomst wil met Wiel Lambrichts aan de slag

Sponsoring voor Nederlandse profs komt in zicht

door wiel verheesen

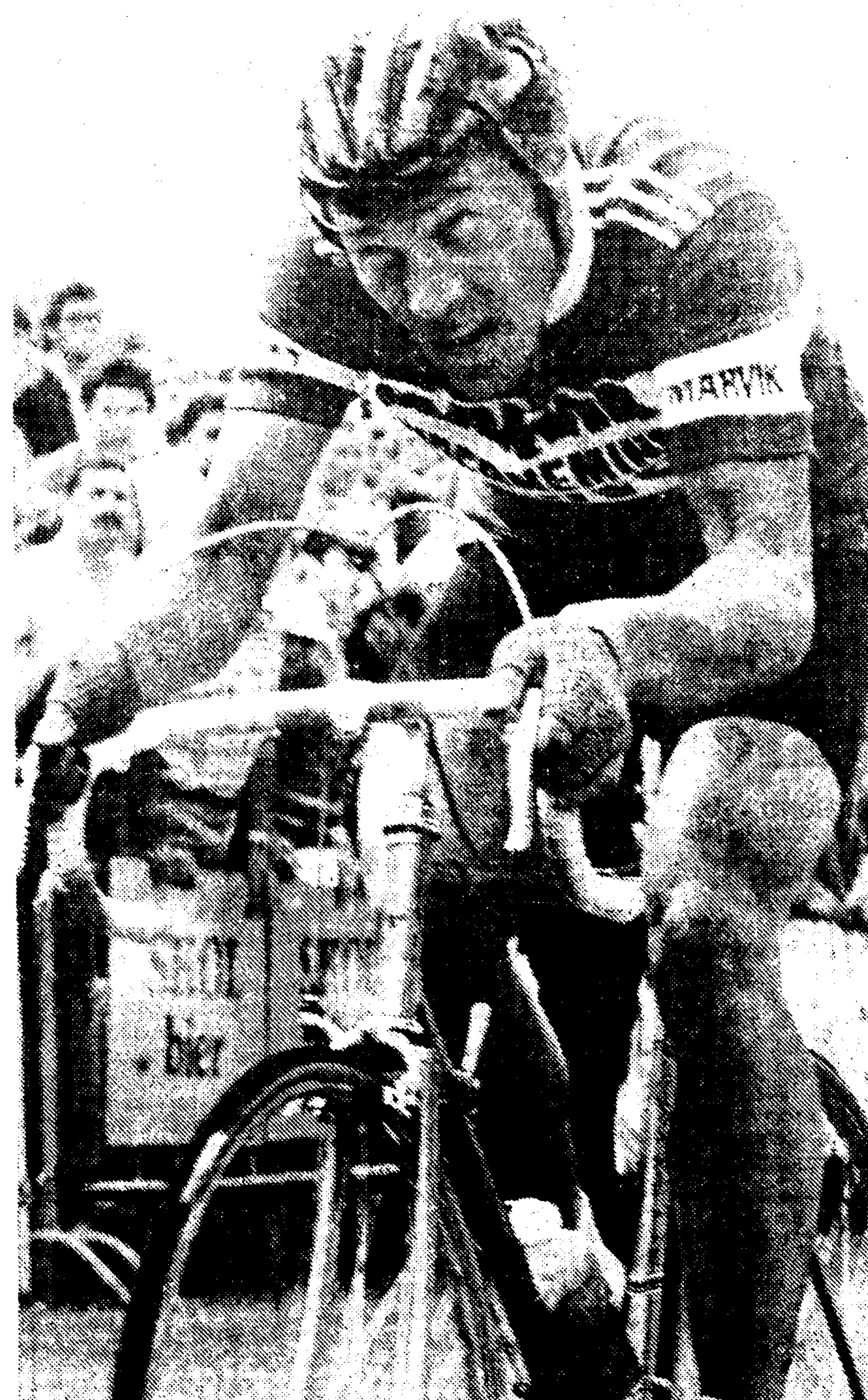
HEERLEN – Luttele weken voordat het nieuwe wegseizoen begint, is de situatie voor de nog niet gesponsorde Nederlandse profs verbeterd. Lakspijterij „De Uitkomst" uit Geldrop heeft het budget goedgekeurd dat ploegleider Wiel Lambrichts had begroot om een ploeg van zes man te formeren.

„De ploeg komt er", aldus directeur Janssen van de Brabantse firma, die reeds enige tijd een amateurploeg sponsort en dit ook in de toekomst blijft doen". Er zijn nog voldoende Nederlandse profs vrij om een verantwoorde keuze te maken voor de zes plaatsen in ons team. Bovendien komt er nog een medesponsor bij. De ploeg zal niet in het grote werk uitkomen, maar er wordt in Nederland en België toch een interessant programma afgewerkt".

Directeur Janssen wilde nog géén namen van renners noemen. Tot de gegadigden voor een plaats in de ploeg behoort in ieder geval Jan Krekels. Andere kandidaten, zonder dat de nieuwe sponsor deze namen liet horen, zijn onder andere Koken, Dohmen, van Gerwen, Hogedoorn, Theo Smit en Langerijs.

Het plan van rijwielfabriek Koga om eveneens een ploeg te formeren, in dit geval onder leiding van Ton Vissers, lijkt eveneens door te gaan. De kans dat Makro dan medesponsor wordt is niet denkbeeldig. Koga heeft bij monde van adjunct-directeur de Vries tevens gepraat met Charles van Eijck van het gelijknameige schildersbedrijf uit Ubach over Worms omtrent medesponsoring door laatstgenoemde.

„Het bedrag dat mij voor ogen stond als sponsoring, was echter de helft van de inbreng die Koga verwachtte. De onderhandelingen zijn nog niet afgerond. Begin volgende week neem ik een beslissing", aldus van Eijck.



● *Jan Krekels ... in ieder geval onderdak ...*

Profs gaan eventueel zaalvoetballen

Amateurvoetbal ligt er al uit

Van onze sportredactie

DEN HAAG – De KNVB heeft alle wedstrijden voor de zaterdag- en zondagamateurcompetitie afgelast. Ook hebben alle afdelingen de wedstrijden voor zaterdag en zondag afgelast, terwijl de wedstrijden van de jeugdelftallen betaald voetbal eveneens geen doorgang zullen vinden.

Uitgaande van het feit dat het betaald voetbal ook wordt afgelast (vanmiddag valt de beslissing) neemt een aantal profclubs deel aan een zaalvoetbaltoernooi in drie sporthallen (Leiden, Zwolle, Maastricht). In Zwolle spelen PEC, NEC, Vitesse, De Graafschap, Cambuur en Heracles. In Leiden AZ'67, FC Amsterdam, FC Utrecht en mogelijk Ajax en Volendam. In de Maastrichtse Geusseltsporthal spelen FC VVV, MVV, FC Den Bosch, NAC en mogelijk Eindhoven. Roda JC is niet van de partij. Fortuna SC twijfelt nog of men zal deelnemen. Manager Joop Boekhorst: „Ik denk 't niet. Het tijdstip is niet erg gunstig. Bovendien hebben we nogal wat blessures in de ploeg".

De wedstrijden worden zondagavond vanaf 20.00 uur gespeeld in Maastricht. Het ligt in de bedoeling om dinsdag of woensdag volgende week de finales te spelen in de Utrechtse Catharijnehal.

Harrie Smeets nam training over

Opvolger Jeu Dijk nog niet bekend

MAASTRICHT – „Een op dit tijdstip volkomen uit de lucht gegrepen bericht". Zo omschrijft teambegeleider en VC Joop Sutherland-bestuurslid Jean Lieben het hardnekkige gerucht dat Jacques Neutelings reeds als opvolger van de uitgerangeerde trainer-coach Jeu Dijk klaar zou staan.

Van bestuurszijde was tot gisteravond nog geen enkel contact gelegd met de voormalige Taveno- en Hörmann-trainer uit Ulestraten.

„In tegendeel. We hebben de hele dag geprobeerd Jacques aan de telefoon te krijgen om er achter te komen of buiten ons om reeds bepaalde afspraken zijn gemaakt. Maar omdat zijn vrouw van enige dagen vakantie geniet, is Jacques ergens anders in de kost, en hebben wij hem nog niet kunnen lokaliseren", aldus Jean Lieben.

Na de training van gisteravond, onder leiding van aanvoerder Harrie Smeets, heeft er een gesprek tussen spelersgroep en bestuur plaatsgevonden. Daaruit is nog geen pasklare oplossing op korte termijn uitgekomen.

Lieben: „Ik vermoed niet dat er zaterdag reeds een nieuwe trainer-coach op de bank zal zitten. Wij zoeken nog hoe die leemte voor de belangrijke krachtmeting tegen Van Houten VCH opgelost kan worden".

Damescoach Cornel Balan zou soelaas kunnen bieden, evenals voorzitter Wil Kuypers, die vroeger al eens de Sutherlandselectie onder zijn hoede heeft gehad.



● *Harrie Smeets*

Kuypers is zaterdag echter verhinderd, zodat het aannemelijk lijkt dat spelverdeler/aanvoerder Harrie Smeets voor de technische leiding verantwoordelijk zal zijn tijdens de derby in de sporthal Belfort, aanvang 17.00 uur.

Björn Borg wereldkampioen

PARIJS – Björn Borg is donderdag door de Internationale Tennis Federatie (ITF) uitgeroepen tot de eerste wereldkampioen tennis in de geschiedenis. De titel, bestemd voor het seizoen 1978, zal voortaan ieder jaar toegekend worden.

Borg, de winnaar van Wimbledon en de open kampioenschappen van Frankrijk, werd aangewezen door een jury waarin voormalige kampioenen Donald Budge, Fred Perry en Lew Hoad zitting hadden. De Zweed werd verkozen boven Jimmy Connors vanwege zijn successen op zowel gras- als gravelbanen en zijn optreden in de David Cupwedstrijden.

Zesdaagse Rotterdam

ROTTERDAM – De stand bij de profs gisteravond bij de eerste dag van de Rotterdamse Zesdaagse was als volgt: 1. Patrick Sercu-Albert Fritz 94 punten, 2. Gerrie Knetemann--René Pijnen 64, 3. Danny Clark-Don Allan 10 op een ronde, 4. Jan Raas-Wilfried Peffgen 7, 5. Martin Venix-Stan Tourne 5.

Winst en verlies voor Bessems

NIEUW CUYK – Jean Bessems had een hoopvolle start tijdens het Nederlands kampioenschap anker kader 47/1. Hij versloeg in de eerste ronde Hans Sundquest in zestien beurten (300 om 256). Tegen Piet de Vet bleef de Limburger steken op 280 caramboles in vijftien beurten.

Uitslagen eerste en begin tweede ronde:

Bongers	151	21	49	27.19
Steures	300	21	54	14.28
Vet	104	13	54	8.00
Havermans	300	13	104	23.07
Sundquest	256	16	68	16.00
Bessems	300	16	104	18.75
Van Deventer	216	12	101	18.00
v.d. Smissen	300	12	84	25.00
Bessems	280	15	99	18.66
Vet	300	15	76	20.00
Steures	300	14	98	21.42
Van Deventer	161	14	46	11.50

EK-schaatsen in Deventer

DEVENTER – De schaatswedstrijden om de Europese titel voor allrounders heren zullen zowel zaterdag als zondag op de Deventer kunstijsbaan om 12.30 uur beginnen.

Loting EC-voetbal

BERN – De loting voor de kwart-finales in de toernooien om de Europese voetbalbekers die plaatsvinden op 7 en 21 maart, had het volgende resultaat:

Landskampioenen:
Wisla Krakau - Malmö
FC Köln - Glasgow Rangers
Nottingham Forest - Grasshoppers Zürich
Austria Wien - Dynamo Dresden

Bekerwinnaars:
FC Magdeburg - Banik Ostrawa
Int. Milaan - SK Beveren
Fortuna Düsseldorf - Servette Geneve
Ipswich Town - Barcelona

UEFA-beker
Hertha BSC - Dukla Praag
Honved Boedapest -; MSV Duisburg
Rode Ster Belgrado - West Bromwich
Manchester City - Bor. Mönchengladbach

Problemen voor Radio Tour

HILVERSUM – Het ziet ernaar uit, dat de uitzendingen van radio Tour de France, die de laatste jaren tot de best beluisterde hebben behoord, dit jaar op een aanmerkelijk lager pitje zullen moeten draaien.

Want nu de sportuitzendingen door de zenderkleuring per 1 april van Hilversum drie naar Hilversum één zullen verhuizen krijgt de NOS niet meer zoals in voorgaande jaren dagelijks een blokprogramma.

Men zal nu steeds moeten „inbreken" in de muziekprogramma's van de andere omroepen.

Het college van programmaleiders radio heeft inmiddels besloten dat per uur drie maal anderhalve minuut zendtijd mag worden besteed voor de ronde van Frankrijk, een aanmerkelijke beknotting van de zendtijd. De NOS is nu van plan te gaan beraden over de grootte van de ploeg verslaggevers, chauffeurs en technici, waarbij de laatste jaren ook het NOS-vliegtuig wordt gevoegd. De mogelijkheid moet niet uitgesloten worden geacht dat die ploeg, vorig jaar bestaande uit vijftien man, aanmerkelijk zal worden ingekrompen. Een beslissing daarover is uitgesteld omdat producer George Tor op dit moment met vakantie is.

Hij was de tel kwijt

Cel en ontzegging voor hardleerse Roermondenaar

ROERMOND – „Deze man heeft van vorige straffen niets geleerd. Hij verdient dan ook een gevangenisstraf en een lange ontzegging van de rijbevoegdheid", zei officier van Justitie mr. W. Bartels woensdag in zijn requisitoir tegen de 43-jarige J.M. uit Roermond.

De werkloze man die eerder na het rijden onder invloed zijn rijbewijs al had moeten inleveren, werd in september in Roermond opnieuw betrapt terwijl hij zijn bromfiets bestuurde met een alcoholpromillage van 2,64. De Roermondse politierechter mr. A. Kuyper veroordeelde de Roermondenaar – conform de eis van de officier van Justitie – tot een celstraf van drie weken en ontzegging van de rijbevoegdheid voor een jaar.

Na een avondje uit toerde J.M. op zijn bromfiets naar huis. Zover kwam hij echter niet want in de Karel Doormanstraat in Roermond kwam hij in botsing met een motorrijder. De politie was snel ter plaatse en constateerde bij de Roermondenaar het hoge promillage. „Ik heb de indruk dat u een alcoholprobleem heeft", merkte de Roermondse politierechter op. Dat ontkende J.M. „Ik ben van de drank af. Ik dacht bij mezelf laat maar staan. Dat is veel beter", aldus de Roermondenaar. „U mocht trouwens niet op een bromfiets rijden", vervolgde politierechter mr. Kuyper. „U had namelijk nog een ontzegging van de rijbevoegdheid lopen." J.W. die bij eerdere veroordelingen verschillende proeftijden en ontzeggingen opgelegd had gekregen was de tel een beetje kwijt. „Daar wist ik niets van", verklaarde hij zonder blikken of blozen.

Nieuwe procedure behandeling begroting

ECHT – De raad van de gemeente Echt zal twee vergaderingen – op 23 januari en op 8 februari – besteden aan de behandeling van de begroting en het beleid voor 1979. B. en W. van Echt hebben daarvoor een nieuwe procedure vastgesteld. Tijdens de eerste vergadering zullen rapporten met de opmerkingen van de onderzoekcommissie voor de begroting 1979 en de schriftelijke reacties van het dagelijks bestuur van de gemeente worden aangeboden. Daarna kunnen de raadsleden hun algemene beschouwingen voordragen. Verwacht wordt dat de sprekers die ook op papier bij het college van B. en W. inleveren. Op 8 februari zal het college van B. en W. daarop weer schriftelijk antwoorden en kunnen de raadsleden nogmaals op die antwoorden ingaan.

Huldiging jubilarissen

ELSLOO – Tijdens de receptie ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Woningvereniging Elsloo in het Maaslandcentrum op vrijdag 19 januari, zullen om kwart over zeven een drietal jubilarissen gehuldigd worden. De heren M. Florax, J. Houben en F. Lemmens, die in de bloemetjes gezet gaan worden, zijn de enige nog in leven zijnde mede-oprichters van de vereniging. De receptie is van half zeven tot acht uur 's avonds.

Vastelaovend game

Bosuule in Nunhem jubileren

NUNHEM – Carnavalsvereniging de Bosuule in Nunhem viert dit jaar haar 22-jarig bestaan. Dit zal op zaterdag 27 januari worden gevierd met een receptie voor iedere belangstellende.
De carnavalsvereniging is destijd ontstaan bij de familie Aelmans in de volksmond kortweg „bie Stienke" genoemd. Wiel Joosten, Wiel Peeters en Piet Bongaerts waren de gangmakers voor een eigen carnaval in Nunhem. Op een zondag werd een president van het Bosuulerijk uitgeroepen. Dat was Wiel I (Wiel Peeters). Tijdens de vastelaovend droeg hij als scepter een toeter met een pluim. In de optocht liep de president voorop, gevolgd door de Nunhemse fanfare die met zeer primitieve instrumenten muziek maakte.

Sjaopsköp krijgen 22ste prins

HORN – Zaterdagavond 20 januari as. zullen de Sjaopsköp van Horn in de zalen van Hornerhof hun 22e prins carnaval aan het Horner publiek voorstellen. Hoewel het gonst van geruchten in het dorp weet de prinsencommissie alles goed geheim te houden... De avond zal muzikaal worden opgeluisterd door de Horner TP Big Band, de Horner Hofzenger en andere artiesten van eigen bodem. Prins Piet de 1e zal die avond als prins carnaval 1978 afscheid van zijn onderdanen nemen en toetreden tot de raad van elf, nadat hij zijn geloofsbrieven heeft ingeleverd. De feestelijkheden beginnen om 20.11 uur terwijl de intocht van de nieuwe prins carnaval 1979 tegen 22.11 uur verwacht kan worden.

Hoonder-prins wacht warme ontvangst

LINNE/MAASBRACHT – Prins Leo II van de Maasbrachter Hoonder kan zondagochtend 21 januari op een warme ontvangst rekenen, wanneer hij met zijn gezelschap op de receptie verschijnt bij de Linner Kwekkerte. Prins Leo II was namelijk twee jaar geleden de uitstekende assistent van de toenmalige prins Leo I, die destijds met prins Toon uit Linne danig in de clinch lag op sportief gebied. Die twee prinsen voerden toen allerhand acties op, die uiteindelijk resulteerden in een 3–2 zege voor de Maasbrachter prins. De nieuwe prins Leo van Maasbracht wordt voor een gedeelte schuldig geacht aan de overwinning van zijn voorgaande collega en daarom zal vanuit Linne nog een appeltje met hem geschild worden, terwijl hem ook op sportieve wijze een hak zal worden gezet. Prins René van de Linner Kwekkerte zal het met de prins van Maasbracht opnemen, terwijl op de tegenreceptie in de middaguren diezelfde zondag een revanche zal plaatsvinden.

Afscheid Jean Segers

MAASTRICHT – Wegens het bereiken van de daartoe door het Nationaal Commando vastgestelde leeftijd neemt de heer Jean Segers vandaag – mede als bestuurslid – afscheid van de afd. Maastricht en Omstreken van het Nederlandse Rode Kruis en van het Rode Kruis Korps Maastricht, waaronder ook het Detachement Eijsden. In 1929 meldde deze Rode Kruiswerker zich bij het Maastrichtse korps. Hij was toen 16 jaar en heeft dus een halve eeuw als Rodekruiswerker gefunctioneerd. Na het behalen van de benodigde diploma's doorliep hij de rangen van korporaal, sergeant, sergeant-majoor, adjudant en plv. afdelingscommandant. In januari 1977 werd hij door het hoofdbestuur tot plv. colonnecommandant benoemd. In die functie was de heer Segers belast met de coördinatie van alle colonneäctiviteiten en verantwoordelijk voor de dagelijkse leiding van de colonne. Hij verzorgde ook de cursusprogramma's voor de diverse opleidingen in de colonne, trok deskundige gastdocenten aan voor inleidingen en lezingen, stimuleerde ontspanningsavonden en excursies en bereidde de colonneöefeningen voor. Van 19.30 tot 20.30 uur is er, tijdens een hem aangeboden receptie, gelegenheid tot afscheid nemen in het Rodekruisgebouw Cortenstraat 7, Maastricht.

Fotogroep Maastricht

MAASTRICHT – Op de werkbijeenkomst van de Fotogroep Maastricht op dinsdagavond 23 januari brengt de vrijetijdsfotograaf J. Melkert uit Maastricht, oud-voorzitter van de fotogroep, de uitslag van de zesde onderlinge wedstrijd met een vrij onderwerp. In totaal hebben 15 leden samen 44 foto's ingeleverd, waaronder drie kleurenprenten. De Fotogroep Maastricht nemen deel aan een fototentoonstelling te Koblenz in september van dit jaar met als titel: „Maastricht ziet Koblenz – Koblenz ziet Maastricht", in het kader van het Nederlandse jaar in deze stad aan de Moezel en de Rijn. Er zal een werkcomité worden gevormd dat alle voorbereidende en coördinerende werkzaamheden zal verrichtten.

Expositie foto's in St. Geertruid

ST. GEERTRUID – Zondag houdt de VVV op veelvuldig verzoek weer een fototentoonstelling in de fanfarezaal. De expositie begint om 11 uur en duurt tot 18 uur en de toegang is gratis. De Strikkekapel zorgt voor de muzikale noot.
De foto's die op deze tentoonstelling te zien zijn, zijn afkomstig uit het verre verleden; het heeft de VVV veel moeite gekost deze foto's te bemachtigen. Verder wordt om 15.30 en 16.30 uur een serie oude dia's van St. Geertruid vertoond. Deze dia's zijn ruim 25 jaar geleden gemaakt.

EYS – In de kegelcompetitie van de bond Zuid-Oost-Hoek kwamen de herenclubs tot de volgende uitslagen: baan Caselli Ubachsberg: 't Krenske Wijlre 1844; Caselli Ubachsberg 1809 en K.V. Wijlre 1751. Baan Arnoldi Bocholtz: Valencia Lemiers 1617, Gut Holz Eys 1612, Veel Hout Bocholtz Stiena STIENA Wijlre 1584, Ons Genoegen Vijlen 1572 en Gut Holz Nijswiller 1567. Baan Olischlagers Bocholtz: 't Krenske Wijlre 1770, Chapeau Bocholtz 1756, Valencia Lemiers 1752, Krans Zeven Lemiers 1738; De Mechel Mechelen 1735 en Ach um der Lange Eys 1727.

Na 17 jaar

Schaatsen op vijver Brunssum

BRUNSSUM – Voor het eerst in 17 jaar kan er op de grote vijver in Brunssum weer worden geschaatst. Het ijs is betrouwbaar gebleken en de gemeente, speciaal de dienst van gemeentewerken, heeft kosten nog moeite gespaard om de baan in een puike conditie te brengen inclusief met verlichting in de avonduren. Er is een baan van 400 meter en een kleinere voor kunstrijders en beginners. De gemeente regelt het toezicht en het baanvegen en ze verzoekt de aanwezigen zich aan de aanwijzigingen van de ordedienst te houden. Voor het geval er iemand op zijn neus valt is de Rodekruiscolonne Brunssum ter leniging van de nood aanwezig.

Jan Vossen (34) chef-kok Wittem naar Den Haag

HEERLEN/DEN HAAG – Chef-kok Jan Vossen (tevens voorzitter van de NCCK afdeling Limburg) is sinds medio januari werkzaam in een van Nederlands grootste hotels te weten hotel Babylon in Den Haag.

De heer Jan Vossen (34 jaar) – die door heel Nederland in verschillende gerenommeerde hotels de pollepel hanteerde – was het laatst werkzaam in kasteel Wittem, waar hij vier jaar met succes de scepter in de keuken zwaaide. Hotel Babylon heeft ongeveer 150 kamers en ligt in de buurt van het centraal station.



● James Hunt, in zijn Wolf WR5 nu kans op een tweede titel?

Vandaag begint Grand Prix-seizoen Formule 1

Coureurs: artiesten zonder vangnet...

HEERLEN/BUENOS AIRES – Aan de vooravond van de „temporada argentina" vreest het uit alle delen van Europa in Buenos Aires neerstrijkende Grand Prix-contingent de hitte van de Zuidamerikaanse zomer. Rond de vijfendertig graden schommelende temperaturen slaan uit de koude, winterse Oude Wereld arriverende coureurs, monteurs, managers en journalisten in de nek. De klimatologische verandering is groot. „Als gevolg van de warmte", zo sprak Carlos Reutemann enkele dagen geleden lyrisch in een radiomicrofoon, „zullen de banden andermaal de koningin van de race zijn".



De race: de Grote Prijs van Argentinië formule 1. De eerste van de zestien Grote Prijzen in een seizoen waarin het bonte, keiharde en grootste autosportcircus ter wereld dertig jaar bestaat. Zondag as. om 14.30 uur plaatselijke tijd (18.30 uur in Nederland) barst het op het Autódromo Municipal los: het Formule 1-seizoen '79 waarvan Lotus-tovenaar Colin Chapman voorspelt: „Het zal verschrikkelijk hard gaan en Mario Andretti wordt wéér wereldkampioen...".

Een ietwat boude prognose van mister Chapman. Waarin gemakshalve geen rekening is gehouden met het feit dat tijdens de achter ons liggende maanden in andere stallen koortsachtig gewerkt en geëxperimenteerd werd om de opgelopen achterstand op de aerodynamische „verfijnde" Lotussen in te lopen.

Kopie

Neem de Tyrell 009. Constructeur Maurice Philippe kopieërde ijverig de Lotus '78, hetgeen Niki Lauda deed uitroepen: „Een vergaande brutaliteit is dat". Overigens, Ken Tyrell zoekt naarstig nog naar sponsors. In afwachting van een jaarcontract, probeert hij nu zijn 009 van race tot race aan geïnteresseerde geldschieters mèt coureurs (Didier Pironi en Jean-Pierre Jarier) te „verhuren".

Pedaal

Neem de McLaren M28. Ontwerper Gordon Coppuck legde de nadruk op een bijzonder lage neus met brede spoilers en uiteraard, verbetering van de stroomlijn. Neem verder de Alfa BT48. Een brandnieuwe bolide met een twaalfcilinder Alfamotor, waarvan iedereen zich afvraagt: hoe snel en hoe goed zal Lauda's „raket" wel zijn? Niki zèlf weet het ook nog niet precies. Zijn tests op Engelse en Britse circuits „bevroren" in de koude. Na de twintig eerste (voorzichtige) rondjes met de Brabham BT48 (opvallend vooruitgeschoven positie van de coureur) zei Lauda: „Die positie maakt me niks uit, de pedalen wèl. Die moeten geheel worden omgebouwd". Dat was eind december verleden jaar.

Dans

Neem tenslotte de Ligier JS11 (coureurs Patrick Depailler en Jacques Lafitte) waarvan Frank Williams (van Williams Saudia) op het circuit van Le Castellet uitriep: „De nieuwe Ligier is ons langs de oren gevlogen". Waarna hij toegaf dat „pas midden in het seizoen '79 zijn nieuwe Williams FW06 kan meedansen".

Neen, men heeft achter de schermen van de „volgasbranche" niet stil gezeten. Onder het motto „stilstand is achterstand", experimenteerde men naarstig voort. „Elke race is een loterij", trapte Carlos Reutemann een open deur in. „Ik kan bijvoorbeeld tijdens de trainingen de snelste tijd rijden en in de race pole-position innemen. Als dan onmiddellijk na de start iemand bij mij komt binnenrijden, is alles afgelopen. Zo simpel is dat".



● Wereldkampioen '78 Mario Andretti (links) oog in oog met een van zijn scherpste rivalen, Niki Lauda.

Koop

Onder de coureurs die vandaag (vrijdag) aan de officiële trainingen voor de Grote Prijs van Argentinië beginnen, bevindt zich ook Jan Lammers. De kleine Zandvoortse debutant. Het manneke aan wie experts een grote toekomst toeschrijven, maar die zèlf zegt: „Als ik in mijn eerste Grand Prix op welke plaats dan óók zal kunnen finishen, zal ik gek van geluk zijn".

Jan ging effe voorbij aan de noodzaak zich eerst voor de race te kwalificeren. Niet uit overmoed. Lammers beseft terdege de moeilijkheden die het nemen van de kwalificatiebarrière met zich mee zal brengen. De hoop, op basis van trainingstijden, gerechtigd te zijn aan de race zèlf deel te nemen; dat vertrouwen deelt Jan Lammers overigens met iedere GP-coureur. Of het nu Mario Andretti, James Hunt of Jean-Pierre Jabouille is.

Vandaag begint het Formule 1-seizoen '79. Een wonderlijke vertoning van technisch vernuft. In een bonte wereld van door pure snelheid gegrepen ambitieuze mannen, van uitgekiende en keiharde zakenlieden, van meelopers van beiderlei kunne die zich zo graag spiegelen in de glamour en de glitter van een zuiver prestatiegericht circus. Maar net als in het andere circus, dat van het zaagsel, de acrobaten en de clowns valt of staat de volgasbranche met de opofferingen, het doorzettingsvermogen en het heilig geloof van zonder vangnet optredende artiesten: de coureurs.

Coureurs en hun bolides

● **Lotus Martini Racing**
Coureurs: Mario Andretti en Carlos Reutemann
Wagen: Lotus '79, 8 cilinder Ford Cosworth motor, 2994 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Team Tyrrell**
Coureurs: Didier Pironi en Jean-Pierre Jarier
Wagen: Tyrrell 009, Ford Coswort-motor, 2993 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Brabham-Alfa Romeo**
Coureurs: Niki Lauda en Nelson Piquet
Wagen: Brabham 12 cilinder Alfa Romeo V12-motor, 2995 cc, 515 PK bij 12.000 toeren, banden Good Year.

● **McLaren-Marlboro Racing**
Coureurs: John Watson en Patrick Tambay
Wagen: McLaren M28, Cosworth-motor, 2993 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **ATS**
Coureur: Hans Stuck
Wagen: ATS HS 001, Cosworth-motor, 8 cilinder, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Ferrari**
Coureurs: Jody Scheckter en cilinder Villeneuve
Wagen: Ferrari 312 T4, 12 cilinder, Ferrarimotor, 2991 cc, 515 PK bij 12.300 toeren, banden Michelin.

● **Copersucar**
Coureur: Emerson Fittipaldi
Wagen: Copersucar F5A, Cosworth-motor, 8 cilinder, 2994 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Renault**
Coureurs: Jean-Pierre Jabouille en René Arnoux
Wagen: Renault RS-02, 6-cilindermotor, 1492 cc met turbocompressor, 515 PK bij 11.400 toeren, banden Michelin.

● **Shadow**
Coureurs: Jan Lammers en Danny Ongais
Wagen: Shadow DN9B, Cosworth-motor, 2993 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Wolf**
Coureur: James Hunt
Wagen: Wolf WR5, Ford Cosworth-motor 2995 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Ensign**
Coureur: Derek Daly
Wagen: Ensign N77, Ford Cosworth-motor, 2995 cc, 480 PK bij 11.000 toeren, banden Good Year.

● **Ligier-Gitanes**
Coureurs: Patrick Depailler en Jacques Lafitte
Wagen: Ligier JS11, Cosworth-motor, 2993 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Williams Saudia**
Coureurs: Alan Jones en Clay Regazzoni
Wagen: Williams FW06, Ford Cosworth-motor, 2994 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, bvanden Good Year.

● **Arrows**
Coureurs: Riccardo Patrese en Jochen Mass
Wagen: Arrows A1-MK2, Cosworth-motor, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Rebaque Racing team**
Coureur: Hector Rebaque
Wagen: Lotus '79, Cosworth-motor, 2993 cc, 480 PK bij 10.500 toeren, banden Good Year.

● **Merzario team**
Coureur: Arturo Merzario
Wagen: Merzario A1 02, Cosworth-motor, 8 cilinder, 2994 cc.

DVO wipt Heel uit bekerstrijd



● Moment uit de wedstrijd Heel-DVO.

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – In een niet al te beste wedstrijd is DVO er in geslaagd via een 6–5-overwinning op Heel zich te plaatsen voor de volgende bekerronde.

De ploeg van Chief Wauben mocht bepaald van geluk spreken dat Heel één minuut voor het einde een duidelijke strafworp onthouden werd. Heel was beslist niet de mindere van DVO en had bepaald veel pech doordat schoten door het houtwerk gekeerd werden. Na rust probeerde DVO de bakens te verzetten maar stuitte regelmatig op de goedspelende doelverdedigster. Trainer Cees van Meurs (Heel) vond dat zijn ploeg te weinig had gekregen. „DVO heeft ons duidelijk onderschat, getuige hun beginopstelling. In de tweede helft hebben ze moeite gehad om dit goed te maken".

Halve finales NKGB in Sittard

Van onze medewerker

SITTARD – Gymnastiekvereniging Swentibold houdt zondag in het Sittardse sportcentrum de nationale halve finales van de NKGB voor de jongste meisjescategorieën.

De gescoorde punten zullen meetellen voor de nationale finalestrijd welke op 11 februari in Borne gehouden wordt. Bijzonder goed turnwerk zal er in de Sittardse sporthal dan ook te zien zijn omdat alleen de tien best geplaatste turnsters aan de finale kunnen deelnemen en de onderlinge verschillen bijzonder gering zijn.

Vanaf 13.30 uur komt de jongste categorie in aktie met voor Limburg de Swentibold-turnsters M. Maas en Ingrid Wehrens en de Kerkraadse Eendracht-turnster Marion Feyen welke laatste in staat geacht wordt hoge punten te scoren.

In de categorie tot en met 13-jarigen, welke om 15.30 uur start, turnen de Swintibold-turnsters Helene Kouwenhoven en Monique Tummers met de Kerkraadse KDV-turnsters Nicolle Aalmans en favoriet José Flekken.

Agenda

Zaalhandbal

Roermond: sporthal Koninginnelaan, zaterdag 20.30 uur Mora Swift-TuS Metzingen (Europacup dames).
Beek: sporthal, zondag 14.00 uur Caesar-Achilles; zondag 16.30 uur Dumphouse Blauw Wit-Sittardia.
Geleen: sporthal Lutterade, zondag 13.00 uur Vlug en Lenig-DW Hermes; zondag 14.25 uur Fortuna-Verburch (dames).
Heel: sporthal, zondag 14.00 uur Heel-Were Di (dames).
Munstergeleen: Ballonhal, zondag 14.00 uur SVM-VdB DES (dames).
Sittard: stadssporthal, zondag 14.15 uur Sittardia 2-Swift 2.

Volleybal

Maastricht: zaterdag, sporthal Belfort, 15.15 uur VC Joop Sutherland-Van Houten VCH 3 (dames); 17.00 uur VC Joop Sutherland-Van Houten VCH; zaterdag Sporthal Geusselt 18.30 uur Rapid VC 2-Van Tartwijk VCH (dames); 18.30 uur Rapid VC-Lyceum '64.
Beek: zaterdag sporthal De Haemen, 16.00 uur Bruce Dee/BVC-Trivos (dames).
Schaesberg: zaterdag sporthal Beneberg, 16.00 uur Geevers/P&P-Rapid VC (dames).
Linne: zaterdag gemeentelijke sportzaal, 19.00 uur Linne-Target.

Portengen marathonkampioen

LOOSDRECHT – De strijd om de nationale marathontitel op natuurijs – voor de eerste keer verreden – ging over acht ronden van 12,5 kilometer.

Uitslag: 1. Henk Portengen de 100 km in 3 uur, 4 minuten en 15 seconden. 2. Dries van Wijhe. 3. Johan Wardenier. 4. Albert Weijs, 5. Ton Groot, 6. Jan Visser, 7. Jaap Jonkman, 8. Jan Kruithof, 9. Wim Vos, 10. Jos Niesten.



● Een kopgroepje onderweg tijdens de 100-km-race op natuurijs. V.l.n.r.: Portengen, Niesten en „Dolle Dries" van Wijhe.

Lotto/toto

DEN HAAG – De uitslag van de lotto en toto van afgelopen zondag is:

LOTTO 2
In deze lotto vielen 28.584 prijzen; prijzenbedrag: ƒ 1.758.973,62; inleg: ƒ 3.440.072,00.
Eerste prijs: 2 winnaars, elk bruto ƒ 348.425,60; tweede prijs: 5 winnaars, elk bruto ƒ 32.680,60; derde prijs: 360 winnaars, die elk ƒ 680,80 ontvangen; vierde prijs: 12.291 winnaars, elk ƒ 25,20; vijfde prijs: 15.296 winnaars, elk ƒ 21,30.

TOTO 2
In deze toto vielen 16.085 prijzen; prijzenbedrag: ƒ 278.242,56
inleg: ƒ 496.871.00.
Eerste prijs: 194 winnaars, elk ƒ 704,30; tweede prijs: 2708 winnaars, elk ƒ 21,70; derde prijs: 13.183 winnaars, elk ƒ 6,20.

Cup-sensatie in Engeland

LONDEN – Arsenal heeft zich nog niet kunnen plaatsen voor de vierde ronde van het toernooi om de Engelse voetbalbeker. Sheffield Wednesday slaagde er voor de vierde keer in de twee klassen hoger spelende Londense club op een gelijkspel te houden. Nú werd het 3–3.
Het is nog niet eerder voorgekomen dat een club uit de eerste en uit de derde divisie vijf wedstrijden hebben moeten spelen in het bekertoernooi om een winnaar aan te wijzen.

Smoke Eaters contra Houtrust

Van onze medewerker

GELEEN – Toch met André A'Campo (de Eatersaanvoerder werd voor drie wedstrijden geschorst, dit naar aanleiding van zijn game Misconduct tegen Brussel), speelt Smoke Eaters zondagavond om acht uur de thuiswedstrijd tegen Houtrust BéGé (Den haag). Het Smoke Eatersbestuur heeft tegen de straf van A'Campo beroep aangetekend.

Uit drie doelverdedigers kan trainer Mirek Vosatko voor zondag de keus maken. „Wie in het doel komt, Jan Willem de Pont, Peter Rosenhart of Svonko Gibbels, weet ik nog niet. Eind deze week beslis ik", stelt hij.
De stand: Smoke Eaters 2–4 25–5; Rotterdam 2–2 10–13; Houtrust Bégé 3–3 19–20; Tilburg Trappers 3–2 15–31.

Zaalvoetbal in Stein

STEIN – Zaterdagavond om zeven uur begint in Eurosporthal De Kamp in Stein-Nieuwdorp een zaalvoetbaltoernooi, waarvan de organisatie berust bij De Ster. Vier clubs nemen hieraan met twee elftallen deel: De Ster, Havantia, Haslou en Urmondia.

véél

Dit zijn voorbeelden van onze vaste lage prijzen. Vergelijk ze met wat u nu betaalt. Dan ziet u hoe goedkoop wij zijn.
Zo goedkoop zijn bij ons alle boodschappen. Elke dag.Kom maar kijken, kom maar halen.

ROOSVICEE	fles, 0.6 liter	249
Olvarit	blauw, diverse smaken	75
Olvarit	rood, diverse smaken	85
Olvarit	oranje, diverse smaken	95
Pampers	peuterluiers 12 stuks	459
Mölny	T-luier, 24 stuks	479
Del Monte	tomatenpuree blik, 150 gram	67
Royco	kippe-, groentesoep, pakje	55
HONIG	tomaten- of vermicellisoep, pakje	89
UNOX	groente-, kippe- of tomatensoep blik 46 cl.	87
LASSIE	toverrijst pak, 400 gram	129
HONIG	vermicelli, fijn/middel, pak 250 gram	79
brinta	pak 500 gram	129
SAROMA	pudding diverse smaken	39
nutella	hazelnootpasta, pot 350 gram	279
Calvé	pindakaas, pot 350 gram	175
UNOX	leverpastei, 3 blikjes à 56 gram	137
Bolletje	beschuit, 1 rol	62
Del Monte	tomatenketchup, fles 340 gram	79

Remia	fritessaus, emmertje 0.6 liter	199
UNOX	extra gevulde erwtensoep 1/1 blik	145
Frolic	pak 500 gram	159
BONZO	diner pak 1500 gram	369
Catty	extra, blik 410 gram	109
Felix	vleesbrokjes, pak 300 gram	119
Blue Band	halvarine, kuip 500 gram	129
becel	dieetmargarine, kuip 250 gram	95
ROOMBOTER	pakje, 250 gram	199
Gouda's Glorie	margarine, kuip 500 gram	139
IGLO	vissticks, 10 stuks	279
Heineken	bier, krat 24 x 30 cl.	1084
Grolsch	bier, krat 20 x 45 cl.	1260
MATEUS	rosé buikfles, 0.75 liter	495
MARTINI	wit/rood, fles 0.75 liter	449
7up	1 liter	109
PEPSI	cola, 1 liter	95
goudappeltje	pak, 1 liter	149
appelsientje	pak, 1 liter	149
Witte Reus	koffer, 2000 gram	398
all	koffer, 2000 gram	565
Radion	zak, 2000 gram	349
Dash	koffer, 2000 gram	519

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of van fabrikantenzijde voorbehouden.

Dobbelman	blauw, zak 2000 gram	495
Bio-tex	groen, gemakspak 500 gram	219
ARIEL	koffer, 2000 gram	595
dreft	E2 fijnwasmiddel, pak 460 gram	199
Bonte Reus	koffer, 2000 gram	479
dubro	citron afwasmiddel flacon, 600 gram	125
Jif	vloeibaar schuurmiddel, flacon	129
LUX	toiletzeep, 3x90 gram	157
Zwitsal®	toiletzeep, 2 stuks	179
Modess	damesverband, wegspoelbaar, 20 stuks	245
Edet	toiletpapier, super tissue 4 rol	159
Zwitsal	shampoo, flacon 200 cc	349
PRODENT	tandpasta, 3 tubes	269
Douwe Egberts	koffie rood bonen of vacuum gemalen, pak 250 gram	322
NESCAFÉ	extra oploskoffie, pot 200 gram	699
PICKWICK	groen theezakjes, 20 x 4 gram	113
completa	grote pot, 400 gram	259
Friesche Vlag Goudband	goudband koffiemelk, fles 0.5 liter	139

Wees prijsbewust. Kies voor vaste lage prijzen bij Edah. Betaal minder voor alle boodschappen, ook merkartikelen. Kies 'n eenvoudige winkel waar de prijzen altijd laag zijn: Edah!



Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!

Filiaal: Beek, Markt 62 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Treebeek, Schildtstraat 46 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118 - Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 - Heerlerheide, Mgr. Hanssenstr. 2 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a - Heer, Einsteinstraat 13 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth, Stationstraat 80 - Roermond, Kast. Hornstraat 35, O.L.V.-plein 8-13-17 - Maasniel, Hoekstraat 1 - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 10 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 10 - Susteren, Swentiboldstraat Swalmen, Brugstraat 1 - Ubach over Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Erensstraat 5

ED 03